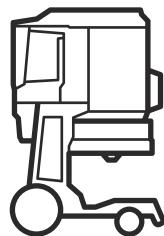




 Husqvarna®



DE 110i H, DE 120 H PACE

ET
LT
LV

Kasutusjuhend
Operatoriaus vadovas
Lietošanas pamācība

2-30
31-60
61-90

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Transportimine, hoilepanek ja utiliseerimine.....	24
Ohutus.....	5	Tehnilised andmed.....	27
Töö.....	10	Lisavarustus.....	28
Hooldamine.....	17	Vastavusdeklaratsioon.....	29
Veaotsing.....	21	Registreeritud kaubamärgid.....	30

Sissejuhatus

Seadme kirjeldus

See toode on akutolmuimeja. Tolmuga täidetud öhk liigub läbi imivooliku sisselaskeklappi. Toode eraldab õhust tolmuosakesed. Osakesed kukuvalt toote põhjas olevasse kilekotti.

plahvatusohtlike materjalide ja ebastabiilsete või pürofoorsete osakeste kogumiseks.

Kasutusotstarve

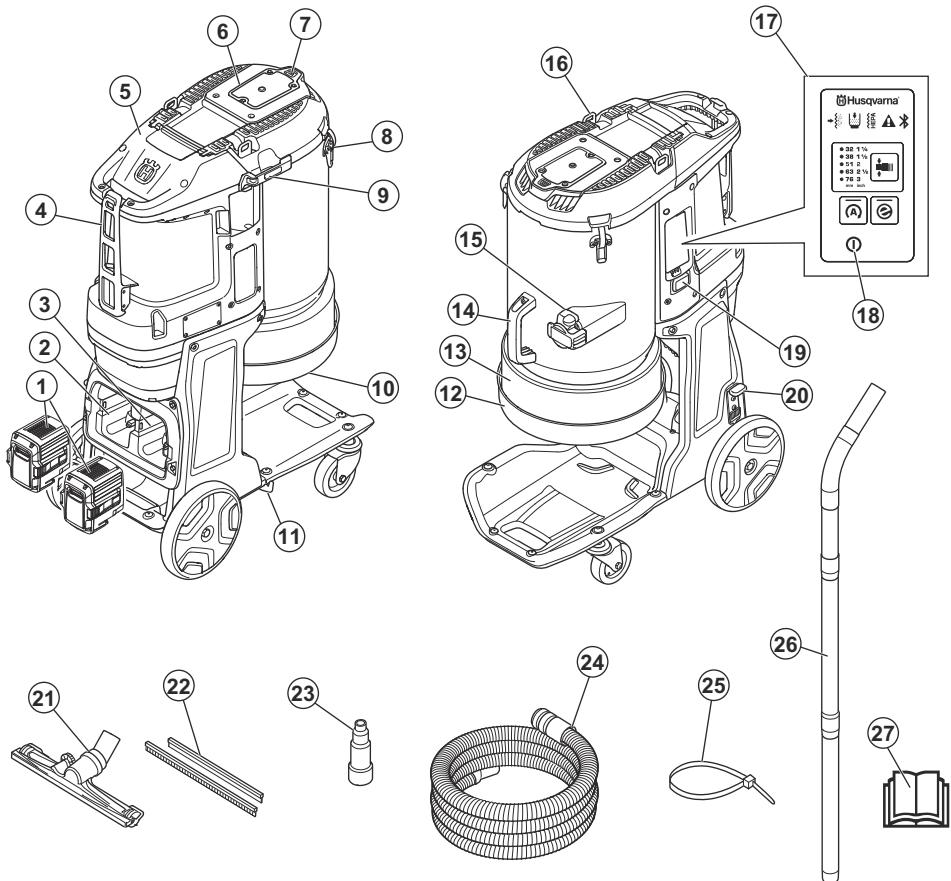


HOIATUS: Ärge kasutage toodet
süüteallikate, kuumade osakeste, vedelike,

Toode on ette nähtud ainult professionaalseks kasutuseks. Toodet kasutatakse masinatest ja seadmetest kuiva materjali kogumiseks ja eemaldamiseks. Materjal võib olla ohtlik ja tervisele kahjulik; vt standardis EN 60335-2-69 käsitletud tolmuklassi H.

Ärge kasutage toodet muude tööde tegemiseks.
Kasutage toodet ainult koos tootja heaksidetud tarvikutega.

Toote tutvustus



1. Aku (lisatarvik)
2. Varuaku hoiukoht
3. Akuhoidik
4. Tolmuimeja vooliku kinnitus
5. HEPA-filtri kaas
6. Eelfiltri kaas
7. Filtri puhastusnupp
8. Kaane lukustus
9. Käepideme toru lülitü kinniti
10. Tolmuedemalduse kummist koonus
11. Käepideme toru klamber
12. Longopac hoidja
13. Longopac
14. Juhtraud
15. Vooliku lukustus
16. Tösteas
17. Juhtpaneel, vt jaotist *Juhtpaneeli funktsioonid lk 12*
18. Sees/väljas
19. Tunniarvesti
20. Rattapidur
21. Põrandaoatsak
22. Kummiribad
23. Voolikuotsak (DE 110i H)
24. Tolmuimeja voolik
25. Kaablüköidik
26. Käepideme toru
27. Kasutusjuhend

Sümbolid tootel



HOIATUS! Toode võib olla ohtlik ja põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Olge ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti.



Enne toote kasutamist lugege juhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Kasutage kõrvaklappe, silmade kaitset ja hingamiskaitset. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9.*



Ärge kasutage metallkonkse, -kette ega muid karedate servadega töösteseadmeid, mis võivad tösteaasa kahjustada.
Kasutage ainult pehmeid tösterihmasid.



See on H-klassi seade, mis on sertifitseeritud vastavalt standardile IEC-60335-2-69, EN-60335-2-69, lisa AA.

Seade sisaldb ohtlikku tolmu. Tühjendus- ja hooldustoiiminguid (sh tolmukogurite eemaldamine) tohivad teha ainult spetsialistid, kes kannavad ettenähtud kaitsevahendeid. Ärge kunagi kasutage tolmuimejat ilma terviklikku filtreerimissüsteemita.



Toode pole olmejääde. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäämete heaksikidetud vastuvõtupunkti.



® Kui toode kasutab Bluetooth® juhtmeta tehnika. Sümbol Bluetooth® on näidatud toote nimesildil. Vt jaotist *Juhtmeta Bluetooth®-tehnoloogia lk 11.*

Märkus: Ülejäänuud tootel toodud sümbolid/tähised vastavad kindlates riikides kehtivatele sertifitseerimise erinõuetele.

Akul ja/või akulaadijal olevad sümbolid.



Toode või toote pakend ei kuulu olmejäämete hulka.



Käitle seda toodet elektri- ja elektroonikajäämete jaoks heaksikidetud jäätmejaamas.



Ärge pange akut vette.



Väldiaku kokkupuudet otseste päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga.

IPX4

Seade on kaitstud pritsiva vee eest.



Talitusmaandus.



Törkekindel trafo.



Kasutage ja hoiustage akulaadijat ainult siseruumides.



Topeltisolatsioon.

Integreeritud ühendatus

Pilvepöhine varahalduslahendus Husqvarna Fleet Services™ annab masinapargi juhile ülevaate toodetest, mis on ühendatud kas integreeritud anduritega või järelturuanduritega. Andmevärvaja asendit või nutitelefoni saab kasutada ühendatud toodete asukoha tuvastamiseks. Andurid registreerivad sellised andmed nagu käitusaeg, hooldusvälbad jne.

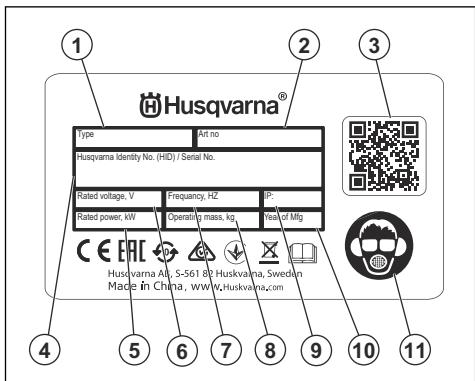
Lisateave pilvepöhine varahalduslahenduse kohta Husqvarna Fleet Services™, iOS-i või Androidi rakenduse allalaadimine Husqvarna Fleet Services veebilehelt <https://apps.apple.com/se/app/husqvarna-fleet-services/id1334672726> või <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.husqvarna.hfsmobile&hl=en>.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust Husqvarna müügiesindajaga.

Selle toote mõned tüübhid on ühendatud integreeritud Husqvarna Fleet Services™ anduriga, millel on Bluetooth Low Energy (BLE) funktsioon. Lisateavet toote kasutamise kohta leiate jaotises *Manusühenduvuse*

kasutamine seadmestikuga lk 11. Teavet BLE-tehnoloogia raadiospektri kohta vt Integreeritud ühendatavus lk 27.

Tüübilsilt



1. Mudel

2. Tootekood
3. Skannitav kood
4. Seerianumber
5. Nimivõimsus
6. Nimipinge
7. Sagedus
8. Mass
9. IP-kaitseaste
10. Tootmisasta
11. Isikukaitsevahendid

Tootevastutus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuse eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Möistetega „hoiatus”, „ettevaatust” ja „märkus” juhitakse tähelepanu eriti oluliste kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõpppeva önnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.



HOIATUS: PACE'i toodete korpuses on ohtlik pingi. Elektrilöögi välitmiseks tehke järgmist. Ärge püüdke toodet avada. Ärge kasutage kahjustatud toodet. Ärge ühendage PACE'i akut kahjustatud tootega. Kui toode saab kasutamise ajal kahjustada,

eemaldage sellelt PACE'i aku ja võtke ühendust Husqvarna hooldusega.

- Toode on ohtlik, kui kasutate seda valesti või ettevaatamatult. Toode võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellegi on vähenenud füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhindab toote kasutamisel isik, kes vastutab nende ohutuse eest.
- Veenduge enne toote kasutamist, et teil oleks selleks piisavad kogemused ja teadmised.
- Enne aku lahtiühendamist veenduge, et kõik juhtseadmed oleksid välja lülitatud.
- Järgige kõiki kehitavaid seadusi ja eeskirju.
- Kasutaja ja kasutaja tööandja peavad teadmata toote kasutamisega kaasnevaid riske ja neid ennetama.
- Ärge lubage kellelgi toodet kasutada enne, kui ta on lugenud kasutusjuhendit ja selle sisu endale selgeks teinud.
- Ärge kasutage toodet, kui teid pole selleks eelnevalt juhendatud. Veenduge, et kõik kasutajad saaksid vastava väljaõppre.
- Ärge lubage lastel seadet käsitseta.
- Lubage ainult volitatud isikutel toodet kasutada.
- Kasutaja vastutab teistele inimestele põhjustatud önnestuse ja varakahjude eest.
- Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud, haige või tarvitane alkoholi, narkootikume või ravimeid.

- Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt.
- Toodete tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib välzi häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitatime meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada enne selle toote kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.
- Hoidke toode puhas. Veenduge, et märgid ja tähisid oleksid selgelt loetavad.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Ärge tehke tootele ega akule muudatusi või parandusi.
- Ärge kasutage toodet, kui on võimalik, et teised isikud on seadmes muudatusi teinud.
- Ärge kasutage toodet ilma vajalike filtritega.
- Hoia köik hoiatused ja juhendid alles.

Aku ohutus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.



HOIATUS: Kahjustatud aku võib plahvatada ja põhjustada kehavigastusi. Kui aku on deformeerunud või kahjustatud, pöörduge Husqvarna volitatud hooldustöökotta.

- Kasutage ainult toote jaoks soovitatud BLi akusid. Akud on kodeeritud.
- Kasutage seadmes ainult originaalakusid. Aku asendamine vale tüüpi akuga võib põhjustada plahvatusohu. Lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.
- Kasutage BLi seadmete vooluallikana üksnes taaslaetavaid Husqvarna akusid. Kehavigastuse vältimiseks ärge kasutage akut muude seadmete toiteallikana.
- Elektrilöögihoht. Ärge ühdendage akuklemme võtmete, kruvide või muude metallesemetega. See võib tekitada akus lühise.
- Aku lekke korral vältige vedeliku kokkupuudet keha ja silmadelga. Kui vedelik satub kehale, puhastage kokkupuutunud ala rohke veega ja seejärel pöörduge arsti pool.
- Aku läheduses kande kaitseprille. Kui akuhape satub silma, ärge hõõruge silmi, vaid loputage neid veega vähemalt 15 minutit. Pöörduge arsti pool.
- Ärge kasutage mittetaaslaetavaid akusid.
- Ärge tehke akul muudatusi.
- Ärge asetage esemeidaku öhuuvade sisse ja ette.
- Vältigeaku öhuuvade otseste päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga. Aku võib tekitada plahvatuse ja põhjustada põletusi ja/või keemilisi põletusi.

- Vältigeaku öhuuvade vihma ja märja keskkonnaga.
- Vältigeaku öhuuvade mikrolainete ja kõrgsurvega.
- Ärge demonteerige ega lõhkuge akut.
- Kasutage akulaadijat üksnes juhul, kui ümbritsev temperatuur on vahemikus -10...40 °C.
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Vt jaotist *Aku ja akupesa kontrollimine lk 18*.
- Ärge kasutage kahjustatud akut.
- Ladustage akusid eemal metallsemetest (nt naelad, kruvid, ehted).
- Hoidkeaku eemal lastest.
- Kinnitageaku öigesti. Valesti paigaldatudaku võib tekitada akus lühise.

Akulaadija ohutus



HOIATUS: Lugege läbi köik ohutushoiatused ja köik juhised. Hoiatuste ja juhiste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

- Ohutuseeskirjade eiramise võib kaasa tuua elektrilöögi või lühise.
- Kasutage ainult seadme tarnekomplekti kuuluvat akulaadijat. Kasutage Husqvarna asendusaku BLi või PACE laadimiseks ainult Husqvarna QC või Husqvarna PACE laadijat.
- Ärge püüdke akulaadijat lahti montereera.
- Ärge kasutage kahjustatud akulaadijat.
- Ärge töstke akulaadijat toitejuhtmest hoides. Akulaadija võrgupistikupesast lahutamiseks tömmake pistikut. Ärge tömmake toitekaablist.
- Vältige juhtmete ja pikendusjuhtmete kokkupuudet vee, öli ja teravate servadega. Jälgige, et juhe ei jäääks uste, väravate jms vahele.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohtlike või korrosooni tekivate materjalide läheduses. Veenduge, et akulaadija poleks kinni kaetud. Suitsu või tule tekke korral eemaldage pistik akulaadijast.
- Laadige akut ainult hea öhuuvatusega siseruumis ja päikesevalguse eest kaitstuna. Ärge laadige akut õues. Ärge laadige akut märjas keskkonnas.
- Kasutage akut ainult siis, kui öhutemperatuur on vahemikus 5 °C kuni 40 °C. Kasutage laadijat hea öhuvooluga kuivas ja tolmuvabas keskkonnas.
- Ärge asetage esemeid akulaadija öhuuvade sisse ja ette.
- Ärge kunagi ühdendage akulaadija klemme metallsemete külge, vastasel korral võib akulaadija lühistuda.
- Ärge laadige akulaadijas mittetaetavaid akusid ega kasutage neid seadmes.
- Kasutage heaksidetud ja kahjustamata pistikupesasi.

Tööala ohutus

- Hoidke tööala puhas ja tagage hea valgustatus. Segamini või hämarad alad on önnetuselalid.
- Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses. Toode võib tekitada sädemeid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
- **Hoidke toote kasutamise ajal lapsed ja kõrvalseisjad töölast eemale.** Tähelepanu hajumine võib põhjustada kontrolli kaotamist.

Elektriohutus



HOIATUS: vältige seadme kokkupuudet vihma ja märja keskkonnaga. Elektriseadmesse pääsenud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.

- Seadme toitekaabi toitepistik peab olema pistikupesa jaoks sobiv. Ärge muutke pistikut mingil viisil. Ärge kasutage koos maandatud seadmeteega adapterpistikuid. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- Ühendage pistik sobiva maandatud pistikupesaga, mis on õigesti ja ohultult paigaldatud ning vastab kohalikele eeskirjadele. Kui te pole pistikupesa maanduse töhususes kindel, laske seda kvalifikseeritud elektrikul kontrollida.
- Vältige kehalist kokkupuudet maandatud pindadega, nt torude, radiatoriite, elektriplaftide ja külmikutega. Keha maandamise korral on elektrilöögi oht suurem.
- Kontrollige, et toitekaabel ei oleks veeligus.
- Kontrollige seadme toitekaablit regulaarselt ja kahjustuse avastamisel laske see tootjal või tema esindajal asendada. Kontrollige pikendusjuhtmeid regulaarselt ja kahjustuse avastamisel asendage need.
- Ärge puudutage töö ajal toitekaablit ega pikendusjuhet, kui need on kahjustatud. Eemaldage toitekaabel pistikupesast. Kahjustatud toitekaablid või pikendusjuhtmed põhjustavad elektrilöögi ohtu.
- Kasutage juhet õigesti. Ärge kunagi kasutage kaablit seadme kandmiseks, tömbamiseks või pistikupesast eemaldamiseks. Kaitske kaablit kuumuse, öli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud või sõlmes juhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- Elektritöölistaga õues töötades kasutage ainult välisitingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet. Välisitingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Elektrotoite katkestuse korral lülitage seade välja ja eemaldage pistikupesast.
- Ärge kasutage seadet, kui see on määrdunud või märg. Seadmel pinnal olev (eelkõige juhtiva materjal) tolmi või niiskusk võib ebasoodsetses tingimustes põhjustada elektrilöögi. **Seega peab volitatitud hooldustehnik määrdunud või tolmu sid seadmeid regulaarselt kontrollima, eelkõige siis,**

kui seadet kasutatakse sageli juhtivate materjalide töötlemiseks.

- **Kui seadme kasutamine niiskes keskkonnas on välimatu, kasutage rikkevoolukaitsmega (RCD) kaitstud toidet.** RCD kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Tehke tootele aeg-ajalt elektriohutuse kontolle. Vaadake selleks õiget protseduuri kohalikest eeskirjatest.

Inimeste kaitsmine

- Olge seadme kasutamisel tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus seadme kasutamise ajal võib lõppeda raskete kehavigastustega.
- **Kasuta isikukaitsevahendeid. Kasutage alati kaitseprille.** Asjakohastes tingimustes kaitsevahendite (nt tolmu mask, mittelibisevad turvajalupid, kiiver või kõrvaklapid) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- **Vältige soovimatut käivitumist.** Enne toote ühendamist toiteallikale ja/või akuga, üles töstmist või kandmist veenduge, et lüliti oleks väljalülitatud **asendis**. Kui kannate seadet nii, et sõrm on toitelülitil, või ühendate seadme vooluvõrku, kui toitelülit on sisse lülitetud, võib see lõppeda õnnnetusega.
- **Eemaldage enne seadme sisselülitamist kõik reguleerimis- ja muutvõtmned.** Seadme pöörleva osa külge jääetud mutri- või muu võti võib tekitada kehavigastusi.
- **Ärge kütünite liiga kaugele.** Säilitage kogu aeg kindel jalgealune ja tasakaal. See tagab ootamatutes olukordades seadme üle parema kontrolli.
- **Kandke nõuetekohased riideid.** Ärge kandke lahtiseid röivaid ega ehteid. Hoidke juuksed ja röivid liikuvates osades eemal. Lahtised röivid, ehetd või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jäädva.
- **Kui seadmetel on ühendus tolmu eemaldus- ja kogumisseadmete jaoks, veenduge, et need on ühendatud ja neid kasutatakse õigesti.** Tolmukogumise kasutamise abil saab vähendada tolmuga seotud ohtte.
- **Ära muutu tööriistade sagestasest kasutusest hooletuks ja ära eira tööriistade ohutu kasutamise põhimõtteid.** Hooletu tegevus võib ka murdosa sekundi jooksul põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Toote kasutamine ja hooldamine

- Ärge koormake toodet üle. **Kasutage rakenduse jaoks õiget toodet.** Õige toode teeb töö ära paremini, ohutumalt ja ettenähtud kiirusel.
- **Ärge kasutage toodet, kui see lülitii sisse ega välja.** Mis tahes toode, mida pole võimalik lülitii abi juhtida, on ohtlik ja tuleb viivitamatult parandada.

- Enne toote reguleerimist, tarvikute vahetamist või hoilepanekut eemaldage pistik toiteallikast ja/või eemaldage toote küljest aku, kui see on eemaldatav. Taolised ennetavad ohutusmeetmed vähendavad toote tahtmatu käivitamise ohtu.
- Hoidke toodet, mida te parasiagu ei kasuta, lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage toodet kasutada isikutele, kes ei oska seda kasutada või pole neid juhiseid läbi lugenud. See toode on väljaõppeta kasutajate käes ohtlik.
- Seadme ja lisatarvikute hooldamine Veenduge, et liikuvad osad poleks valesti joondunud või kinni kiljunud, osad poleks murdunud ja et ei esineks muid elektritööriista töötamist möjutavaid võivaid tegureid. Kahjustuse korral laske seade enne kasutamist remontida. Paljude önnestute põhjuseks on halvasti hooldatud elektritööristad.
- Hoidke lõikevahendid teravad ja puhtad.** Nõuetekohaselt hooldatud teravate lõikeservadega lõikevahendite kinnikilumise tõenäosus on väiksem ja neid on hõlpsam juhtida.
- Järgige toote, tarvikute, tööriistaotsakute jm kasutamisel neid juhiseid ning arvestage töötütingimuste ja -ülesandega. Toote kasutamine muuks kui ettenähtud otstarbeks võib põhjustada ohtlikku olukorra.
- Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning öli- ja määrdedab.** Libedate käepidemete ja haardepindade korral ei ole otamatutes olukordades võimalik tööriista ohutult käsitseda ja juhtida.

Aktüöriistade kasutamine ja hooldamine

- Kasutage laadimiseks ainult tootja soovitatud laadijat.** Ühte tüüpi aku laadimiseks sobiv laadija võib koos teist tüüpi akuga kasutades tuleohtu põhjustada.
- Kasutage toodetega vaid spetsiaalselt nende loodud akusid.** Teisi akukogumeid kasutades riskite vigastuste ja tulekahjuga.
- Kui aku pole hetkel kasutuses, hoidke seda eemal teistest metallsemetest (nt kirjaklambrid, mündid, võtmned, naelad, kruvid vms välimised metallsemed), mis võiksid akuklemme omavahel ühendada.** Akuklemmidie lühistamine võib põhjustada põletushaavu või tulekahju.
- Väärkasutamise korral võib akust vedelikku lekkida; vältige kokkupuudet. Kokkupuute korral loputage kannatada saanud kohta veega. Kui vedelik satub silma, loputage silma veega ja pöörduge arsti poole. Akust lekkinud vedelik võib põhjustada ärirütt või põletushaavu.**
- Ärge kasutage defektset või muudetud akut või töölistat.** Kahjustatud või muudetud akud võivad kaituda ettevarvamalt ning põhjustada tule-, plahvatus- või vigastusohtu.
- Ärge laske akul või töölistal puutuda kokku tulega või liiga kõrgele temperatuuridega.** Kokkupuude üle 130 °C temperatuuriga võib põhjustada plahvatuse.

- Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge vahetage akut või tööriista temperatuuril, mis jääb väljapoole juhistes kirjeldatud temperatuurivahemikku. Aku laadimine valesti või väljaspool selleks ettenähtud temperatuurivahemikku võib akut kahjustada ja suurendada tuleohtu.

Teenus

- Laske hooldust teha ainult volitatud hooldustöökojas ja ainult heaksidetud varuosadega. See tagab toote ohutuse.
- Ärge hooldage ega avage akusid. Akusid võib hooldada ainult volitatud hooldustöökojas.
- Lisateavet vt aadressilt *Hooldusgraafik lk 17*.

Ohutusjuhised kokkupanekul



HOIATUS: Enne seadme kokkupanekut lugege läbi järgmised hoiatusjuhised.

- Lubamatud muudatused ja/või lisatarvikud võivad põhjustada kasutaja ja teiste isikute raskeid või isegi eluohtlike kehavigastusi.
- Kasutage lisaseadmee ainult juhendis ettenähtud viisil. Kasutage ainult seadme tootja poolt soovitatud lisaseadmee.
- Veenduge, et paigalduskoht oleks tugev, et seade ei läheks ümber. Kehavigastuste ja varakahju oht!
- Olge ettevaatlik, sest lülitili kinnitid võivad toote kokkupanekul tekitada kasutajale vigastusi.

Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Kui seade ei tööta korralikult, kukub ümber, on kahjustatud, jäetakse õue või kukub vette, lülitage seade välja. Laske toode remontida volitatud hooldustöökojas.
- Enne aku lahtiühendamist veenduge, et mootor ja kõik juhtseadmed oleksid välja lülitatud.
- Eemaldage aku seadme küljest, kui seadet ei kasutata, enne seadme hooldamist või enne selle järelevalveta jätmist.
- Ärge kasutage seadet, kui te ei saa võimaliku önnestusjuhtumi korral abi kutsuda.
- Enne toote kasutamist öppige tundma juhtseadiseid ja toote käsitlemispõhimõtteid.
- Ärge kasutage seadet temperatuuril alla –10 °C.
- Ärge kasutage seadet kohas, kus esineb plahvatusõudus või kus on kergesisitüttivad vedelikud või materjalid.
- Ärge pange avadesse esemeid.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni ava on blokeeritud. Eemaldage tolm, ebamed, juuksed või muu materjal, mis võib öhuvoolu vähendada.

- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Hoidke juuksed, avarad rõivad ja köik kehaosad avadest ja liikuvatest osadest eemale.
- Kasutage seadet trepil väga ettevaatlikult, et seadme kukkumise korral kahjustusi ja vigastusi vältida.
- Ebatasasel pinnal töötades lukustage alati transpordirattad.
- Suhtuge tähelepanelikult inimestesse, esemetesse ja olukordadesse, mis võivad takistada toote ohutut kasutamist.
- Veenduge, et teate, kuidas hädaolukorras mootorit kiiresti seisata.
- Kui toode ei tööta õigesti, seisake see.
- Ärge kasutage toodet, kui Longopac ja filtriid on paigaldamata. Asendage Longopac-kott ja filtriid selles juhendis kirjeldatud viisil.
- Kui eemaldute seadmest, lahutage alati selle akuplokk.
- Kui tootel on ebatavaline vibratsioon või müratase, peatage toode kohe ja eemaldage akuplokk. Kontrollige toodet kahjustuste suhtes. Vibratsioon annab üldiselt teada kahjustusest. Parandage kahjustused või laske toodet remontida heaksikiidetud hooldustöökojas.
- Kasutage alati heaksikiidetud lisavarustust. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Husqvarna esindajaga.

Isikukaitsevahendid



HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Tootega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevarustust. Isikukaitsevarustus ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige isikukaitsevarustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kontrollige isikukaitsevahendite seisukorda regulaarselt.
- Kandke heaksikiidetud kaitsekiivrit.
- Kanna heaksikiidetud körvaklappe.
- Kandke vähemalt P2-klassi heaksikiidetud hingamisteede kaitset.
- Kanna heaksikiidetud kaitseprille.
- Kasuta kaitsekindaid.
- Kandke kaitsejalatseid.

Ohutusjuhisid hooldamisel



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage aku enne hooldustööde või muude kontrolltoimingute või seadme kokkupanemise alustamist.

- Seadme kasutaja tohib teha üksnes käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustöid. Mahukamate hooldustööde tegemiseks pöörduge hooldusesindusse.
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Tugevatoimeline pesuvahend võib kahjustada plastdetaile.
- Kui hooldustööd ei tehta, siis toote kasutusiga lüheneb ja önnestuste oht kasvab.
- Köigi hooldus- ja parandustööde tegemiseks (eriti seadme ohutusseadiste juures) on vajalik eriväljaõpe. Kui pärast hooldustööde tegemist ei läbi seade köiki käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud kontrolltoiminguid, siis pöörduge hooldusesinduse poole. Garanteerime, et hooldusesinduses tehakse teie tootele professionaalsel tasemel remondi- ja hooldustööd.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ärge kunagi kasutage toodet, mille ohutusvarustus on vigane. Kui toode mõne kontrolltoimingu tingimus ei täida, tuleb see lasta parandada hooldustöökojas.
- Ärge kasutage seadet, kui kaitseplaatid, kaitsekatted, ohutuslülitid või muud kaitseseadised puuduvad või on defektsed.

Tegutsege alati tervet möistust arvestades.



HOIATUS: Toote algset konstruktsooni ei tohi ilma tootja heaksikiiduta mitte mingisugustel asjaoludel muuta. Alati tuleb kasutada originaalvaruosi. Lubamatud muudatused ja/või lisatarvikud võivad pöhjustada kasutaja ja teiste isikute raskeid või isegi eluohtlike kehavigastusi.



HOIATUS: Lõikurite, lihvimismasinate, puuride ning muude materjalide lihvimise ja vormimise seadmete kasutamisel võib tekkida tolmu või gaase, mis sisaldavad kahjulikke keemilisi aineid. Kontrollige töödeldava materjali olemust ja kandke sobivat hingamiskaitset.

Kõiki olukordi, mis võivad toote kasutamisel ette tulla, pole võimalik kirjeldada. Ole alati ettevaatlik ja kasuta tervet möistust. Väldi olukordi, millega sa ei pruugi toime tulla. Kui pärast selle juhendi läbilugemist tunned veel ebakindlust, küsi enne jätkamist nõu asjatundjalt.

Võta julgesti ühendust oma Husqvarna esindajaga, kui tahad toote kasutamise kohta midagi küsida. Oleme sinu

teenistuses ja anname hea meelega nõu, kuidas toodet töhusalt ja ohutult kasutada.

Lase Husqvarna edasimüüjal toodet korrapäraselt kontrollida ning teha vajalikke seadistamisi ja parandusi.

Husqvarna AB tegeleb pidevalt oma toodete edasiarendamisega. Husqvarna jätab endale õiguse

muuta seadmete konstruktsiooni ja kujundust ilma sellest ette teatamata ning ilma endale tulevaste konstruktsioonimuudatuste tegemise kohustust võtmata.

Kõik selles kasutusjuhendis toodud andmed ja teave on kehtiv trükkitoimetamise kuupäeva seisuga.

Töö

Ettevalmistused enne toote kasutamist

Märkus: Seadme maksimaalne kasutuskõrgus on 800 m (2625 jalga), töötemperatuuri vahemik -10°C kuni $+40^{\circ}\text{C}$ (14°F kuni 104°F) ja õhuniiskus 85%.

Märkus: Lugege tähelepanelikult paigaldatud lisaseadme kasutusjuhendit. Kui tolmuimeja kohta on esitatud konkreetsed nõuded või seadistused, siis järgige neid kindlasti.

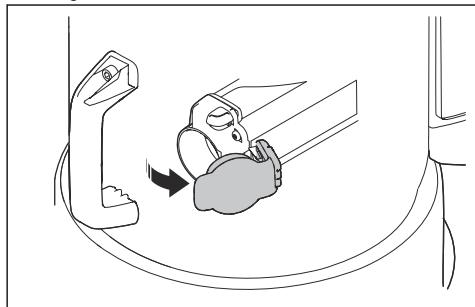
1. Loe kasutusjuhend põhjalikult läbi, et kõik juhised oleksid täiesti arusaadavad.
2. Tee igapäevane hooldus. vt jaotist *Hooldusgraafik lk 17*.
3. Hoolitse ge selle eest, et tööpiirkond on puhas ja hästi valgustatud.
4. Kasuta isikukaitsevahendeid. vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*.
5. Veenduge, et toode oleks õigesti paigaldatud.
6. Veenduge, et aku oleks täis laetud.

Tolmuimeja vooliku paigaldamine

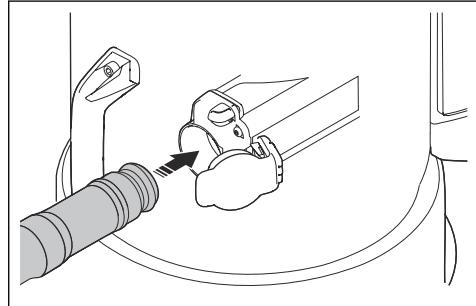


HOIATUS: Kasutage staatilise elektri tekkimise välimiseks antistaatilist voolikut.

1. Avage voolikuühendus.



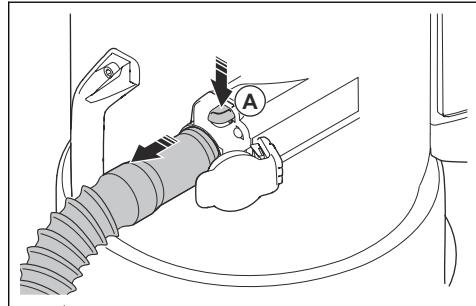
2. Ühendage voolikuadapter voolikuühendusega.



3. Õige ühenduse jaoks lükake voolikuadapterit, kuni kostab klõpsatus.

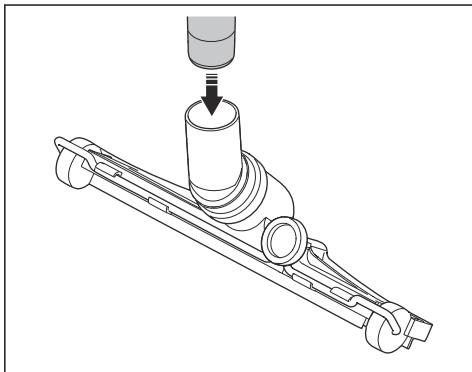
Tolmuimeja vooliku eemaldamine

- Vajutage vooliku lukustusnuppu (A) ja tõmmake tolmuimeja voolikut.

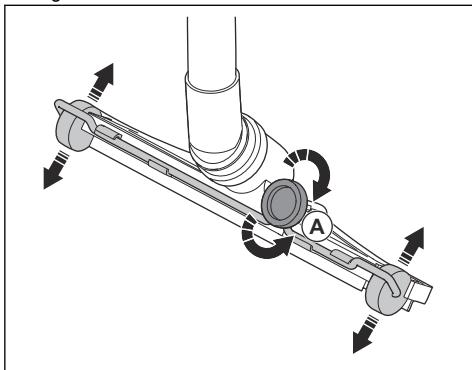


Põrandaotsaku paigaldamine ja reguleerimine

1. Pange käepideme ots lõpuni põrandaotsaku torusisse.



2. Põrandaotsaku ratsate reguleerimiseks pöörake põrandaotsaku tagaküljel olevat nuppu (A). Erinevate pindade ning eri tüüpi tolmu ja materjalide töttu on vaja rattaid parima tulemuse jaoks reguleerida.



Juhmeta Bluetooth®-tehnoloogia

Sisseehitatud juhtmeta Bluetooth®-tehnoloogiaga seadmeid saab ühendada mobiilseadmetega ja Husqvarna-ühenduse kaudu on võimalik kasutada lisafunktsioone.

Kui mobiilseade on tootega ühendatud, süttib Bluetooth®-tehnoloogia sümbol.



Manusühenduvuse kasutamine seadimestikuga

Märkus: See jaotis kehtib ainult integreeritud ühendatavusega varustatud toodete puhul.

Märkus: Raadioside funktsiooni Bluetooth® abil aktiveeritakse esimest korda siis, kui seade ühendatakse toiteallikaga, ja ühendus jäab seejärel püsima.

1. Laadige alla Husqvarna Fleet Services iOS-i või Androidi rakendus Husqvarna Fleet Services.
2. Minge lisateabe jaoks Husqvarna Fleet Services veebilehele <https://fleetservices.husqvarna.com>.

Akulaadija ühendamine

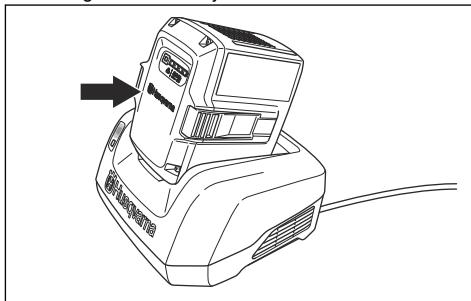
1. Ühendage akulaadija andmesildil näidatud pinge ja sagedusega võrk.
2. Ühendage pistik maandatud pistikupessa. Akulaadijal olev roheline märgutuli vilgub üks kord.

Märkus: Aku laadimist ei toimu, kui aku temperatuur on üle 50 °C / 122 °F. Kui temperatuur ületab 50 °C / 122 °F, siis jahutab akulaadijaaku enne selle laadimise alustamist sobivale temperatuurile.

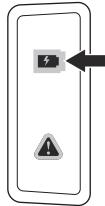
Aku ühendamine akulaadijasse

Märkus: Enne aku esimest kasutuskorda laadige aku täis. Uue aku laetuse tase on ainult 30%.

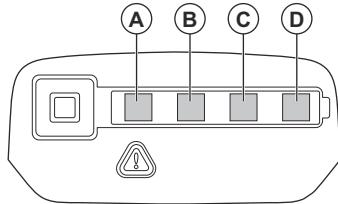
1. Veenduge, et aku oleks kuiv.
2. Asetage aku akulaadijasse.



- Veenduge, et akulaadija roheline laadimistuli süttiks. See tähdab, et aku on akulaadijaga õigesti ühendatud.



- Kuiaku kõik LED-tuled süttivad, siis onaku täis.



- Akulaadija toiteallikast lahutamiseks võtke kinni pistikust. Ärge tömmake juhtmest.

- Eemaldaageaku laadijast.

Märkus: Lisateavet lugegeaku ja akulaadija kasutusjuhenditest.

Transpordirataste lukustamine ja vabastamine

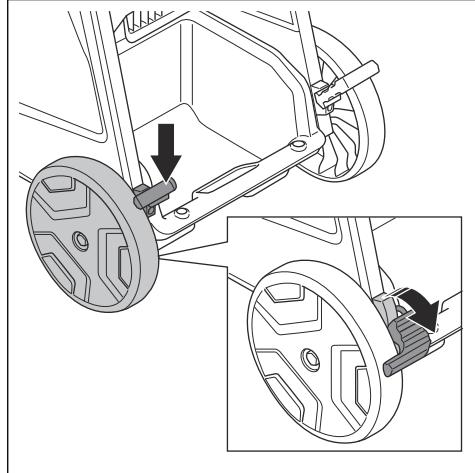
Kallakul töötamiseks tuleb transpordirattad lukustada.



HOIATUS: Ohutu töö tagamiseks peavad rattad ja laagrid olema puhtad ja tolmuvabad. Vt jaotist *Hooldusgraafik lk 17*.

- Hoidke seadet liikumatus ja ohutus asendis.

- Rataste lukustamiseks vajutage mõlemal pool rattapidurid alla.

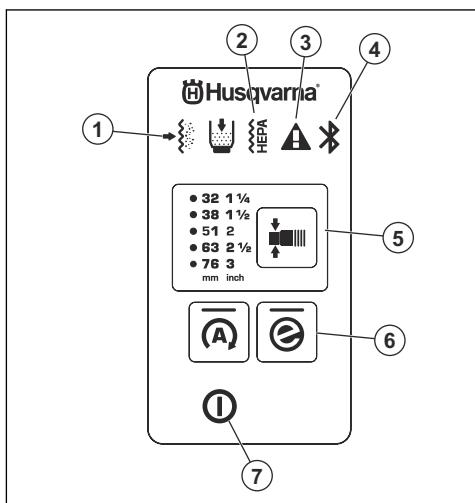


Märkus: Mudelil DE110i H on ainult üks rattapidur.

- Rataste vabastamiseks tömmake rattapidurid üles.

Juhtpaneeli funktsioonid

Juhtpaneeli kaudu saab juhtida toote olulisi funktsioone ja seadistusi. Hoiatuste lahendusi vt jaotisest *Juhtpaneeli hoiatused lk 22*.



- Eelfilter on ummistunud. Vt jaotist *Eelfiltrist töö ajal tolmuosakeste eemaldamine lk 15*.
- HEPA-filter on ummistunud, kahjustatud või puudu. Vt jaotist *Juhtpaneeli hoiatused lk 22*.

- Hoiatus. Vt jaotist *Juhtpaneeli hoiatused lk 22*.
- Bluetooth®-ühendus. Vt jaotist *Manusühenduvuse kasutamine seadmestikuga lk 11*.
- Vooliku läbimõõdu muutmise funktsioon, vt jaotist *Voolikuotsaku läbimõõdu valimine lk 13*
- e-Flow-nupp, vt jaotist *e-Flow-funktsioon lk 13*
- Toitenupp

e-Flow-funktsioon

Toode on varustatud e-Flow-funktsiooniga. See funktsioon reguleerib õhuvoolu automaatselt töökoormuse järgi, et tagada optimaalne joudlus. Toode käivitub alati viimati kasutatud seadetega.

Teavet funktsiooni lubamise või keelamise kohta vt jaotisest *Juhtpaneeli funktsioonid lk 12*.

Õhuvoolu hoiatussüsteem

Imivooliku õhuvool peab olema üle 20 m/s (66 jalga/s).

Minimaalset õhuvoolu valitud vooliku läbimõõdu puhul vaadake tabelist.

DE 110i H		DE 120 H PACE	
max. Ø	V min	max. Ø	V min
tolli (mm)	CFM (m³/h)	tolli (mm)	CFM (m³/h)
1 (27)	24 (41)	1 ½ (38)	48 (82)
1 ¼ (32)	34 (58)	1 ¾ (42)	59 (100)
1 ½ (38)	48 (82)	2 (51)	87 (147)
1 ¾ (42)	59 (100)	2 ½ (63)	132 (224)
2 (51)	87 (147)	76	192 (327)

Märkus: Kui õhuvool on alla 20 m/s (66 jalga/s), kõlab hoiatussignal ja süttib hoiatussümbol. Vt jaotist *Juhtpaneeli hoiatused lk 22*.

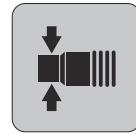
Voolikuotsaku läbimõõdu valimine

Märkus: Kui te ei vali õiget vooliku läbimõõtu, aktiveerub õhuvoolu hoiatussüsteem.

Toote käivitamisel valitakse automaatselt viimati valitud vooliku läbimõõt.

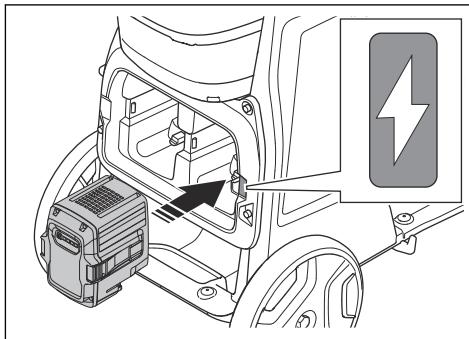
- Õige vooliku läbimõõdu valimiseks vajutage nuppu. Roheline LED-tuli näitab, millise läbimõõdu te valisite.

- | | |
|---------|-----|
| ● 38 | 1 ½ |
| ● 42 | 1 ⅔ |
| ● 51 | 2 |
| ● 63 | 2 ½ |
| ● 76 | 3 |
| mm inch | |



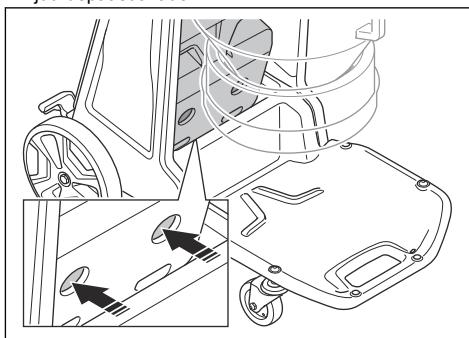
Aku paigaldamine ja eemaldamine

- Asetage aku akuhoidikusse. Elektri sümbol näitab, milline hoidik on voolu all.

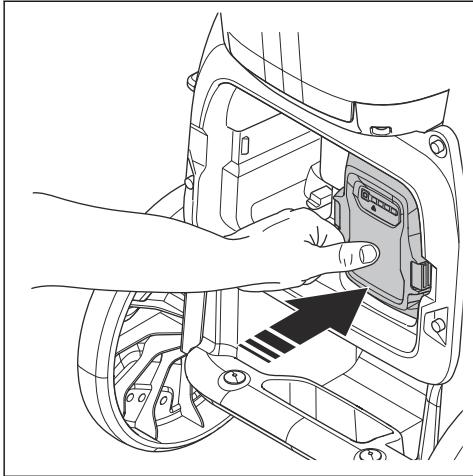


ETTEVAATUST: Kontrollige, kas aku on õigesti akupessa paigaldatud. Kui aku ei liigu sujuvalt akupessa, siis on aku asend vale.

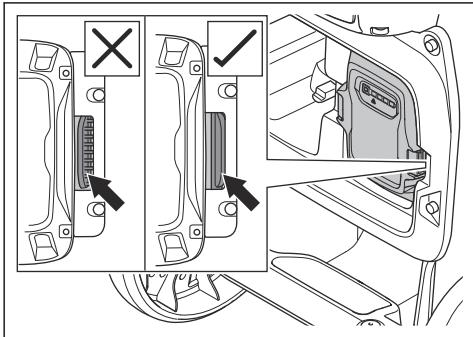
- Eemalda blokeeritud aku, lükates seda läbi juurdepääsuavade.



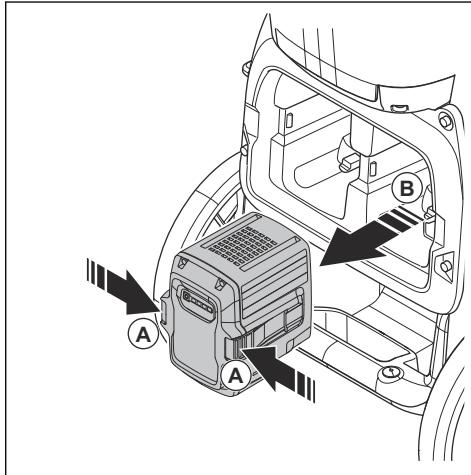
- Lükake aku alumist osa, kuni kuulete klöpsatust.



- Vaadake akulukustuse indikaatorit öige aku paigalduse suhtes. See kehitib ainult aku DE 120 H PACE puhul.



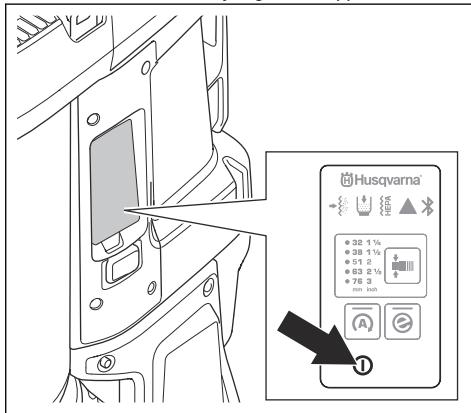
- Vajutage aku vabastusnupud (A) sisse ja tömmake aku (B) akuhoidikust välja, et vältida ootamatut käivitumist.



Käivitamine ja seiskamine

Märkus: Imifunktsoon ei käivitu kohe maksimaalsel võimsusel. Maksimaalne imivõimsus saavutatakse alles 5 sekundi pärast.

- Paigaldage aku. Vt jaotist *Aku paigaldamine ja eemaldamine lk 13*.
- Toote käivitamiseks vajutage toitenuppu.



- Valige õige vooliku läbimõõt. Vt jaotist *Voolikuotsaku läbimõõdu valimine lk 13*.
- Toote seiskamiseks vajutage pikalt toitenuppu, kuni roheline LED-tuli kustub.
- Eemalda aku akuhoidikust. Vt jaotist *Aku paigaldamine ja eemaldamine lk 13*.

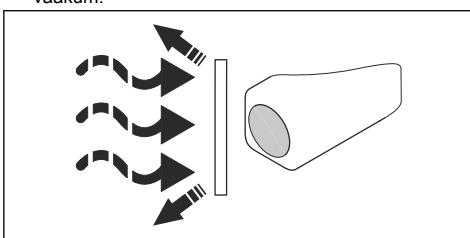
Tunniarvesti

Tunniarvesti kuvab seadme kogutööaja tundides.

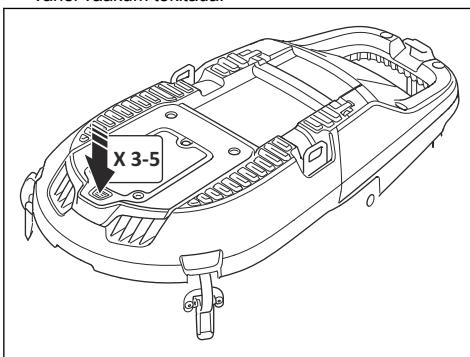
Eelfiltrist töö ajal tolmuosakeste eemaldamine

Filtri puhistustoiming puhastab eelfiltrit soovimatumst materjalist. Tehke see toiming järgmistes olukordades.

- Enne töö peatamist või iga tööpäeva lõpus. Kui toode on mõnda aeg välja lülitud, jõuab tolm rohkem settida. See muudab puhistustoimingu võimsamaks.
 - Kui imivõimsus on väike.
 - Enne uue Longopac-kotti paigaldamist.
 - Kui aktiveerub eelfiltrti ummistuse alarm.
1. Peage toode ja laske tolmul langeda Longopac kotti.
 2. Käivitage toode. Vt jaotist *Käivitamine ja seisikamine lk 14*.
 3. Sulgež õhvõtuava läbiv õhuvool, kasutades õhvõtuava korki või sisselaskeklappi, et tekitada vaakum.



4. Oodake 5 sekundit, kuni tekib vaakum, seejärel vajutage filtrti puustusnuppu. Tehke seda toimingut 3-5 korda. Oluline on lasta tootel iga nupuvajutuse vahel vaakum tekitada.



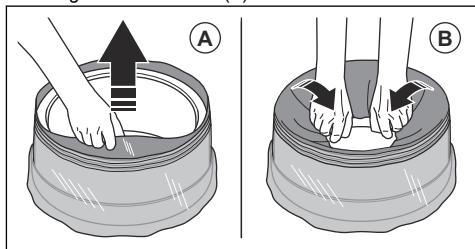
Kui imivõimsus on pärast seda ikka väike, tuleb eelfilter veega puhastada. Vt jaotist *Eelfiltrti veega puhastamine lk 19*.

Uue Longopac-kotti kasseti paigaldamine

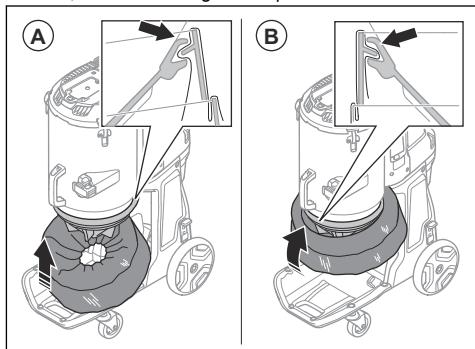


ETTEVAATUST: Enne uue Longopac-kassi paigaldamist puhastage eelfilter. Vt jaotist *Eelfiltrti veega puhastamine lk 19*.

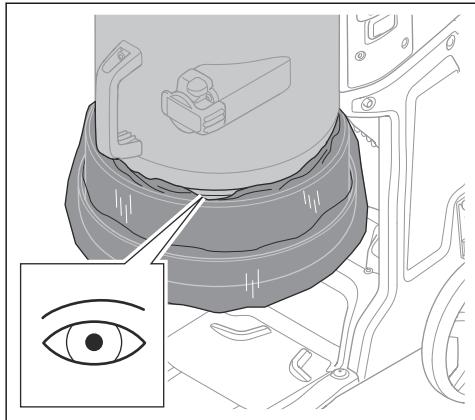
1. Pange Longopac-kasseti ümber Longopac-hoidiku siseserva.
2. Pärast Longopac-kassi hoidikusse panemist eemaldage neli rihma.
3. Tömmake Longopac-kassi sisemine kiht (A) üles ja voltige see hoidikusse (B).



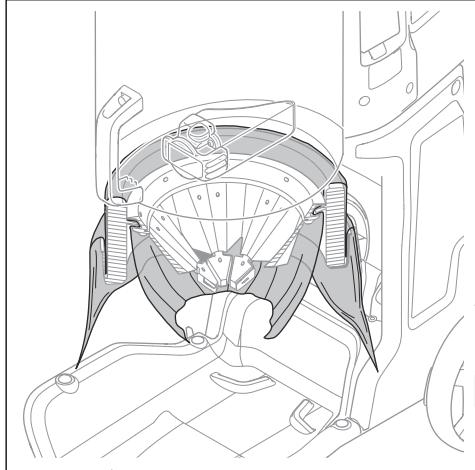
4. Kinnitage Longopac-hoidik mahuti (A) tagaosa külge. Seejärel kinnitage Longopac-hoidik mahuti (B) külgede ja esiosa külge. Lükake Longopac-hoidikut üles, kuni kuulete tugevat klöpsatust.



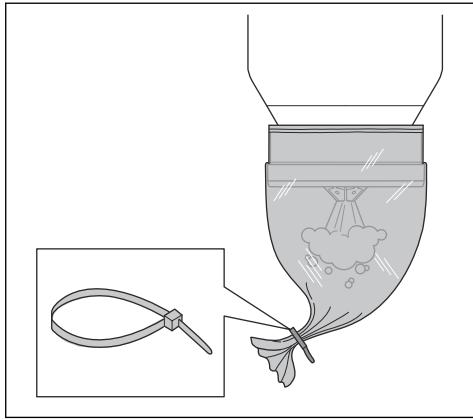
5. Veenduge, et Longopac oleks suletud.



6. Tõmmake Longopac-kasseti välimine kiht alla.



7. Sulgege Longopac-kasseti põhi kaabliköidikuga.

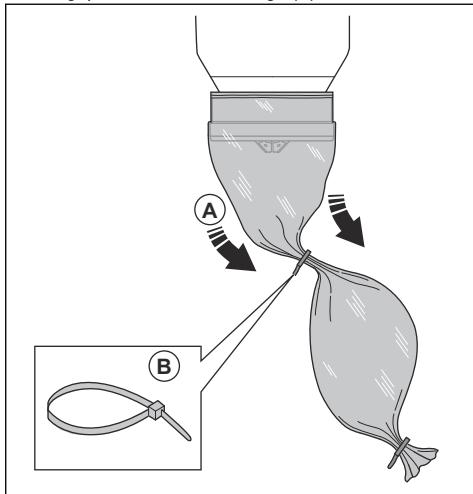


Täis Longopac-koti kõrvaldamine ja uue Longopac-koti ettevalmistamine



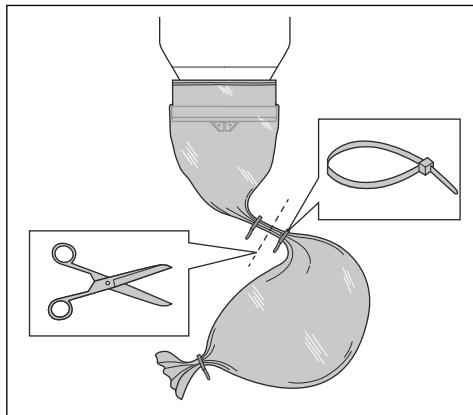
HOIATUS: Tõstke Longopac-kotti ettevaatlikult, kuna täis Longopac-kott võib olla raske. Veenduge enne Longopac-koti tõstmist, et kaabliköidikud oleksid korralikult suletud.

1. Tõmmake Longopac-kott (A) välja ja sulgege uus Longopac-kott kaabliköidikuga (B).



2. Raputage kasutatud Longopac-kotis olev tolm koti põhja.

3. Kinnitage esimene kaabliköidiku alla teine 10 cm (3,9-tolline) kaabliköidik, et kasutatud Longopac-kott sulgeda. Löigake Longopac-kott kaabliköidikute vahelt läbi.



4. Kui Longopac-koti kasseti järelejää nud osa on uue Longopac-koti moodustamiseks liiga väike, paigaldage uus Longopac-koti kassett. Vt jaotist *Uue Longopac-koti kasseti paigaldamine lk 15*.
5. Kõrvaldage täis Longopac-kott kohalike eeskirjade kohaselt.

Tegevus pärast töö lõpetamist

1. Tehke filtri puhastustoiming. Vt jaotist *Eelfiltrist töö ajal tolmuosakeste eemaldamine lk 15*.
2. Seisake toode, vt jaotist *Käivitamine ja seisamine lk 14*.
3. Kõrvaldage Longopac-kott. Vt jaotist *Täis Longopac-koti kõrvaldamine ja uue Longopac-koti ettevalmistamine lk 16*.
4. Puhastage toode. Vt jaotist *Toote puhastamine lk 19*.
5. Valmistage toode transpordiks ette. Vt jaotist *Toote teisaldamine pikka maad lk 24*.

Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.

hooldus- ja/või remonditööd peab teostama asjatundja. Lisateabe saamiseks võtke ühendust hooldusesindusega.



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde alustamist eemaldage aku.



HOIATUS: Kui hooldustöid ei tehta nõuetekohaselt, võib toote kasutusiga lüheneda ja õnnestuste oht kasvada. Köik



HOIATUS: Järgige kindlasti kõiki kohalikke eeskirju, et enne hooldust ja selle ajal ohtlikust tolmust nõuetekohaselt vabaneda.

Hooldusgraafik

Hooldusintervallide arvutamisel on aluseks võetud seadme igapäevane kasutamine. Intervallid muutuvad, kui seadet igapäevaselt ei kasutata.

Hooldus	Enne igat kasutuskorda	Iga päev	Üks kord nädalas	Kui imemissõimus on välke	Iga 12 kuu või 600 tunni järel	Iga 24 kuu või 2000 tunni järel
Tehke filtri puhastustoiming. Vt jaotist <i>Eelfiltrist töö ajal tolmuosakeste eemaldamine lk 15</i> .	X					
Kontrollige tolmuemalduse kummist koonust kulumise ja kahjustuste suhtes.	X					
Enne seadme ühendamist kontrollige, ega juhtseadistel pole kulumist, kahjustusi ega lahtiseid ühendusi.	X					
Kontrollige voolikut ja voolikuühendusi.	X					
Kontrollige plastosi kulumise ja kahjustuste suhtes.	X					

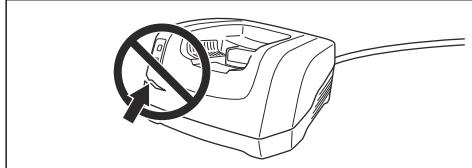
Hooldus	Enne igat kasutuskorda	Iga päev	Üks kord nädalas	Kui imisvõimsus on väike	Iga 12 kuu või 600 tunni järel	Iga 24 kuu või 2000 tunni järel
Kontrollige tõsteasasid.	X					
Veenduge, et Longopac oleks õige ja see oleks õigesti kinnitatud. Vt jaotist <i>Uue Longopac-koti kasseti paigaldamine lk 15.</i>		X				
Kontrollige filtri puhastusfunktsiooni.		X				
Kontrollige rattaid. Kontrollige neid kahjustuste ja halva ühenduse suhtes.			X			
Kontrollige filtri tihendeid.			X			
Tehke filtri puhastustoiming. Kui imisvõimsus on ikka väike, puhastage eelfilter veega. Vt jaotist <i>Eelfiltrit veega puhastamine lk 19.</i>				X		
Kui ka sellest pole kasu, asendage puhastatud eelfilter uega. Vt jaotist <i>Eelfiltrti vahetamine lk 20.</i>				X		X
Vahetage HEPA filter.				X	X	
Vahetage tolmueemalduse kummist koonus.						X
Vahetage filtri puhastamise kummist osad.						X

Juhtpaneeli kontrollimiseks

1. Vajutage ja hoidke toitenuppu seni, kuni süttib roheline LED-tuli. Vt jaotist *Juhtpaneeli funktsioonid lk 12.*
2. Vajutage pikalt toitenupule, kuni roheline LED kustub.

Akulaadija kontrollimine

1. Veenduge, et akulaadija ega toiteallika kaabel ei oleks kahjustatud. Kontrollige pragusid ja muid kahjustusi.

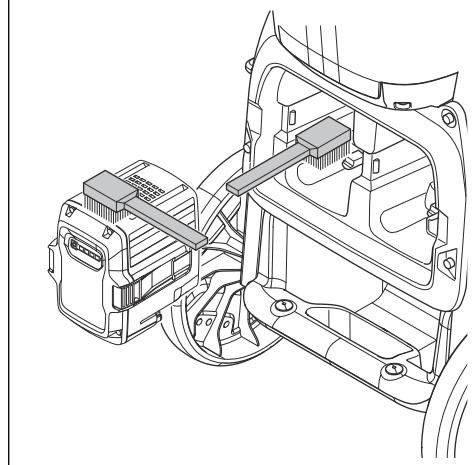


Aku ja akupesa kontrollimine



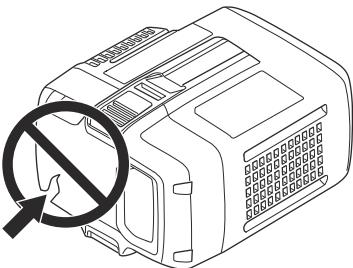
ETTEVAATUST: Ärge puhastage akut või akulaadijat veega.

1. Puhastage aku ja akupesa pehme harjaga.



2. Puhastage jahutusavad ja akuklemmid.

3. Veenduge, et akul poleks kahjustusi ja puuduksid muud defektid (nt praoed).



Toote puastamine

Töö käigus võivad kõik toote osad ja kasutatavad seadmed saastuda. Seepärast on vaja kõik toote osad ja kasutatavad seadmed hoolikalt ning täielikult puastada.



HOIATUS: Lahutage toode toitest.



HOIATUS: Puhastage toode, enne kui selle töölalalt ära viite. Tootele jäav tõlm võib öhku paiskuda ning olla tervisele ohtlik.

- Kasuta isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*.
- Ära puhastage toodet survepesuriga ega suruõhuga.
- Puhastage välispind niiske lapiga.
- Ärge kasutage vett ega elektrilisi osi.
- Puhastage filtreid jaotistes *Eelfiltrit veega puastamine lk 19 ja HEPA-filtrit vahetamine lk 20* kirjeldatud viisil.
- Pärast hooldust pange kõrvaldatavad osad kilekottidesse. Vaadake selleks õiget protseduuri kohalikest eeskirjadest.
- Kui puhastate toodet veega, eemaldage enne puastamist eelfilter ja Longopac. Samuti veenduge, et vesi ei satuks HEPA-filtrisse.

Eelfiltrit veega puastamine



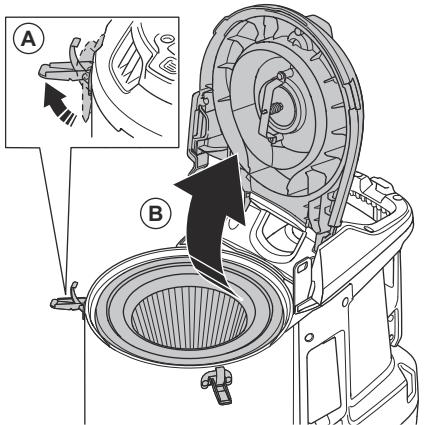
ETTEVAATUST: Ärge kasutage eelfiltrit puastamiseks survepesurit ega suruõhku. Ärge pörutage eelfiltrit selle puastamiseks.



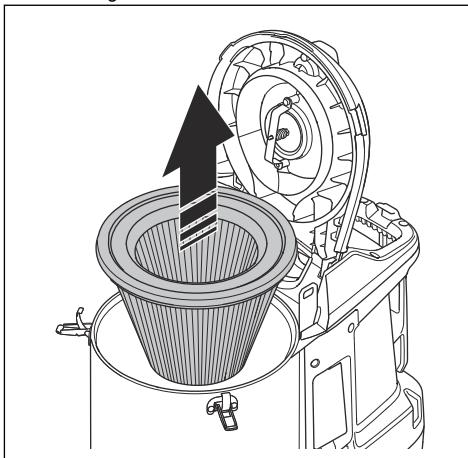
ETTEVAATUST: Ärge jätké seda otsesti päikesevalguse kätte kuivama. See põhjustab tihendite kuivamist.

Märkus: Eelfiltrit veega puastamine vähendab järkjärgult selle töhusust.

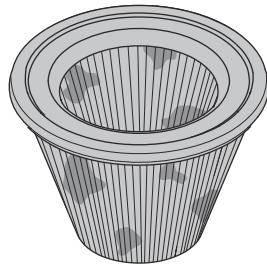
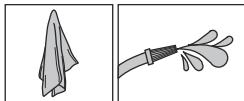
1. Vabastage kaane lukustused (A) ja avage eelfiltrit kaas (B).



2. Eemalda eelfilter.



3. Puhastage eelfiltrit sisepinda jooksva veel all.



ETTEVAATUST: Veesurve ei tohi olla suurem kui 4 baari.



ETTEVAATUST: Filtri kahjustuste ennetamiseks vältige esemete löömist vastu filtri pinda või nende lohistamist üle selle.

4. Laskke eelfiltril täielikult kuivada.



ETTEVAATUST: Filter peab olema 100% kuiv, enne kui selle uesti korpusse paigaldate.

5. Paigaldage eelfilter, sulgege eelfiltrit kaas ja kinnitage kaane lukustused.

Kui eelfiltrit ei saa täielikult puhastada või see on kahjustatud, tuleb see asendada. Vt jaotist *Eelfiltrit vahetamine lk 20*.

Filtrti vahetamine



HOIATUS: Kasuta isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*. Filtri vahetamise käigus võib öhku paiskuda ohtlik tolm.



HOIATUS: Enne filtrti vahetamist seisake toode ja lahitage see toiteallikast.

Eelfiltrti vahetamine

1. Eemalda eelfilter. Vt jaotist *Eelfiltrti veega puhastamine lk 19*.

2. Pange eelfilter ettevaatlikult kilekotti.

3. Visake kilekott nõuetekohaselt ära. Vaadake kohalikke eeskirju.

4. Paigaldage uus eelfilter.

Kui pärast uue eelfiltrti paigaldamist on imivõimsus väike, tuleb vahetada ka HEPA-filter. Vt jaotist *HEPA-filtrti vahetamine lk 20*.

HEPA-filtrti vahetamine

HEPA-filtrti ei saa puhastada. See tuleb alati uue HEPA-filtriga asendada. Kasutage ainult HusqvarnaHEPA-filtreid.



HOIATUS: HEPA-filtrti võib vahetada ainult volitatud hooldustöökojas või volitatud isik.



HOIATUS: Kasutage alati isikukaitsevahendeid, vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*.



HOIATUS: HEPA-filtris olevad osakesed on tervisele ohtlikud.



HOIATUS: Veenduge, et HEPA-filtris ei oleks auke. Kahjustatud HEPA-filter on tervisele ohtlik.

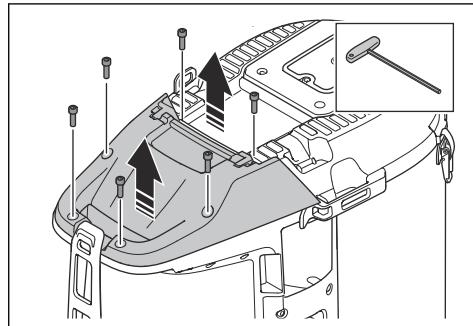


HOIATUS: Ärge paigaldage kasutatud HEPA-filtreid. Kui paigaldate HEPA-filtrti, võib tekkida leke ja filtreerimistõhusus võib väheneda.

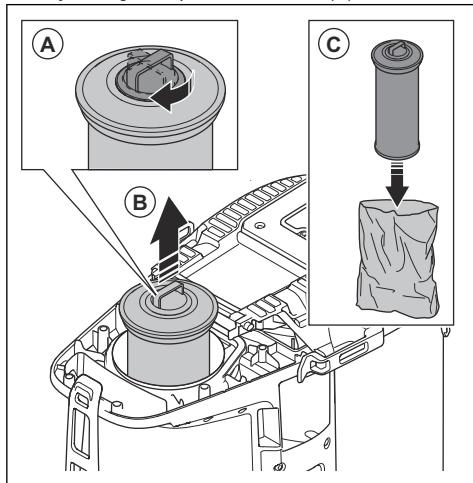


ETTEVAATUST: Ärge puudutage HEPA-filtrti sisepinda. See võib HEPA-filtrti kahjustada.

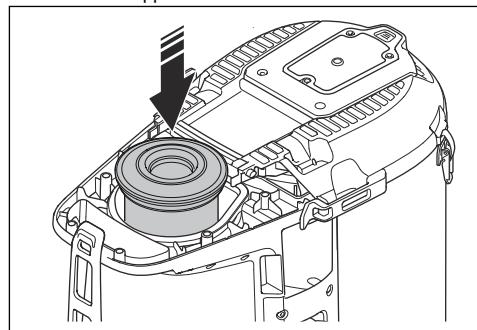
1. Keerake kuus kruvi lahti ja eemalda HEPA-filtrti katte.



- Paigaldage tolmukate (A) ja tömmake HEPA-filter välja. Pange see puhtasse kilekotti (C).
- Visake kilekott nõuetekohaselt ära. Vaadake kohalikke eeskirju.
- Paigaldage uus HEPA-filter. Veenduge, et HEPA-filter oleks löppasendisse lükatud.



- Visake kilekott nõuetekohaselt ära. Vaadake kohalikke eeskirju.
- Paigaldage uus HEPA-filter. Veenduge, et HEPA-filter oleks löppasendisse lükatud.



- Paigaldage HEPA-filtri kate ja pingutage kuus kruvi.

Veaotsing

Törkeotsingu tabel

Probleem	Põhjus	Lahendus
Mootor seisub kohe pärast käivitamist või ei käivitu.	Puudub voolavarustus.	Ühendage aku seadmega.
	Akul esineb tõrge.	Kontrollige akut või vajaduse korral asendage see. Laske toode remontida volitatud hooldustöökojas.
	Akul vilgub roheline LED-tuli.	Aku pingi on madal. Laadige aku.
	HEPA-filter on kahjustatud või paigaldamata.	Vahetage või paigaldage HEPA-filter.
	Tootes on lühis.	Laske toode remontida volitatud hooldustöökojas.
	Toiteallika pingi on liiga kõrge.	Kasutage kindlasti õigete näitajatega toiteallikat.
	Keskkonnatemperatuur on liiga kõrge.	Veenduge, et seadme kasutamise ajal oleks keskkonnatemperatuur ettenähtud vahemikus.
	Ventilaator on katki või lahti ühendatud.	Laske toode remontida volitatud hooldustöökojas.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Mootor töötab, kuid imifunktsioon ei toimi.	Tolmuimeja voolik ei ole korralikult ühendatud.	Ühendage tolmuimeja voolik.
	Tolmuimeja voolikus on ummistus.	Puhastage tolmuimeja voolik.
	Longopac on paigaldamata.	Paigaldage Longopac-kassett.
	Longopac ei ole kaabliköidikuga suletud.	Kinnitage kaabliköidik.
Imivõimsus on väike.	Toiteallika pingi on liiga madal.	Kasutage kindlasti õigete näitajatega toiteallikat.
	Tolmuimeja voolikus on auk.	Asendage tolmuimeja voolik.
	Eelfilter on ummistunud.	Eemaldage eelfiltrist tolmuosa-kesed. Vajaduse korral puhas-tage või asendage see.
	HEPA-filter on ummistunud.	Vahetage HEPA-filter. Vt jaotist <i>HEPA-filtri vahetamine lk 20</i> .
	Ülemine kate on lahti.	Sulgege ülemine kate täielikult.
Mootorist paiskub öhku tolmu.	Tihendid on katki.	Asendage tihendid.
	Filtrid on valesti paigaldatud või kahjustatud.	Paigaldage filrid õigesti. Asen-dage kahjustatud filrid.
Tootest kostab ebatalalist müra.	-	Laske toode remontida volitatud hooldustöökojas.

Juhtpaneeli hoiatused



ETTEVAATUST: Punase tule süttimise korral ärge toodet kasutage. Kui algne lahendus probleemi ei kõrvalda,

suhelge enne toote uuesti kasutamist volitatud hooldustöökojaga.

Tähis	Signaali	Põhjus	Lahendus
	Kölab summeri signaal ja süttib punane tuli.	Eelfilter on ummistunud.	Teheke filtri puhastustoiming, vt jaotist <i>Eelfil-trist töö ajal tolmuosa-kesete eemaldamine lk 15</i> .
		Juhtpaneelil on valitud või ühen-datud on vale voolik.	Ühendage õige voolik või valige juhtpaneelil õige läbimõõduga voolik, vt jaotist <i>Voolikuot-saku läbimõõdu valimine lk 13</i> .
		Voolik on kahjustatud või kokku pressitud.	Vahetage voolik.
		Voolik on ummistunud.	Eemaldage vooliku ummistus.
	Punane tuli vil-gub.	Peamine imivoolik pole ühenda-tud.	Laske toode remontida volitatud hooldustöökojas.
	Punane tuli süt-tib.	HEPA-filter on puudu või kahju-tatud.	Kontrollige HEPA-filtrit ja vajaduse korral asendage. Vt jaotist <i>HEPA-filtri vahetamine lk 20</i> .

Tähis	Signaali	Põhjus	Lahendus
	Punane tuli vilgub.	Aku törgे.	Laske toode remontida volitatud hooldustöökjas.
	Punane tuli süttib.	Juhtmega sidet ei tuvastata.	Laske toode remontida volitatud hooldustöökjas.
		Juhtpaneel on kahjustatud.	Laske toode remontida volitatud hooldustöökjas.
		Kasutusel on vale aku.	Kasutage õiget akut.
		Hoiatus.	Vaadake oma rakenduse Husqvarna Fleet kasutusajalugu või pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
	Kollane tuli süttib.	HEPA-filter on peaaegu täis.	Vajaduse korral vahetage HEPA-filter.
	Punane tuli süttib.	HEPA-filter on täis.	Vahetage HEPA-filter.

Törkekoodid

Törkekood	Tõrge	Kirjeldus	Võimalik(ud) põhjus(ed)	Tegevus
2	HEPA-filter on puudu.	Toode lülitub välja / ei käivitu. + Kasutajaliideses süttib hoitustuli. + Kasutajaliideses süttib HEPA sümbol.	HEPA-filter on puudu või kahjustatud.	Paigaldage või asendage HEPA-filter.
3	Toitepinge on madal.	Jõudlus on väike (õhuvool/vaakum on väike).	Vooluvõrgu/toiteallika pinge on liiga madal.	Kasutage kindlasti õigete näitajatega vooluvõrku/toiteallikat.
4	Toitepinge on kõrge.	Toode lülitub välja / ei käivitu. + Kasutajaliideses süttib hoitustuli.	Vooluvõrgu/toiteallika pinge on liiga kõrge.	Kasutage kindlasti õigete näitajatega vooluvõrku/toiteallikat.
			Kasutusel on vale akut.	Kasutage õiget akut.
5	Peamise rõhuanduri viga.	Eelfiltril tuli vilgub punaselt.	Imivoilik on lahti ühendatud või ummistunud.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
			Juhseade on kahjustatud.	
6	Trükkplaadi koostu temperatuur on liiga kõrge.	Toode lülitub välja / ei käivitu. + Kasutajaliideses süttib hoitustuli.	Keskonnatemperatuur on liiga kõrge.	Ärge kasutage toolitdet väljaspool ettenähtud temperatuuri-vahemikku.
7	Ventilaatori rike.	Toode lülitub välja / ei käivitu. + Kasutajaliideses süttib hoitustuli.	Ventilaator on kahjustatud või lahti ühendatud.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poole.
			Juhseade on kahjustatud.	

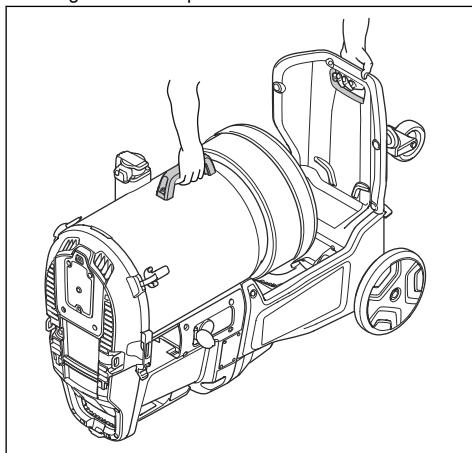
Törke-kood	Törge	Kirjeldus	Võimalik(ud) põhjus(ed)	Tegevus
9	Ühe juhtmega si-det ei tuvastata.	Toode lülitub välja / ei käivitu. + Kasutajaliideses süttib hoia-tustulli.	Kaabel on lahti ühendatud või kahjustatud.	Pöörduge volitatud hooldustöökoja poo-le.

Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

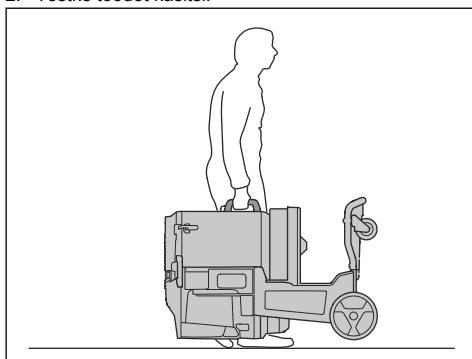
Toote teisaldamine lühikest maad

Veenduge, et sisselaskeklapp oleks suletud. Veenduge, et voolikutele oleksid paigaldatud tolmukatted.

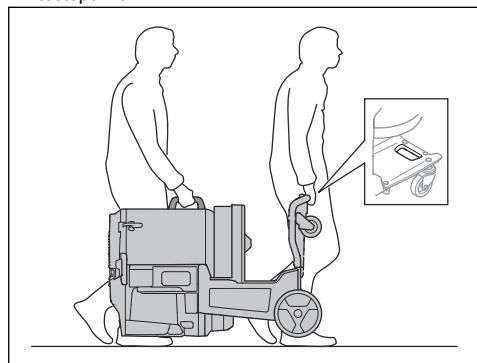
1. Pange seade maapinnale.



2. Töstke toodet käsitsi.



3. Kui töstate toodet kahekesi, kasutage kindlasti kahte tõstepunkti.



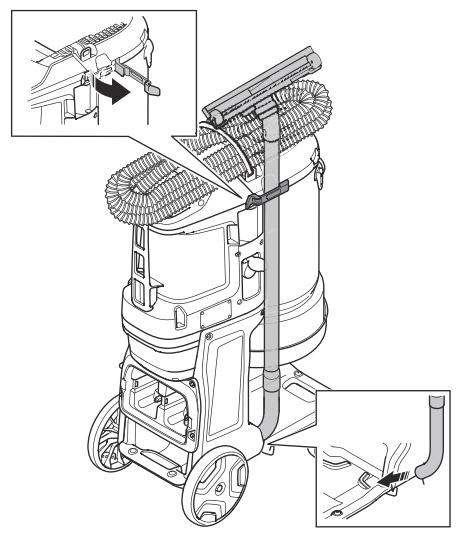
Toote teisaldamine pikka maad

Kasutage toote transportimiseks kindlasti suletud sõidukit.

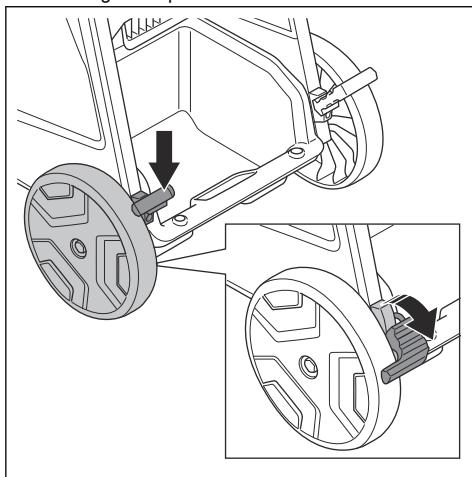
Veenduge, et sisselaskeklapp oleks suletud. Veenduge, et voolikutele oleksid paigaldatud tolmukatted.

1. Veenduge, et tootele oleks paigaldatud Longopac.
2. Veenduge, et Longopac kott oleks tühi.

3. Kinnitage toitekaabel, tolmuimeja voolik ja käepideme toru korralikult toote külge.

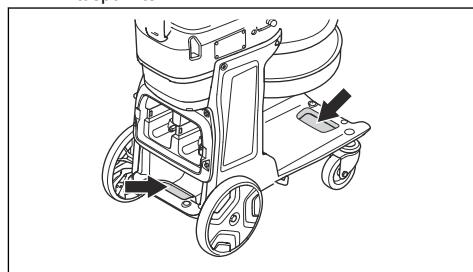


4. Lukustage transpordirattad.



5. Töstke toodet, vt jaostist *Toote töstmise lk 25*.

6. Kinnitage toode kindlalt transpordisöiduki külge, et vältida kahjustusi ja õnnetusi. Kasutage selleks kinnituspunkte.



Toote töstmine



HOIATUS: Veenduge, et tösteseadmed ja tösterihmad oleksid toote ohutuks töstmiseks õige spetsifikatsiooniga. Toote mass on märgitud toote andmesildile, vt jaostist *Tüübilsilt lk 5*.



HOIATUS: Kui te ei tea, kuidas tösta raskeid seadmeid, paluge selleks abi.



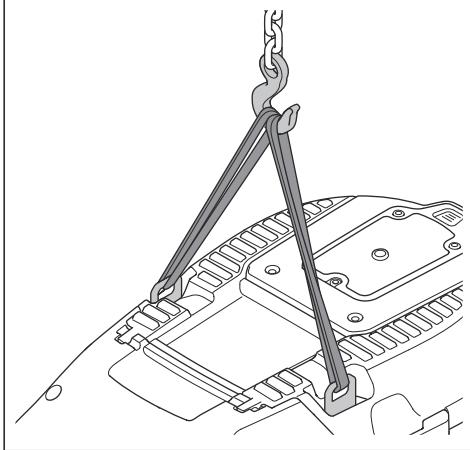
HOIATUS: Ärge töstke toodet, kui selle mahutis või -kotis on tolm. Ärge töstke toodet, kui selle sees või peal on mingi lisaraskus.



HOIATUS: Ärge töstke toodet, kui aku on paigaldatud.

1. Tehke enne toote töstmist filtri puhastustoiming. Vt jaostist *Eelfiltrist töö ajal tolmuosakeste eemaldamine lk 15*.

2. Toote ohutuks töstmiseks pange rihmad läbi tösteaasade.



HOIATUS: Ärge kasutage metallkonkse, -kette ega muid karedate servadega tösteseadmeid, mis võivad tösteaasa kahjustada. Lubatud on kasutada ainult pehmeid tösterihmasid.

Toote hoiustamine



ETTEVAATUST: Hoiustage toodet siseruumides välistingimuste eest kaitstuna.

- Hoiustage toodet kohas, kus õhutemperatuur jäab vahemikku -10°C kuni 40°C (14°F kuni 104°F).
- Enne hoiustamist tehke filtri puhastamistoiming ja kõrvaldage Longopac koos kogutud materjaliga.
- Lahutage seade toiteallikast.
- Hoidke toodet kuivas ja külmumiskindlas kohas.
- Hoidke toodet lukustatud kohas. Ärge lubage lapsi ega volitamata isikuid toote lähedale.

Toote kasutuselt kõrvaldamine

- Järgige kohalikke jäätmekätluseeskirju ja kehtivaid seadusi.
- Kui seadet enam ei kasutata, toimetage see Husqvarna edasimüüjale või kõrvaldage see taaskasutuskeskuses.

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

Andmed	DE 110i H	DE 120 H PACE
Toiteallikas	Aku	Aku
Nimipinge, V	36	94
Maksimaalne võimsus, W	900	2200
Maksimaalne voolutugevus, A	20	17
Maksimaalne öhuvool, cfm / m ³ /h	215	259/450
Maksimaalne vaakum, psi / kPa / in. H ₂ O	2,5 / 17 / 68	2,9 / 22 / 88
Lisapistikupesa	Ei	
Eelfiltril ala, m ²	1,4	2,7
Filtril töhusus HEPA	HEPA 13	
Kogu HEPA ala, m ² HEPA 13	1,2	2,4
Tolmukogumissüsteem, tüüp	Longopac	
Filtripuhastusmehhanism	Jet Pulse	
Mõõtmed P × L × K, mm	670 × 400 × 1000	815 × 542 × 1125
Kaal, kg	26	41
Müravõimsustase, mõõdetud L _{WA} (dB(A)) ¹	83,6	97,3
Helirõhutase L _{PA} kasutaja kõrva juures, dB(A) ²	68,3	83,8
Vibratsioonitase a _h , m/s ² ³	≤2,5	
Kaitseaste	IP44	

Integreeritud ühendatavus

Märkus: See jaotis kehtib ainult integreeritud ühendatusega varustatud toodete puhul.

¹ Müraemissioon ümbrissevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena (LWA) vastavalt standardile EN 60335-2-69. Määramatus Kwa 2dB.

² Helirõhutase vastavalt standardile EN 60335-2-69. Määramatus KPA 2dB.

³ Vibratsioonitase vastavalt standardile EN 60335-2-69. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 1 m/s².

BLE-tehnoloogia raadiospekter	
Tööriista sagedusribad, GHz	2,402-2,480
Edastatud maksimaalne raadiosageduslik võimsus, dBm/mW	4/2,5

Lisavarustus

Seadmes kasutamiseks heakskiidetud akud

Toode	DE 110i H		DE 120 H PACE	
Aku	BLi 200	BLi 300	100-B380X PACE	100-B750X PACE
Tüüp	Liitiumioonaku	Liitiumioonaku	Liitiumioonaku	Liitiumioonaku
Aku mahtuvus, Ah	5,2	9,4	4	8
Nimipinge, V	36	36	94	94
Kaal, kg	1,3	1,9	3,1	5,1

Seadme jaoks heaks kiidetud akulaadidajad

Toode	DE 110i H		DE 120 H PACE	
Akulaadija	QC 330	QC 500	100-C900X PACE	100-C1800X PACE
Toitevõrgu pinge, V	100–240	100–240	100–240	100–240
Sagedus, Hz	50–60	50–60	50–60	50–60
Võimsus, W	330	500	900	1800

Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46 36 146500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Tolmuimeja
Kaubamärk	HUSQVARNA
Tüüp/mudel	DE 110i H, DE 120 H PACE
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2023. aastast ja hilisemad

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja eeskirjadele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EC	„masinadirektiiv“
2014/53/EU	„raadioseadmete direktiiv“
2011/65/EU	„ohtlike ainete piiramise direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid:

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2012

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 300 328 V2.2.2

EN IEC 63000:2018

Partille, 2023-07-24



Martin Huber

Uurimis- ja arendusdirektor, betoonpinnad ja -põrandad

Husqvarna AB, ehitusosakond

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja

Registreeritud kaubamärgid

Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõtte *Bluetooth SIG, inc.* registreeritud kaubamärgid ja ettevõte Husqvarna kasutab neid litsentsi alusel.

TURINYS

Ivadas.....	31	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	54
Sauga.....	34	Techniniai duomenys.....	57
Naudojimas.....	39	Priedai.....	58
Techninė priežiūra.....	47	Atitinkties deklaracija.....	59
Gedimai ir jų šalinimas.....	51	Registruotieji prekiniai ženklai.....	60

Ivadas

Gaminio aprašas

Šis gaminys yra akumulatorinis dulkių trauktuvas. Dulkėtas oras keliauja įsiurbimo žarna pro įėjimo vožtuvą. Gaminys atskiria dulkių daleles nuo oro. Dalelės nukrenta į plastikinį maišelį gaminio apačioje.

Numatytais naudojimas



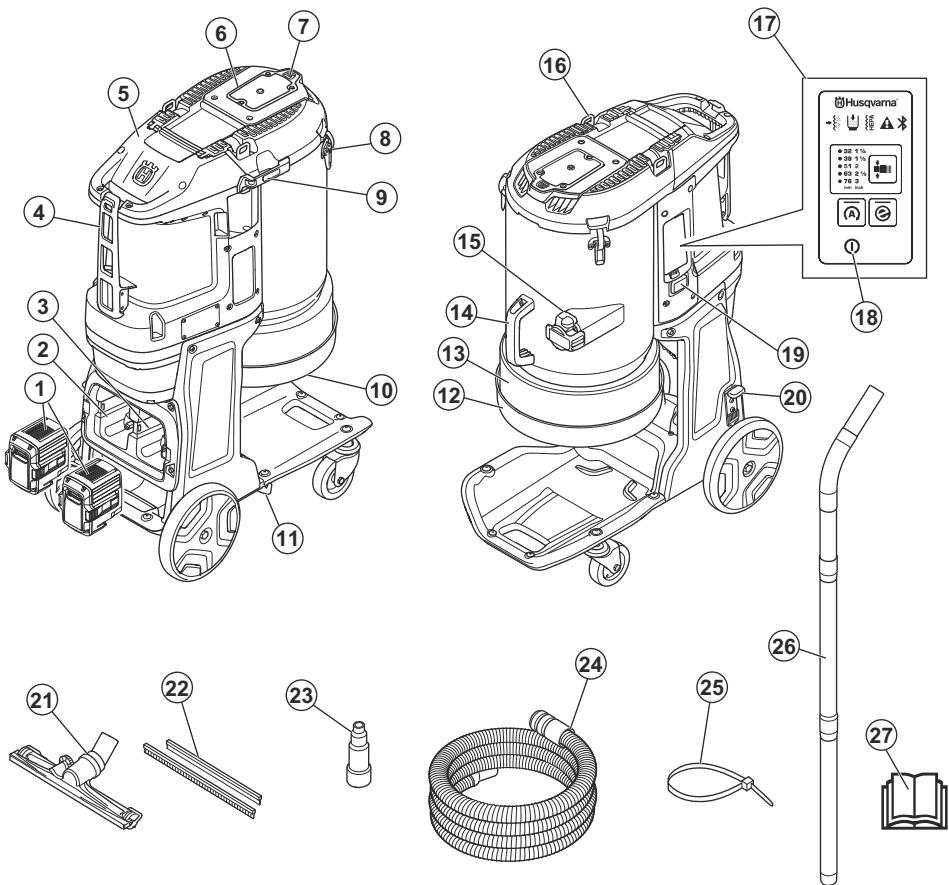
PERSPĖJIMAS: Nesiurbkite uždegimo šaltinių, karštų dalelių, skysčių,

sprogių medžiagų ir nestabilių ar piroforinių dalelių.

Gaminys skirtas naudoti tik profesionalams. Gaminys skirtas sausoms medžiagoms ištraukti ir pašalinti iš įrenginių bei prietaisų. Šios medžiagos gali būti pavojingos ir kenksmingos sveikatai, žr. EN 60335-2-69, dulkių klasę H.

Nenaudokite gaminio kitiems darbams. Įrenginį naudokite tik su gamintojo patvirtintais priedais.

Gaminio apžvalga



1. Akumuliatorius (priedas)
2. Atsarginio akumuliatoriaus vieta
3. Akumulatoriaus laikiklis
4. Dulkių ištraukimo žarnos fiksatorius
5. HEPA filtro dangtelis
6. Priešfilto dangtelis
7. Filto išvalymo mygtukas
8. Dangčio užraktas
9. Vamzdinės rankenos fiksatorius
10. Guminis dulkių išleidimo kūgis
11. Vamzdinės rankenos laikiklis
12. Longopac laikiklis
13. Longopac
14. Rankena
15. Žarnos užraktas
16. Kėlimo kilpa
17. Valdymo skydelis, žr. *Valdymo skydelio funkcijos psl.* 42
18. Ijungimas / išjungimas
19. Valandų skaitiklis
20. Ratų stabdys
21. Antgalis grindimis
22. Guminės juostelės
23. Žarnos antgalis (DE 110i H)
24. Dulkių ištraukimo žarna
25. Tvirtinimo dirželis
26. Vamzdinė rankena
27. Naudojimo instrukcija

Simboliai ant gaminio



ISPĖJIMAS. Šis gaminys gali būti pavojingas ir rintai sužeisti arba praudyti naudotojų arba aplinkinius. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį.



Prieš imdamiesi naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas supratote.



Naudokite klausos, akių ir kvėpavimo takų apsaugos priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 38.*



Nenaudokite metalinių kablių, grandinių arba kitos kėlimo įrangos su šiurkščiomis braunomis, kurios gali pažeisti kėlimo kilpą. Naudokite tik minkštias kėlimo juostas.



Šis įrenginys turi H klasifikaciją, jis sertifikuotas trečiosios šalies pagal IEC-60335-2-69, EN-60335-2-69 AA priedą.

Įrenginyje yra kenksmingų dulkių. Ištuštinimo ir techninės priežiūros darbus, išskaitant dulkių surinkimo talpyklų išémimą, gali atlikti tik specialistai, dėvintys tinkamas apsaugines priemones. Niekada nedirbkite su dulkių trauktuvu be visos komplektacijos filtravimo sistemos.



Gaminys nepriskiriamas būtinėms atiekiams. Nuvežkite jį į įgaliotą elektros ir elektronikos įrenginių utilizavimo vietą.



®

Jei gaminyje naudojama „Bluetooth®“ belaidė technologija. Gaminio etiketėje bus nurodytas „Bluetooth®“ simbolis. Žr. *Bluetooth® belaidė technologija psl. 40.*

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio esantys simboliai (lipdukai) atitinka specialius tam tikrų rinkų sertifikavimo reikalavimus.

Simboliai ant akumulatoriaus ir (ar) akumulatoriaus įkroviklio



Gaminys ar gaminio pakuočė nepriskiriami būtinėms atiekiams.



Nuvežkite gaminį perdirbtį į atitinkamą elektros ir elektronikos įrenginių utilizavimo vietą.



Nenardinkite akumulatoriaus į vandenį.



Saugokite akumulatorių nuo tiesioginių saulės spindulių, karščio ar atviros ugnies.

IPX4

Įrenginys apsaugotas nuo vandens purslų.



Funkcinis įžeminimas.



Apsaugotas transformatorius.



Akumulatoriaus įkroviklį naudokite ir laikykite tik uždarose patalpose.



Dviguba izoliacija.

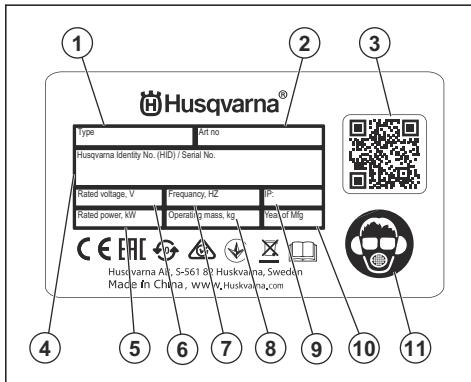
Integruotas ryšys

Debesies išteklių valdymo sprendimas „Husqvarna Fleet Services™“ pateikia „Fleet“ vadovui visų gaminiių, prijungtų per integrutuosius ar atskirai įsigytus jutiklius, apžvalgą. Duomenų nuskaitymo įrenginio arba išmaniojo telefono padėtis gali būti naudojama prijungtų produktų vietai nurodyti. Jutikliai įrašo tokius duomenis kaip veikimo laikas, priežiūros intervalai, vieta ir kt. Norėdami gauti daugiau informacijos apie debesies išteklių valdymo sprendimą „Husqvarna Fleet Services™“ atsiisiuksite

„iOS“ arba „Husqvarna Fleet Services“ „Android“ programėlė iš <https://apps.apple.com/se/app/husqvarna-fleet-services/id1334672726> ar <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.husqvarna.hfsmobile&hl=en>. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į „Husqvarna“ prekybos atstovą.

Kai kurie šio gaminio tipai prijungti per integruotą Husqvarna Fleet Services™ jutiklį, kuris turi Bluetooth Low Energy (BLE) funkciją. Jei reikia daugiau informacijos, kaip jų naudoti, žr. *Integravoto ryšio naudojimas parke psl. 40. Informacijos apie BLE technologijos radijo spektrą rasite Integravotas ryšys psl. 57.*

Gaminio vardinė plokštėlė



Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Ispėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkrepti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotoui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagą arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją pateikti.

1. Modelis
2. Gaminio numeris
3. Nuskaitomas kodas
4. Serijos numeris
5. Vardinė galia
6. Nominali įtampa
7. Dažnis
8. Svoris
9. IP klasė
10. Pagaminimo metai
11. Asmeninės apsauginės priemonės

Atsakomybė už gaminį

Kai nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jų suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.



PERSPĖJIMAS: PACE gaminį korpuso viduje yra pavojinga įtampa. Norėdami išvengti elektros smūgio: Nebandykite atidaryti gaminio. Nenaudokite pažeisto gaminio. Nejunkite PACE akumulatorius prie pažeisto gaminio. Jei gaminys pažeidžiamas naudojimo metu, ištraukite PACE akumulatorių iš gaminio ir susisiekite su „Husqvarna“ techninės priežiūros centru.

- Šis gaminys gali būti pavojingas, jei būsite neatstargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtai sužeisti arba praudyti naudotoją arba aplinkinius. Prieš naudodami gaminį, privalote perskaityti ir suprasti šio naudojimo instrukcijos turinį.

- Neleiskite šio gaminio naudoti asmenims (tarp jų ir vaikams) su ribotais fiziniais, jutiminių ar protiniais gebėjimais, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, juos prižiūri arba pateikę atitinkamas gaminio naudojimo instrukcijas.
- Prieš naudodami įsitinkinkite, kad turite patirties ir žinių apie gaminį.
- Prieš atjungdami akumulatorių įsitinkinkite, kad visi valdikliai iš Jungti.
- Laikykites visų taikomų teisės aktų ir taisyklių reikalavimų.
- Naudotojas ir naudotojo darbdavys turi žinoti apie galimus pavojus darbo su gaminiu metu ir imtis priemonių, kad jų išvengtų.
- Neleiskite kitiems naudotis gaminiu, jei jie neperskaityt arba nesuprato naudojimo instrukcijos turinio.
- Gaminį naudokite tik tada, jei esate baigę mokymus. Visi naudotojai turi būti baigę mokymus.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams.
- Dirbtį su gaminiu gali tik įgalioti asmenys.
- Naudotojas yra atsakingas už visą žalą, padarytą asmenims arba jų nuosavybei.
- Nedirbkite su gaminiu, jeigu esate pavargę, sergate arba esate apsviajė alkoholio, narkotinių medžiagų ar vaistų.
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu.
- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trukdyti aktyviųjų arba pasiviliųjų medicininų implantų veiklą. Siekiant sumažinti sunkiųjų sužalojimų arba mirties pavojų, medicininų implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasirūpti su gydytoju ir implanto gamintoju.
- Rūpinkités gaminio švara. Įsitinkinkite, kad galite aiškiai perskaityti ženklus ir lipdukus.
- Nedirbkite su gaminiu, jei jis yra sugadintas.
- Nenodifikuokite šio gaminio arba akumulatorių bloko.
- Nenaudokite gaminio, jei gaminį galėjo modifikuoti kiti asmenys.
- Nenaudokite gaminio be reikiamų filtro.
- Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas.

Akumulatorių naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.



PERSPĖJIMAS: Pažeistas akumulatorius gali sprogti ir sukelti sužeidimą. Jei akumulatorius yra deformuotas arba pažeistas, kreipkitės į patvirtintą Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

- Naudokite tik mūsų įrenginiui rekomenduojamus „BLi“ akumulatorius. Akumulatoriai turi koduotą programinę įranga.
- Šiam gaminui naudokite tik originalius akumulatorius. Idėjus netinkamo tipo akumulatorių, kyla sprogmų pavojus. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į savo prekybos atstovą.
- Naudokite tik „BLi“ akumulatorius, kurie yra įkraunami tik kaip „Husqvarna“ įrenginių maitinimo šaltiniai. Kad išvengtumėte sužeidimą, nenaudokite akumulatoriaus kaip kitų gaminijų maitinimo šaltinio.
- Elektros smūgio pavojus. Neleiskite akumulatoriaus gnybtams liestis prie raktų, atsuktuvų ar kitų metalinių daiktų. Tai gali sukelti akumulatoriaus trumpąjį jungimą.
- Jei iš akumulatoriaus teka skystis, saugokite nuo jo kūnų, drabužių ir gaminij. Jei palietėte skystį, nuplaukite šią vietą dideliu kiekio vandens ir kreipkitės pagalbos į medikus.
- Būdami šalia akumulatorių dėvėkite apsauginius akinius. Jei skyčio patektų į akis, jų netrinkite, o mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu. Kreipkitės į gydytoją.
- Nenaudokite neįkraunamų akumulatorių.
- Nemodifikuokite akumulatoriaus.
- Nekiškite objektų į akumulatoriaus oro angas.
- Saugokite akumulatorių nuo tiesioginių Saulės spinduliu, karščio ar atviro ugnies. Dėl akumulatoriaus gali kilti sprogimas, o tai gali sukelti terminius ir (arba) cheminius nudegimus.
- Saugokite akumulatorių nuo lietaus ir drėgmės.
- Saugokite akumulatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Nebandykite akumulatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
- Akumulatorių naudokite tik tada, kai aplinkos temperatūra yra nuo -10°C / 14°F iki 40°C / 104°F .
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Akumulatoriaus ir akumulatoriaus laikiklio patikra* psl. 48.
- Sugadinto akumulatoriaus nenaudokite.
- Laikykite akumulatorius atokiau nuo metalinių daiktų, pavyzdžiui, vinių, varžtų, juvelyriinių dirbinų.
- Saugokite akumulatorių nuo vaikų.
- Tinkamai prijunkite akumulatorių. Netinkamai pritvirtinius akumulatorių, galimas trumpasis akumulatoriaus jungimas.

Įkroviklio sauga



PERSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Nesilaikydami įspėjimų ir instrukcijų galite patirti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (arba) rimtai susižeisti.

- Nesilaikant saugos instrukcijų, kyla elektros smūgio arba trumpojo jungimo rizika.

- Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą akumulatoriaus įkroviklį „Husqvarna QC“ arba „Husqvarna PACE“ įkroviklį naudokite tik įkraudamai „Husqvarna“ atsarginius akumulatorius „BLi“ arba „PACE“.
- Nebandykite išmontuoti akumulatoriaus įkroviklio.
- Nenaudokite sugadinto akumulatoriaus įkroviklio.
- Nekelkite akumulatoriaus įkroviklio už maitinimo lailo. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros lailo.
- Visus kabelius ir jungiamuosius laidus laikykite toliau nuo vandens, alyvos ir aštrių briaunų. Būkite atidūs, kad kabelio neprispausti durys, tvoros ar pan.
- Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio šalia degių arba koroziją sukeliančių medžiagų. Ištikinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis neuždengtas. Pastebėjė dūmus ar liepsnų, ištraukite akumulatoriaus įkroviklio kištuką.
- Įkraukite akumulatorių tik gerai védinamoje patalpoje, saugodami nuo Saulės spinduliu. Nekraukite akumulatoriaus lauke. Nekraukite akumulatoriaus drėgnomis salygomis.
- Akumulatoriaus įkroviklį naudokite temperatūroje nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F). Įkroviklį naudokite gerai védinamoje, sausoje ir nedulketoje aplinkoje.
- Nekiškite objektų į įkroviklio oro angas.
- Neprijunkite akumulatorių įkroviklio gnybtų prie metalinių daiktų, nes taip sukelsite akumulatorių įkroviklio trumpąjį jungimą.
- Nekraukite nej kraunamu akumulatorių įkroviklyje ir nenaudokite jų įrenginyje.
- Naudokite patvirtintus ir nepažeistus elektros tinklo lizdus.

Sauga darbo vietoje

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingose arba tamsose darbo vietose dažnai įvyksta nelaimės.
- Nenaudokite gaminio sprogiose aplinkose, pavyzdžiu, ten, kur yra degių skysčių, duju arba dulkių.** Gaminys kibirkščiuoja, todėl gali užsiilepsnoti dulkės arba garai.
- Naudodami gaminį, neleiskite arti būti valkams ir pašaliniam asmenims.** Išsiblaškę galite prarasti įrenginio kontrolę.

Elektrosauga



PERSPĖJIMAS: Nelaikykite gaminio lietuje arba drėgnoje aplinkoje. Į gaminį patekės vanduo padidina elektros smūgio pavojų.

- Prietaiso maitinimo lailo kištukas turi tikt iždui. Jokiu būdu nekeiskite kištuko. Nenaudokite kištukų adapterių su žemintais prietaisais.** Jeigu kištukai

- néra perdaryti ir atitinka elektros lizdus, elektros smūgio pavojuj yra mažesnis.
- Istatykite kištuką į tinkamai žemintą ir saugiai įrengtą elektros lizdą, kuris atitinka vietinius reikalavimus.** Jei abejote dėl maitinimo lizdo žeminimo jungties, leiskite patikrinti kvalifikotam specialistui.
- Nesilieškite prie elektros laidininkų paviršių, pavyzdžiui, vamzdžių, radiatorių, viryklių, krosnių ir šaldytuvų.** Jei kūnas taps elektros laidininku, iškils elektros smūgio pavoju.
- Patikrinkite, ar maitinimo laidas neguli vandens baloje.**
- Regulariai tikrinkite prietaiso maitinimo lailą ir, jei pastebésite, kad jis pažeistas, paprašykite pakeisti gamintojo arba jo atstovo. Regulariai tikrinkite išgintuvu laidus ir pakeiskite, jei pastebésite, kad jie pažeisti.**
- Nelieskite maitinimo arba išgintuvu laidą, jei darbo metu jie buvo pažeisti. Atjunkite maitinimo lailo kištuką nuo maitinimo lizdo.** Pažeisti maitinimo arba išgintuvu laidai kelia elektros smūgio pavojų.
- Tinkamai naudokite lailą. Niekada neneškite prietaiso laikydami už lailo, netraukite jo ir nebandykite traukdami už jo ištraukti kištuką.** Laikykite lailą atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briaunų ar judančių dalių. Dėl pažeistų arba susipainiojusių lailų padidėja elektros smūgio rizika.
- Jei prietaisą naudojate lauke, naudokite tik lauke skirtus naudoti išgintuvu laidus.** Naudojant lauke skirtus naudoti išgintuvu laidus, sumažėja elektros smūgio rizika.
- Netrūkis elektros tiekimui, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.**

- Niekada nenaudokite nešvaraus ar drėgno prietaiso.** Dulkės (ypač lailžių medžiagų) arba drėgmė ant prietaiso paviršiaus tam tikromis salygomis gali sukelti elektros smūgi. Todėl nešvarius ar dulketus prietaisus turi regulariai patikrinti įgaliotas techninės priežiūros atstovas, ypač jei jie dažnai naudojami dirbant su lailžiomis medžiagomis.

- Jeigu prietaisą būtina naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite liekamosios srovės įtaisus (LS).** Apsaugotą maitinimo šaltinį. Naudojant LS, sumažėja elektros smūgio pavojus.
- Periodiškai atlikite gaminio elektros saugos bandymus. Tinkamą procedūrą žr. vietas reikalavimuose.**

Asmens sauga

- Naudodami gaminį būkite budrūs, stebékite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiki protu.** Nenaudokite gaminio, jei esate pavargę, apsaigę nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant gaminiu netgi akimirksnis neatidumo gali tapti sunkaus sužeidimo priežastimi.
- Naudokite asmenines apsauginges priemones.** Visuomet užsidėkite akių apsaugos priemones. Dėl atitinkamomis salygomis naudojamų apsauginių priemonių, pavyzdžiu, respiratorių, neslystančių

- apsauginių batų, šalmo arba apsauginių ausinių, sumažėja sužeidimų rizika.
- Saugokiteis atsikintinio įjungimo.** Prieš prijungdami gaminį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumulatorių bloko, pažmudami arba nešdami įrenginių įsitikinkite, kad jungiklis yra įjungimo padėtyje. Jei nešite gaminį laikydami prieštą ant jungiklio ar prijungsite jį prie maitinimo šaltinio, kai jungiklis yra įjungimo padėtyje, gali išvkti nelaimingas atsikimas.
 - Prieš įjungdami gaminį, pašalinkite iš jo visus reguliavimo raktus ar veržlilarakčius.** Besisukančiose gaminio dalyse paliktas veržlilaraktis arba raktas gali sužeisti.
 - Per plačiai neužsimokite.** Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir laikykite pusiausvyrą. Tokiu būdu geriau kontroliuosite gaminį netikėtose situacijose.
 - Apsirenkite tinkamai.** Niekada nedėvėkite palaidų drabužių ar papuošalų. Neįlaiķykite plaukų ir drabužių arti judančių dalių. Palaidi drabužiai, papuošalai arba ilgi plaukai gali įklūti į judančias dalis.
 - Jeigu naudojate ištaisus, skirtus dulkių surinkimo įrenginiams prijungti, įsitikinkite, kad jie tinkamai prijungti ir naudojami.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, sumažėja su dulkėmis susisių pavojų rizika.
 - Igudę naudotis įrankiais ir prie jų pripratę nenustokite paaisyti įrankių saugos principų.** Dėl neatsargių veiksmų galite sunkiai susižeisti vos per akimirką.

Gaminio naudojimas ir priežiūra

- Dirbdami su gaminiu nenaudokite jėgos.** Naudokite savo darbu tinkamą gaminį. Naudojant numatytam tikslui skirtą gaminį, darbas bus atliktas saugiau ir greičiau.
- Jeigu paspaudus jungiklį gaminys neįsijungia arba neišsijungia, nenaudokite jo.** Gaminys, kurio nepavyksta tinkamai valdyti jungikliu, kelia pavojų ir turi būti pataisytas.
- Prie reguliuodami gaminį, keisdami piedus arba padėdami saugoti, ištraukite maitinimo laidą klštuką iš elektros maitinimo šaltinio ir (arba) išimkite akumulatorių bloką, jei tai įmanoma.** Laikantis šių preventinių saugos priemonių, sumažėja netycinio gaminio įjungimo rizika.
- Nenaudojama gaminį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite naudoti gaminio asmenims, kurie nemoka juo naudotis arba nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis.** Nekvalifikotų naudotojų rankose gaminiai yra pavojingi.
- Prizūrėkite gaminį ir jo piedus.** Patikrinkite, ar sureguliuotos ir nestringa judančios dalys, ar nėra sulūžusių dalių ir kitų veiksnių, kurie gali daryti itaką elektros įrankio veikimui. Jei gaminys sugedęs, prieš naudodami jį sutaisykite. Daug nelaimingų atsikimų išvysta dėl netinkamai prizūrimų elektros įrankių.
- Pjovimo įrankiai turi būti pagalasti ir švarūs.** Tinkamai prižiūrėti pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis rečiau užstringa ir juos paprasčiau valdyti.

- Gaminj, piedus, antgalius ir pan. naudokite taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą.** Naudodami gaminį ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojų.
- Rankenos ir laikomieji paviršiai visuomet turi būti sausūs ir švarūs (neištepti alyva ar tepalais).** Slidžios rankenos ir laikymosi paviršiai neleidžia saugiai valyti ir kontroliuoti netikėtose situacijose.

Akumulatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra

- Akumulatorius kraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikliu.** Įkroviklis, tinkamas vienam akumulatorių blokui, gali sukelti gaisro pavojų, naudojamas kitam akumulatorių blokui įkrauti.
- Gaminius naudokite tik su jems skirtais akumulatorių blokais.** Naudojant bet kokį kitą akumulatorių bloką kyla sužeidimo ir gaisro pavojus.
- Nenaudojamą akumulatorių bloką laikykite toliau nuo metalinių daiktų, galinčių sukurti jungtį tarp gnybtų, pavyzdžiuo savarželius, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkų metalinių daiktų.** Trumpai sujungus akumulatoriaus gnybtus gali kilti gaisras arba galite nudegti.
- Esant nepalankioms sąlygomis, iš akumulatoriaus gali imti tekėti skystis.** Neliaiskite jo. Ant odos netyčia patekusį skystį nuplaukite vandeniu. Skystei patekus į akis kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumulatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
- Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumulatorių bloko arba įrankio.** Naudojant pažeistus ar modifikuotus akumulatorius, jų veikimas gali būti neprognozuojamas ir jie gali sukelti gaisrą, sprogimą ar sužaloti.
- Saugokite akumulatorių bloką arba įrankį nuo ugnies ir dideles temperatūros.** Salytis su ugnimi arba 130 °C (265 °F) temperatūra gali sukelti sprogimą.
- Laikytės visų įkrovimo nurodymų ir neįkraukite akumulatorių bloko ar įrankio, esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai.** Netinkamai įkraunant arba esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai gali būti pažeistas akumulatorius ir padidėti gaisro tikimybė.

Techninė priežiūra

- Techninės priežiūros darbus su patvirtintomis atsarginėmis dalimis leidžiamā atlikti tik įgaliotam techninės priežiūros centriui.** Tokiu būdu užtikrinamas gaminio saugumas.
- Neatlikinėkite techninės priežiūros patys ir neatidarinėkite akumulatorių blokus.** Akumulatorių blokų techninę priežiūrą gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros centras.
- Daugiau informacijos žr. Techninės priežiūros grafikas psl. 47.**

Surinkimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš surinkdami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dėl neleistinų konstrukcinių pakeitimų ir (ar) priedų naudojimo įrenginys gali sunkiai ar net mirtinai sužalouti naudotoją ar kitus asmenis.
- Naudokite priedus tik taip, kaip aprašyta šiame vadove. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Išsitinkite, kad montavimo sritis tvirta, kad gaminys neapvirstų. Sužeidimų ir medžiagų sugadinimo pavojus.
- Būkite atsargūs, surinkdami gaminį galite susižeisti fiksatoriais.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Jei gaminys neveikia tinkamai, nukrito ant žemės, buvo pažeistas, palikta lauke ar įkrito į vandenį, sustabdykite gaminį. Gaminio remontą leiskite atlikti igaliotam techninės priežiūros atstovui.
- Prieš atjungdami akumulatorių bloką išsitinkite, kad variklis ir visi valdikliai yra išjungti.
- Jei gaminys nenaudojamas, prieš atliekant techninę priežiūrą ar paleikant gaminį be priežiūros, gaminio akumulatorių būtina atjungti.
- Naudokite gaminio, jei nelaimės atveju negalėtumėte sulaukti pagalbos.
- Prieš naudodamini gaminį susipažinkite su jo valdikliais ir tinkamu naudojimu.
- Nenaudokite gaminio žemesnėje nei –10 °C temperatūroje.
- Nenaudokite gaminio ten, kur yra sprogimo pavojus arba vietose, kur yra degiu skysčių ar medžiagų.
- Į angas nekiškite jokių daiktų.
- Nenaudokite, jei anga blokuojama. Nuvalykite dulkes, pūkus, plaukus ar kitas medžiagas, dėl kurių gali sumažėti oro srautus.
- Nenaudokite gaminio šlapiomis rankomis.
- Laikykite plaukus, palaidus drabužius ir visas kūno dalis atokiau nuo angų ir judamujų dalių.
- Naudodamini gaminį ant laiptų, būkite labai atsargūs, kad išvengtumėte žalos ir nesusizeistumėte gamininiu nukritus.
- Jei dirbate ant nelygaus paviršiaus, visada užfiksukite transportavimo ratukus.
- Saugokite asmenų, daiktų ir tam tikrų situacijų kurios gali neleisti saugiai naudoti gaminio.
- Išsitinkite, kad visada galite greitai sustabdyti variklij nelaimės atveju.

- Jei gaminys veikia netinkamai, iš karto jį sustabdykite.
- Nenaudokite gaminio, jei néra sumontuotas „Longopac“ maišelis ir filtrai. „Longopac“ maišelis ir filtrus keiskite, kaip aprašyta šiame vadove.
- Prieš nueidami nuo gaminio, visada išimkite akumulatorių bloką.
- Jei gaminys neįprasta vibruoja ar skleidžia neįprasto lygio triukšmą, nedelsdami sustabdykite gaminį ir išimkite akumulatorių bloką. Patirkrinkite, ar gaminys neapgadintas. Neįprasta vibracija paprastai įspėja apie gedimą. Pataisykite sugadintas dalis arba remonto darbus perleiskite įgaliotajam techninės priežiūros atstovui.
- Naudokite tik patvirtintus priedus. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į „Husqvarna“ prekybos atstovą.

Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbdami su gaminiu, visada naudokite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamas asmenines apsaugines priemones.
- Reguliariai tikrinkite asmeninių apsauginių priemonių būklę.
- Naudokite patvirtintą apsauginį šalmą.
- Naudokite patvirtintas apsaugines ausines.
- Naudokite patvirtintas, P2 arba aukštesnės klasės kvėpavimo apsaugos priemones.
- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Naudokite apsauginius batus.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, kitą patikrą ar montuodami įrenginį, išimkite akumulatorių.
- Operatorius gali atlikti tik tokius priežiūros ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šiame operatoriaus vadove. Dėl didesnių techninės priežiūros ir aptarnavimo darbų kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkoviklio vandeniu. Stiprus ploviklis gali sugadinti įrenginį.
- Neatliekant techninės priežiūros trumpéja įrenginio naudojimo laikas ir didėja nelaimingu atsitikimų pavojus.

- Visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atlikti būtini specialūs mokymai, ypač atliekant su sauga susijusios įrangos priežiūrą. Jeigu atlikus techninę priežiūrą patvirtinti ne visi šiame naudotojo vadove nurodyti punktai, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Garantuojame, kad jis suteiks profesionalią priežiūrą ir atliks gaminio techninės priežiūros darbus.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš imdamiesi naudoti gaminį perskaitykite toliau nurodytus išspėjamouosius nurodymus.

- Niekada nenaudokite gaminio, kurios apsauginė įranga yra netvarkinga. Jei gaminys neatitiks bet kurio iš šių reikalavimų, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą dėl gaminio remonto.
- Nenaudokite gaminio, jeigu apsauginės plokštės, apsauginiai gaubtai, apsauginiai jungikliai ir kitos apsauginės priemonės yra neįrengtos arba netvarkingos.

Visada vadovaukites sveiku protu



PERSPĖJIMAS: Jokiu būdu nekeiskite originalaus gaminio dizaino, negavę gamintojo leidimo. Visada naudokite tik originalias atsargines dalis. Dėl neleistinų konstrukcinių pakeitimų ir (ar) priedų

naudojimo iрenginys gali sunkiai ar net mirtinai sužaloti naudotoją ar kitus asmenis.



PERSPĖJIMAS: Naudojant pjovimo, šlifavimo, gręžimo, šveitimą ar formavimą įrankius, gali atsirasti dulkių ir garų, kuriuose gali būti kenksmingų cheminių medžiagų. Pasidomėkite medžiagą, su kuriomis dirbsite, sudėtimi, ir naudokite tinkamą respiratorių.

Naudojant gaminį neįmanoma numatyti visų galimų situacijų. Visada elkites atsargiai ir vadovaukites sveiku protu. Neapsiūmkite atlikti darbų, kuriems nesate pakankamai kvalifikuotas. Jeigu perskaite šią instrukciją vis dar nesate tikri, kaip naudoti iрenginį, pasitarkite su tai išmanančiu asmeniu.

Iškilus daugiau klausimų dėl šio iрenginio naudojimo, nedvedjodami susisiekitė su „Husqvarna“ prekybos atstovu. Mes su malonumu Jums padésime ir patarsime, kaip naudoti gaminį veiksmingai ir saugiai.

Leiskite savo „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovui reguliarai tikrinti gaminį ir atlikti būtinuosius nustatymo ir remonto darbus.

„Husqvarna AB“ taiko nuolatinio gaminii tobulinimo nuostataą. „Husqvarna“ pasilieka teisę be išankstinio išspėjimo ir be jokių papildomų išpareigojimų keisti savo iрenginių konstrukciją ir išvaizdą.

Visa informacija ir visi šiose naudojimo instrukcijose pateiktai duomenys galiojo šias naudojimo instrukcijas atiduodant į spaustuvę.

Naudojimas

Prieš naudodamasi gaminj

Pasižymėkite: Naudojimo sąlygos: didžiausias aukštis – 800 m / 2625 péd., temperatūra nuo –10 °C (14 °F) iki +40 °C (104 °F), drėgnumas – 85 %.

Pasižymėkite: Atidžiai perskaitykite įrangos naudojimo instrukciją. Jei dulkių trauktuvui pateikti konkrečius reikalavimai ar nustatymai, į juos būtina atsižvelgti.

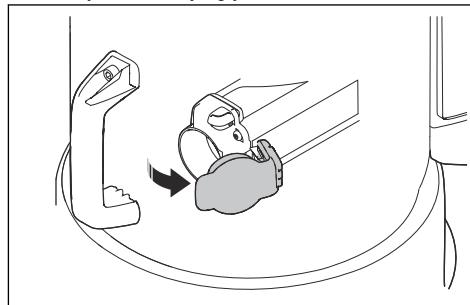
- Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad viską gerai supratote.
- Atlikite kasdienės priežiūros darbus. Žr. *Techninės priežiūros grafikas* psl. 47.
- Įsitikinkite, kad darbo vieta yra švari ir šviesi.
- Naudokite asmenines apsauginės priemonės. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės* psl. 38.
- Įsitikinkite, kad gaminys tinkamai sumontuotas.
- Įsitikinkite, kad akumuliatorius visiškai įkrautas.

Dulkių ištraukimo žarnos tvirtinimas

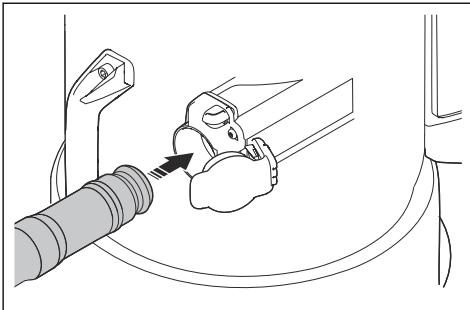


PERSPĖJIMAS: Norédami išvengti antistatinio efekto, naudokite antistatinę žarną.

- Atidarykite žarnos jungtį.



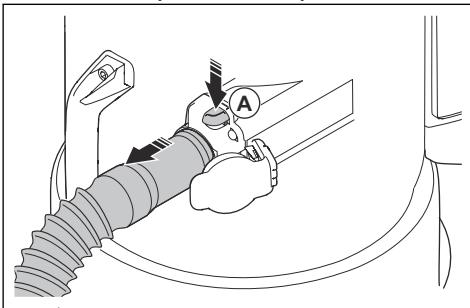
2. Įstatykite žarnos adapterį į žarnos jungtį.



3. Stumkite žarnos adapterį, kol teisingoje padėtyje pasigirs spragtelėjimas.

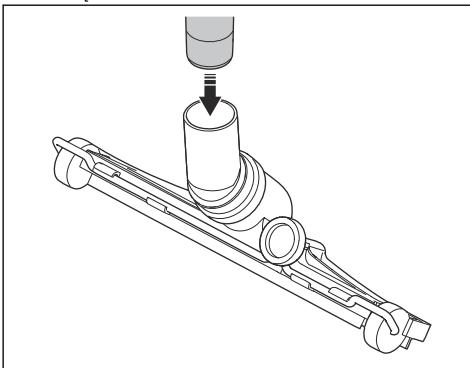
Dulkių ištraukimo žarnos ištraukimas

- Paspauskite žarnos fiksavimo mygtuką (A) ir ištraukite dulkių ištraukimo žarną.

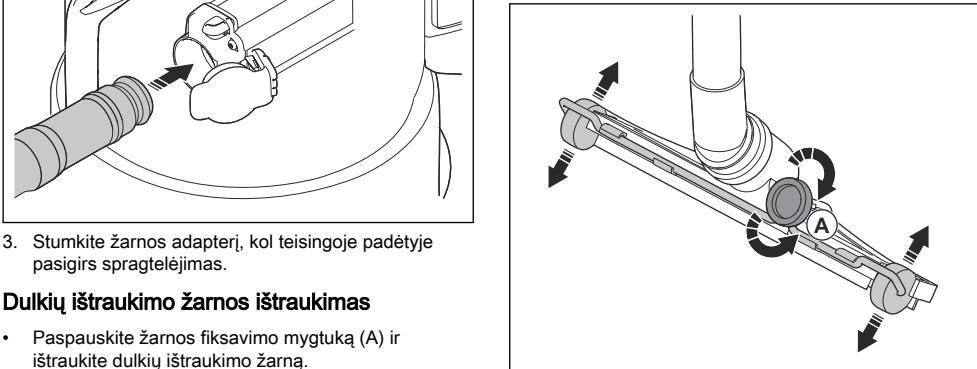


Grindų antgalio tvirtinimas ir reguliavimas

1. Iki galu įstatykite rankenos galą į grindų antgalio veleną.



2. Pasukite grindų antgalio gale esančią rankenelę (A), kad sureguliuotumėte grindų antgalio ratukus. Dėl skirtingų paviršių ir rūsių dulkių bei medžiagų ratukus būtina regulioti taip, kad būtų užtikrintas optimaliausias veikimas.



Bluetooth® belaidė technologija

Gaminius su įdiegtą Bluetooth® belaidė technologija galima prijungti prie mobilinių įrenginių ir papildomos funkcijas pasiekti naudojant Husqvarna „Connect“.

Bluetooth® belaidės technologijos simbolis išžiebia, kai jūsų mobilusis įrenginys yra prijungtas prie gaminio.



Integruoto ryšio naudojimas parke

Pasižymėkite: Ši dalis skirta tik gaminiams su integruotu ryšiu.

Pasižymėkite: Radijo signalų perdavimas „Bluetooth®“ funkcija bus įjungtas pirmą kartą prijungus prie elektros lizdo, o paskui jis lieka įjungtas.

- Atsisisukite „Husqvarna Fleet Services“ „iOS“ arba „Husqvarna Fleet Services“ „Android“ programėlę.
- Daugiau informacijos, rasite „Husqvarna Fleet Services“ svetainėje <https://fleetservices.husqvarna.com>.

Akumuliatorių įkroviklio prijungimas

- Prijunkite įkroviklį prie informacinėje plokštelyje nurodytos įtampos ir dažnio maitinimo šaltinio.
- Prijunkite kištuką prie įžeminto lizdo. Akumuliatoriaus įkroviklio LED indikatorius vieną kartą sumirkės žaliai.

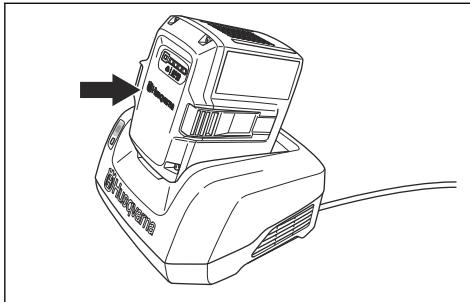
Pasižymėkite: Akumuliatorių nebus kraunamas, jeigu akumuliatoriaus temperatūra aukštesnė negu 50

°C / 122 °F. Jeigu temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F, akumuliatoriu ijkroviklis aušins akumuliatorių.

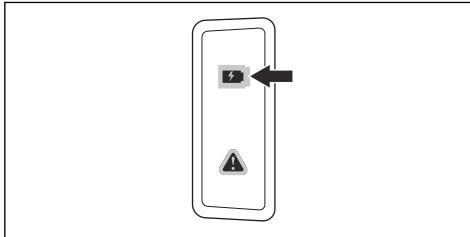
Norédami prijungti akumuliatorių prie ijkroviklio

Pasižymėkite: Jeigu naudojate įrenginių pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių. Naujas akumuliatorius įkrautas tik 30 %.

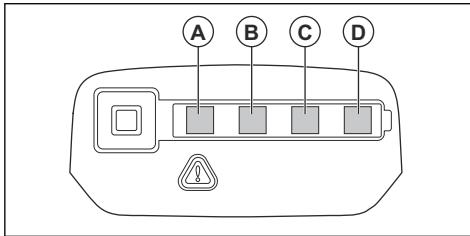
1. Įsitikinkite, kad akumuliatorius sausas.
2. Akumuliatorių įstatykite į ijkroviklį.



3. Įsitikinkite, kad įjungtas žalias akumuliatorių ijkroviklio indikatorius. Tai reiškia, kad akumuliatorius prijungtas prie akumuliatorių ijkroviklio.



4. Išsiiebus visiems akumuliatoriaus LED indikatoriams, akumuliatorius yra visiškai įkrautas.



5. Norédami atjungti akumuliatoriaus ijkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už laido.
6. Iš ijkroviklio išimkite akumuliatorių.

Pasižymėkite: Daugiau informacijos žr. akumuliatoriaus ir akumuliatorių ijkroviklio instrukcijoje.

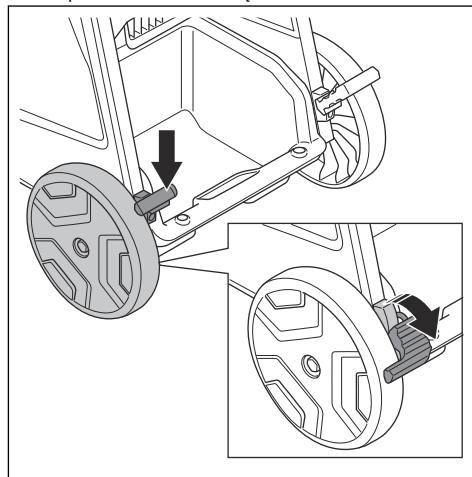
Transportavimo ratukų blokavimas ir atblokavimas

Dirbant ant nuolaidžių paviršių transportavimo ratukus būtina užblokuoti.



PERSPĖJIMAS: Norint užtikrinti saugumą, ratukai ir guoliai turi būti švarūs ir be dulkių. Žr. Techninės priežiūros grafikas psl. 47.

1. Pastatykite gaminį vertikaliuoje ir saugioje padėtyje.
2. Norédami užblokuoti ratukus, kiekvienoje pusėje nuspauskite ratuko stabdį.

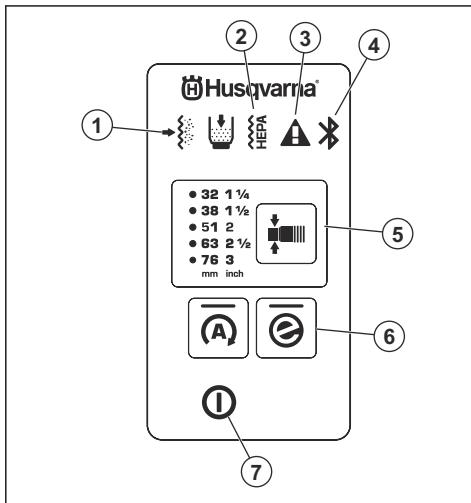


Pasižymėkite: DE110i H turi tik 1 rato stabdį.

3. Norédami atblokuoti ratus, patraukite ratų stabdžius.

Valdymo skydelio funkcijos

Valdymo skydelis skirtas svarbioms funkcijoms valdyti ir stebeti bei gaminui nustatyti. Norėdami rasti įspėjimų sprendimus, žr. *Valdymo skydelio įspėjimai psl. 52.*



1. Priešfiltris užsikimšo. Žr. *Dulkų dalelių valymas nuo priešfiltrio veikimo metu psl. 44.*
2. HEPA filtras užsikimšo, yra pažeistas arba jo nėra. Žr. *Valdymo skydelio įspėjimai psl. 52.*
3. Įspėjimas. Žr. *Valdymo skydelio įspėjimai psl. 52.*
4. „Bluetooth®“ jungtis. Žr. *Integruoto ryšio naudojimas parke psl. 40.*
5. Žarnos skersmens keitimo funkcija, žr. *Žarnos antgalio skersmens pasirinkimas psl. 42*
6. e-Flow mygtukas, žr. *e-Flow funkcija psl. 42*
7. Įjungimo / išjungimo mygtukas

e-Flow funkcija

Gaminys turi e-Flow funkciją. Dirbant, ši funkcija automatiškai reguliuoja oro srautą darbui optimizuoti. Gaminys visada paleidžiamas su paskutinių kartų naudotomis nuostatomis.

Žr. *Valdymo skydelio funkcijos psl. 42*, norėdami įjungti arba išjungti šią funkciją.

Oro srauto įspėjamoji sistema

Siurbimo žarnos oro srautas turi būti didesnis nei 20 m/s (66 péd./s).

Norėdami sužinoti mažiausią galimą oro srautą pagal atitinkamą žarnos skersmenį, žr. lentelę.

DE 110i H		DE 120 H PACE	
max. Ø col.(mm)	V min CFM (m ³ /h)	max. Ø col.(mm)	V min CFM (m ³ /h)
1 (27)	24 (41)	1 1/2 (38)	48 (82)
1 1/4 (32)	34 (58)	1 3/8 (42)	59 (100)
1 1/2 (38)	48 (82)	2 (51)	87 (147)
1 3/8 (42)	59 (100)	2 1/2 (63)	132 (224)
2 (51)	87 (147)	3 (76)	192 (327)

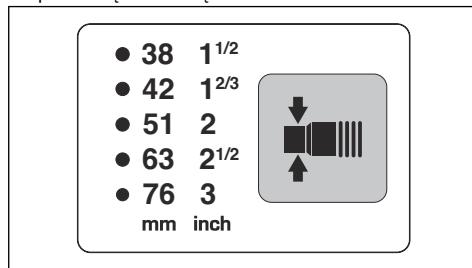
Pasižymėkite: Jei oro srautas mažesnis nei 20 m/s (66 péd./s), išsijungia garsinis signalas ir įspėjamas simbolis. Žr. *Valdymo skydelio įspėjimai psl. 52.*

Žarnos antgalio skersmens pasirinkimas

Pasižymėkite: Jei nepasirinksite tinkamo žarnos skersmens, išsijungs oro srauto įspėjamoji sistema.

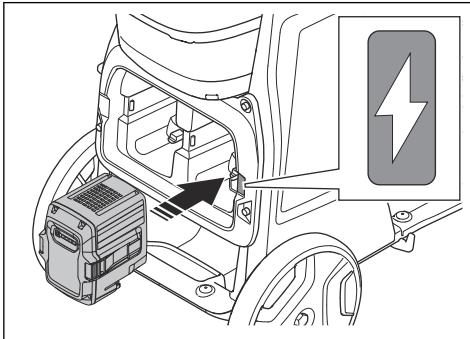
Įjungus gaminį automatiškai parenkamas paskutinis pasirinktas žarnos skersmuo.

- Paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte teisingą žarnos skersmenį. Žalias LED indikatorius nurodo pasirinktą skersmenį.



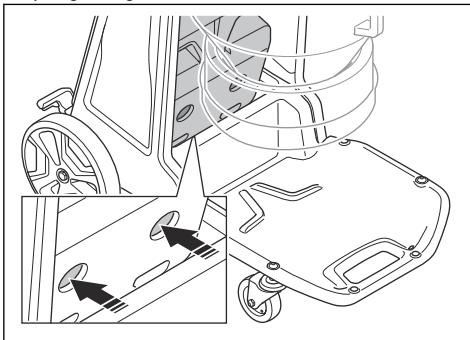
Akumuliatoriaus įstatymas ir išémimas

1. Akumuliatoriu įstatykite į akumuliatoriaus laikiklį.
Elektros simbolis rodo, per kurį laikiklį teka srovė.

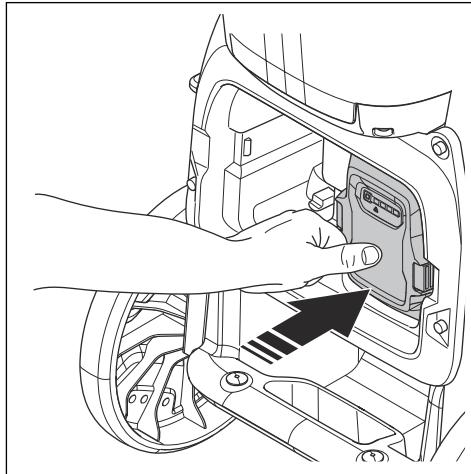


PASTABA: Įsitikinkite, kad akumuliatorius tinkamai įstatytas į akumuliatoriaus laikiklį. Jei akumuliatorius lengvai neįsistato į akumuliatoriaus laikiklį – akumuliatoriaus padėtis netinkama.

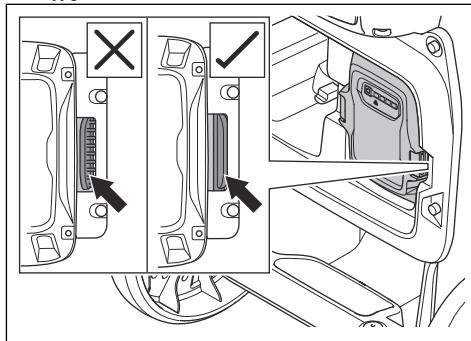
2. Ištraukite blokuojamą akumuliatorių stumdamai pro prieigos angas.



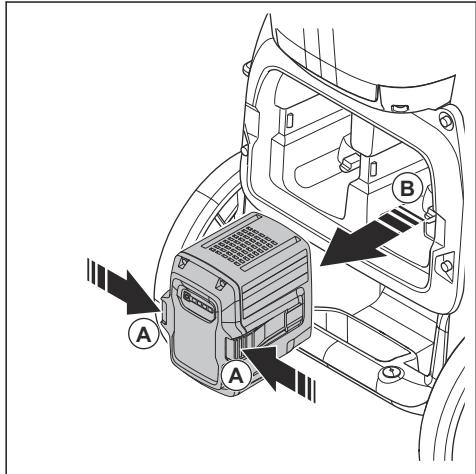
3. Spauskite apatinę akumuliatoriaus dalį, kol išgirssite spragtelėjimą.



4. Norėdami įsitikinti, kad akumuliatorius įdėtas teisingai, patikrinkite užrakinimo indikatorių. Ši sąlyga taikoma tik DE 120 H PACE.



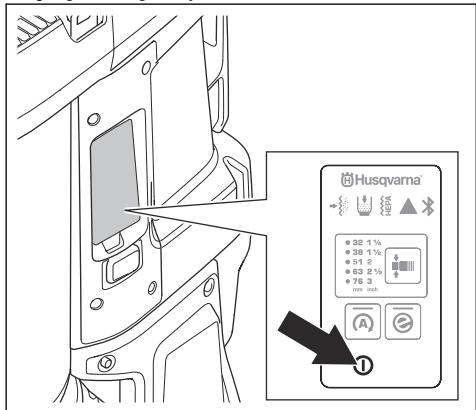
- Paspauskite akumulatoriaus atkabinimo mygtuką (A) ir išimkite akumulatorių (B) iš jo laikiklio, kad įrenginys netikėtai nepradėtų veikti.



Užvedimas ir išjungimas

Pasižymėkite: Iškart po paleidimo siurbama ne visu pajėgumu, palaukite 5 sekundes.

- Istatykite akumulatorių. Žr. *Akumulatoriaus įstatymas ir išémimas psl. 42.*
- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte gaminį.



- Pasirinkite tinkamą žarnos skersmenį. Žr. *Žarnos antgalio skersmens pasirinkimas psl. 42.*
- Norėdami sustabdyti gaminį, paspauskite ir laikykite paspaustą įjungimo / išjungimo mygtuką, kol užges žalias LED indikatorius.
- Išimkite akumulatorių iš akumulatoriaus laikiklio. Žr. *Akumulatoriaus įstatymas ir išémimas psl. 42.*

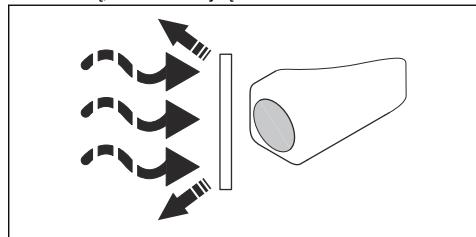
Valandų skaitiklis

Valandų skaitiklis nurodo bendrą gaminio veikimo laiką valandomis.

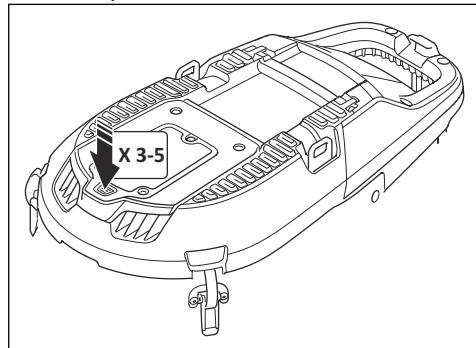
Dulkų dalelių valymas nuo priešfiltrio veikimo metu

Filtro išvalymo procedūra skirta pašalinti nuo priešfiltrio nepageidaujančias medžiagas. Procedūra atliekama šiais atvejais:

- Prieš darant pertrauką arba darbo dienos pabaigoje. Jei gaminys kurį laiką buvo išjungtas, dulkėms išvalyti reikės daugiau laiko. Dėl to filtro išvalymo procedūra tampa efektyvesnė.
- Kai siurbimas nepakankamas.
- Prieš naujo „Longopac“ maišelio idėjimą.
- Kai suveikia užsikimšusio priešfiltrio pavojaus signalas.
- Sustabdyskite gaminį ir palaukite kol dulkės sukris į „Longopac“ maišą.
- Paleiskite gaminį. Žr. *Užvedimas ir išjungimas psl. 44.*
- Uždarykite per oro įsiurbimo angą tekantį oro srautą naudodami oro įsiurbimo kaištį arba įsiurbimo vožtuvą, kad susidarytų vakuumas.



- Palaukite 5 sekundes, kol susidarys vakuumas, tada paspauskite filtro išvalymo mygtuką. Pakartokite šį veiksma 3–5 kartus. Tarp kiekvieno mygtuko paspaudimo svarbu, kad gaminys spėtų sukurti vakuumą.



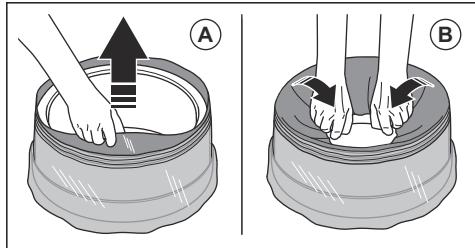
Jei po šios procedūros siurbimas nepakankamas, priešfiltrį būtina išvalyti vandeniu. Žr. *Priešfiltrio valymas vandeniu* psl. 49.

Naujos „Longopac“ maišelio kasetės įrengimas

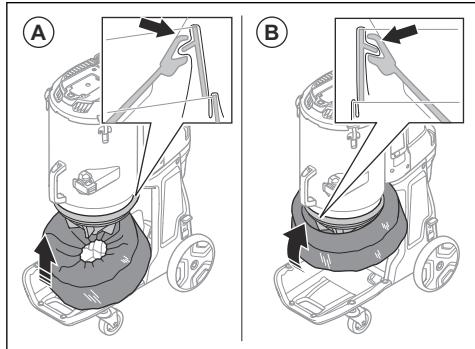


PASTABA: Prieš įrengdami naują „Longopac“ kasetę, išvalykite priešfiltrį. Žr. *Priešfiltrio valymas vandeniu* psl. 49.

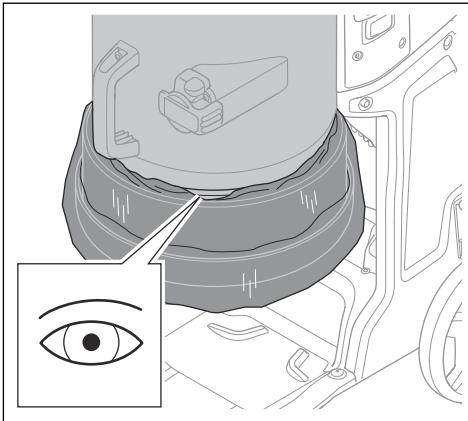
1. Istatykitė „Longopac“ kasetę aplink vidinį „Longopac“ laikiklį kraštą.
2. Istatę „Longopac“ į laikiklį nuimkite 4 juostas.
3. Pakelkite vidinį „Longopac“ kasetės sluoksnį (A) ir užlenkite į laikiklį (B).



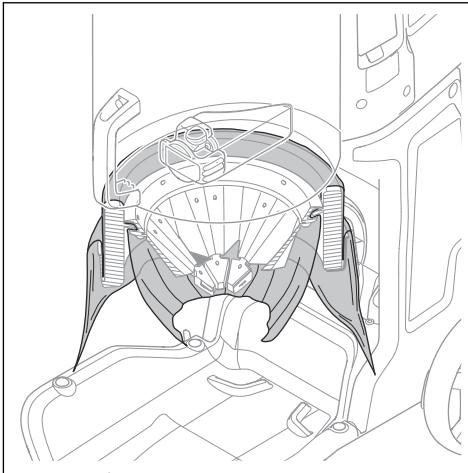
4. Prirtvirtinkite „Longopac“ laikiklį prie konteinerio (A) galo. Tada prirtvirtinkite „Longopac“ laikiklį prie konteinerio (B) šonų ir priekio. Kelkite „Longopac“ laikiklį, kol išgsisite garsų spragtelėjimą.



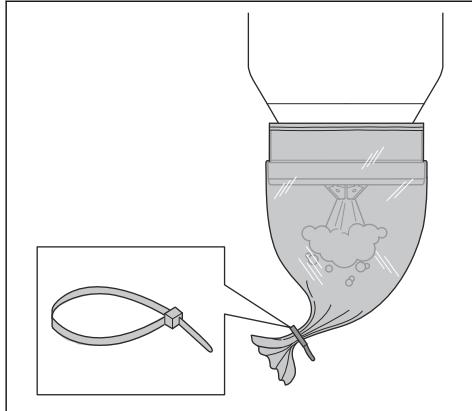
5. Isitikinkite, kad „Longopac“ yra sandarus.



6. Nuleiskite išorinį „Longopac“ kasetės sluoksnį.



7. „Longopac“ apačią pritvirtinkite tvirtinimo dirželiu.

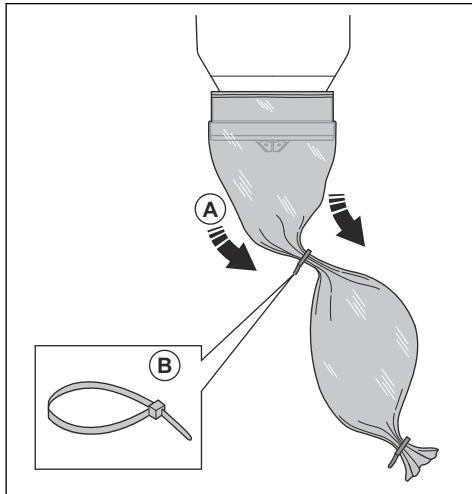


Pilno „Longopac“ maišelio išmetimas ir naujo „Longopac“ maišelio paruošimas



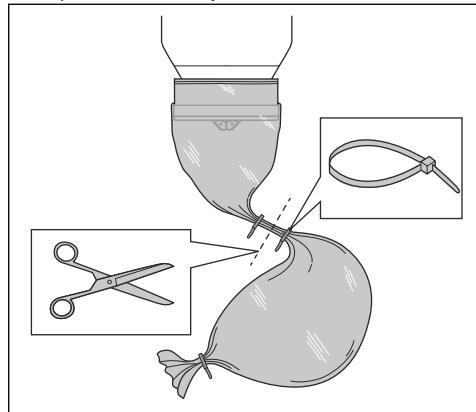
PERSPĒJIMAS: Atsargiai pakelkite „Longopac“ maišelį, pilnas „Longopac“ maišelis gali būti sunkus. Prieš pakeldami „Longopac“ maišelį išsitinkinkite, kad tvirtinimo dirželiai yra tinkamai užfiksuoti.

1. Ištraukite „Longopac“ maišelį (A) ir pritvirtinkite tvirtinimo dirželių (B), kad uždarytumėte naują „Longopac“ maišelį.



2. Sukratykite panaudotame „Longopac“ maišelyje esančias dulkes.

3. Norėdami uždaryti panaudotą „Longopac“ maišelį, žemiau pirmojo dirželio pritvirtinkite 10 cm / 3,9 col. tvirtinimo dirželį. Perkirpkite „Longopac“ maišelio sritį tarp tvirtinimo dirželių.



4. Jei likusi „Longopac“ maišelio kasetės dalis yra per maža paruošti naują „Longopac“ maišelį, irenkite naują „Longopac“ maišelio kasetę. Žr. *Naujos „Longopac“ maišelio kasetės įrengimas psl. 45.*

5. Utilizuodami pilną „Longopac“ maišelį laikykite vietinių įstatymų.

Baigus darbą

1. Išvalykite filtrą. Žr. *Dulkų dalelių valymas nuo priešfiltrio veikimo metu psl. 44.*
2. Sustabdykite gaminį, kaip nurodyta *Užvedimas ir išjungimas psl. 44.*
3. Išmeskite „Longopac“ maišelį. Žr. *Pilno „Longopac“ maišelio išmetimas ir naujo „Longopac“ maišelio paruošimas psl. 46.*
4. Nuvalykyte gaminį. Žr. *Gaminio valymas psl. 49.*
5. Paruoškite gaminį gabenimui. Žr. *Gaminio perkėlimas ilgu atstumu psl. 55.*

Techninė priežiūra

Ivadas



PERSPĒJIMAS: Prieš atlikdami įrenginio priežiūros darbus, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.



PERSPĒJIMAS: Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus, išimkite akumuliatoriu.



PERSPĒJIMAS: Tinkamai neatlikus techninės priežiūros gali sutrumpėti gaminio eksploatavimo laikas ir padidėti nelaimingu atsitikimų pavojus. Visus techninės

priežiūros ir (arba) remonto darbus taip pat turi atlikti profesionalas. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą.



PERSPĒJIMAS: Prieš techninę priežiūrą ir jos metu įsitikinkite, kad laikotės visų vietinių taisykių ir pavojinčias dulkes šalinate tinkamai.

Techninės priežiūros grafikas

Techninės priežiūros intervalai apskaičiuojami pagal kasdienį gaminio naudojimą. Intervalai keičiasi, jei gaminys nenaudojamas kasdien.

Techninė priežiūra	Kaskart prieš naujodami	Kasdien	Kas savaitė	Kai siurbiamas per silpnai	Kas 12 mėnesių arba 600 val.	Kas 24 mėnesius arba 2000 val.
Išvalykite filtrą. Žr. <i>Dulkų dalelių valymas nuo priešfiltrio veikimo metu</i> psl. 44.	X					
Apžiūrėkite, ar néra guminio dulkių išleidimo kūgio susidėvėjimo ar pažeidimo požymių.	X					
Prieš prijungdami įrenginį, apžiūrėkite, ar néra nusidėvėjimo, pažeidimų, atsilaidavusių valdiklių jungčių.	X					
Patikrinkite žarną ir žarnos jungtis.	X					
Apžiūrėkite, ar néra plastikinių dalių susidėvėjimo ar pažeidimo požymių.	X					
Patikrinkite kėlimo kilpas.	X					
Patikrinkite, ar „Longopac“ yra tinkamas ir pritvirtintas taip, kaip reikia. Žr. <i>Naujos „Longopac“ maišelio kasetės įrengimas</i> psl. 45.		X				
Patikrinkite filtro išvalymo funkciją.		X				
Patikrinkite ratukus. Apžiūrėkite ar néra pažeidimų ir sugedusių jungčių.			X			
Patikrinkite filtro tarpkilius			X			
Išvalykite filtrą. Jei siurbimas vis tiek nepakankamas, išvalykite priešfiltrų vandeniu. Žr. <i>Priešfiltrio valymas vandeniu</i> psl. 49.				X		

Techninė priežiūra	Kaskart prieš nau-dodami	Kasdien	Kas savai-tę	Kai siur-biama per silpnai	Kas 12 mėnesių arba 600 val.	Kas 24 mėnesius arba 2000 val.
Jei siurbimas vis tiek nepakankamas, pakeiskite priešfiltrą. Žr. <i>Priešfiltrio keiti-mas</i> psl. 50.				X		X
Pakeiskite HEPA filtrą.				X	X	
Pakeiskite guminį dulkių išleidimo kūgį.						X
Pakeiskite gumines filtro valymo dalis.						X

Valdymo skydelio patikra

1. Paspauskite ir palaikykite paspaustą įjungimo / išjungimo mygtuką, kol įsijungs žalias šviesos diodas. Žr. *Valdymo skydelio funkcijos* psl. 42.
2. Paspauskite ir palaikykite paspaustą įjungimo / išjungimo mygtuką, kol išsijungs žalias šviesos diodas.

Norint patikrinti akumulatoriaus įkrovą

1. Išsitinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis ir maitinimo šaltinio kabelis nepažeisti. Apžiūrėkite, ar nėra iškilimų arba kitų pažeidimų.

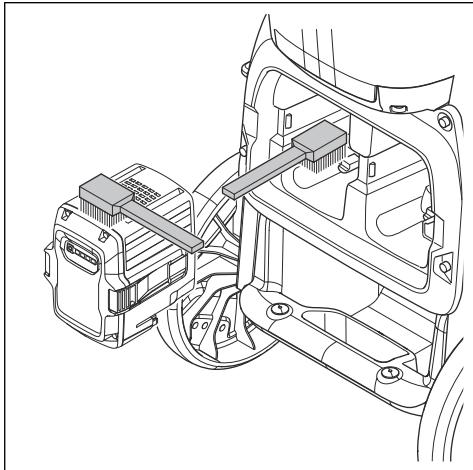


Akumulatoriaus ir akumulatoriaus laikiklio patikra



PASTABA: Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu.

1. Minkštu šepeteliu išvalykitė akumulatoriaus laikiklį ir patį akumulatorių.



2. Išvalykitė aušinimo angas ir akumulatoriaus kontaktus.
3. Patikrinkite, ar nesugadintas akumulatorius ir ant jo nėra kitų pažeidimų, pavyzdžiu, įtrūkių.



Gaminio valymas

Naudojimo metu gali užsiteršti visos gaminio dalys ir naudota įranga. Todėl visas gaminio dalis ir naudotą įrangą būtina kruopščiai išvalyti.



PERSPÉJIMAS: Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.



PERSPÉJIMAS: Išvalykite gaminį, prieš perkeldami jį iš darbo vietas. Ant gaminio likusios dulkės gali patekti į orą ir sukelti pavojų sveikatai.

- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės psl. 38.*
- Nevalykite gaminio aukšto slėgio plovimo aparatu arba suslėgtu oru.
- Išorinį paviršių valykite drėgna šluoste.
- Neplaukite elektrinių komponentų vandeniu.
- Išvalykite filtrus, kaip nurodyta *Priešfiltrio valymas vandeniu psl. 49* ir *HEPA filtro keitimas psl. 50.*
- Baigę techninę priežiūrą išmestas dalis sudėkite į plastikinius maišelius. Tinkamą procedūrą žr. vietos reikalavimųose.
- Jei gaminį valote vandeniu, prieš tai ištraukite priešfiltrį ir „Longopac“. Taip pat įsitikinkite, kad į HEPA filtrą nepatektų vandens.

Priešfiltrio valymas vandeniu



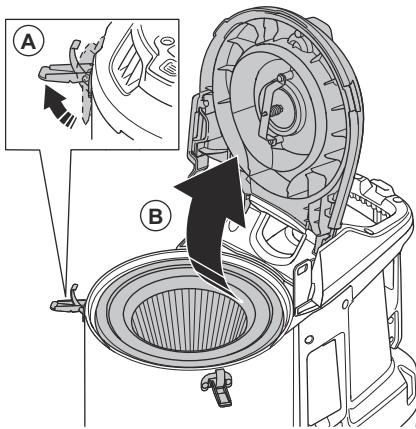
PASTABA: Priešfiltrio neplaukite nei aukšto slėgio plovimo įrenginiu, nei suslėgtu oru. Netranyakite priešfiltrio norėdami išvalyti.



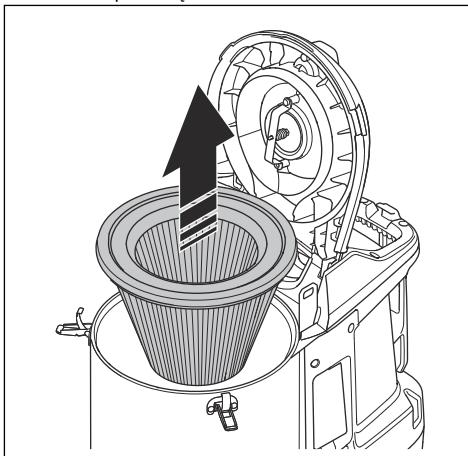
PASTABA: Nepalikite džiūti saulės šviesoje. Sudžius tarpikliai.

Pasižymėkite: Valant vandeniu palaipsniui mažėja filtro efektyvumas.

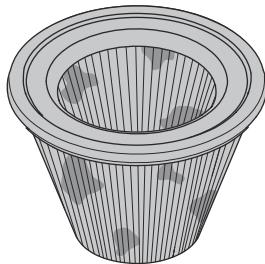
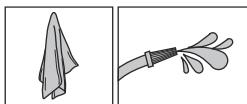
1. Atlaisvinkite dangčio užraktus (A) ir atidarykite priešfiltrio dangtelį (B).



2. Ištraukite priešfiltrį.



3. Išvalykite priešfiltrį po tekančiu vandeniu, pradékite nuo vidinio priešfiltrio paviršiaus.



PASTABA: Vandens slėgis neturi būti didesnis nei 4 barai.



PASTABA: Netranyakite ir netempkite daiktų per filtro paviršių, kad jo nepažeistumėte.

4. Leiskite priešfiltrui visiškai išdžiuti.



PASTABA: Prieš įrengiant priešfiltrį korpuse, jis turi būti visiškai sausas.

5. Sumontuokite priešfiltrį, uždarykite priešfiltrio dangtelį ir priveržkite dangčio užraktus.

Jei priešfiltrio nepavyksta visiškai išvalyti arba jis pažeistas, ji reikia pakeisti. Žr. *Priešfiltrio keitimas* psl. 50.

Filtro keitimas



PERSPĖJIMAS: Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsauginės priemonės* psl. 38. Keičiant filtrą į orą gali patekti pavojingų dulkių.



PERSPĖJIMAS: Prieš keisdami filtrą sustabdykite gaminį ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.

Priešfiltrio keitimas

1. Ištraukite priešfiltrį. Žr. *Priešfiltrio valymas vandeniu* psl. 49.
2. Atsargiai ijdėkite priešfiltrį į plastikinį maišeli.

3. Tinkamai utilizuokite plastikinius maišelius. Atsižvelkite į vietos reikalavimus.

4. Sumontuokite naują priešfiltrį.

Jei sumontavus naują priešfiltrį siurbimo nepakankamas, būtina pakeisti HEPA filtrą. Žr. *HEPA filtro keitimas* psl. 50.

HEPA filtro keitimas

HEPA filtro negalima valyti. Ji visada reikia pakeisti nauju HEPA filtru. Naudokite tik HusqvarnaHEPA filtrus.



PERSPĖJIMAS: Keisti HEPA filtą leidžiama tik įgaliotam techninės priežiūros centriui arba atstovui.



PERSPĖJIMAS: Visada naudokite asmenines apsaugines priemones, žr. *Asmeninės apsauginės priemonės* psl. 38.



PERSPĖJIMAS: HEPA filtre esančios dalelės yra pavojingos jūsų sveikatai.



PERSPĖJIMAS: Išsitinkite, kad HEPA filtre nėra skylių. Pažeistas HEPA filtras kelia pavojų sveikatai.

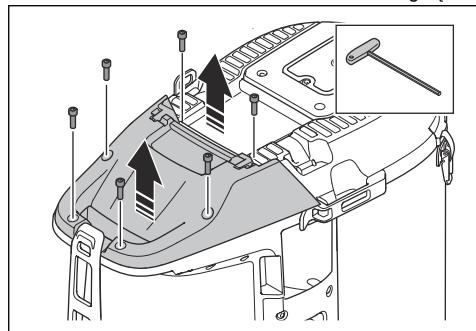


PERSPĖJIMAS: Nemontuokite panaudoto HEPA filtro. Jei montuosite panaudotą HEPA filtą, gali atsirasti protékis ir sumažėti filtravimo efektyvumas.

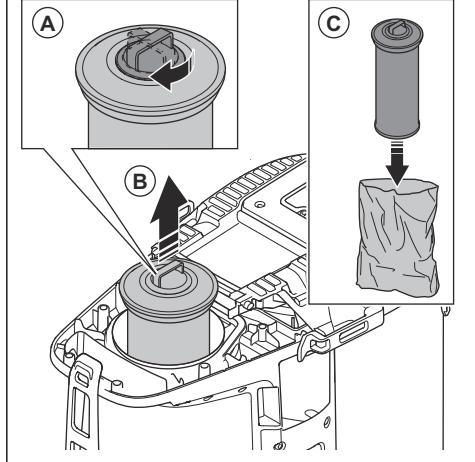


PASTABA: Nelieskite vidinio HEPA filto paviršiaus. Antraip galite sugadinti HEPA filtą.

1. Atsukite 6 varžtus ir nuimkite HEPA filtro dangtelį.

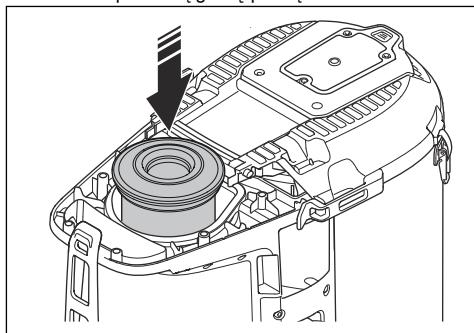


2. Uždėkite dangtelį nuo dulkių (A) ir ištraukite HEPA filtru. Įdėkite jį į švarų plastikinį maišelį (C).



3. Tinkamai utilizuokite plastikinį maišelį. Atsižvelkite į vietas reikalavimus.

4. Įdėkite naują HEPA filtrą. Įsitikinkite, kad HEPA filtras nuspaustas į galinę padėtį.



5. Pritypintinkite HEPA filtro dangtelį ir priveržkite 6 varžtus.

Gedimai ir jų šalinimas

Trikčių šalinimo schema

Problema	Priežastis	Sprendimas
Variklis sustoja iškart po paleidimo arba neužsiveda.	Neteikiamas maitinimas.	Prijunkite akumuliatorij prie gaminio.
	Sugedęs akumuliatorius.	Patikrinkite akumuliatorių arba pakeiskite jį, jei reikia. Gaminio remontą leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.
	Mirksi akumuliatoriaus žalias LED indikatorius.	Nepakankama akumuliatoriaus įtampa. Įkraukite akumuliatorių.
	HEPA filtras pažeistas arba nejdėtas.	Pakeiskite arba sumontuokite HEPA filtrą.
	Gaminje yra trumpasis jungimas.	Gaminio remontą leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.
	Per aukšta įtampa maitinimo šaltinyje.	Įsitikinkite, kad naudojamas tinkamas maitinimo šaltinis.
	Per aukšta aplinkos temperatūra.	Naudodami gaminį įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra yra nurodytame diapazone.
	Ventiliatorius sugedęs arba atjungtas.	Gaminio remontą leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Variklis veikia, tačiau nėra siurbimo.	Dulkį ištraukimo žarna neteisingai prijungta. Dulkį ištraukimo žarna blokuojama. Nėra „Longopac“. „Longopac“ kasetė nėra užfiksuota tvirtinimo dirželiu.	Prijunkite dulkį ištraukimo žarną. Išvalykite dulkį ištraukimo žarną. Sumontuokite „Longopac“ kasetę. Pritvirtinkite tvirtinimo dirželių.
Nepakankamas siurbimas.	Per žema maitinimo šaltinio įtampa. Dulkį ištraukimo žarnoje yra skylė. Priešfiltris užsikimšo. HEPA filtras užsikimšęs. Atsilaisvino viršutinis gaubtas. Sulūžę tarpikliai	Įsitinkinkite, kad naudojamas tinkamas maitinimo šaltinis. Pakeiskite dulkį ištraukimo žarną. Pašalinkite dulkį daleles iš priešfiltrio. Jei reikia, išvalykite arba pakeiskite. Pakeiskite HEPA filtrą. Žr. <i>HEPA filtro keitimas psl. 50.</i> Iki galio uždarykite viršutinį gaubtą. Pakeiskite tarpiklius.
Dulkės iš variklio patenka į orą.	Filtrai yra neteisingai sumontuoti arba pažeisti.	Teisingai sumontuokite filtrus. Pakeiskite pažeistus filtrus.
Gaminys skleidžia neįprastą triukšmą.	Netaikoma	Gaminio remontą leiskite atlikti igaliotam techninės priežiūros atstovui.

Valdymo skydelio įspėjimai



PASTABA: Nenaudokite gaminio, jei užsidega raudona lemputė. Jei pirminis sprendimas nepašalina klaidos, prieš vėl

naudodami gaminį pasitarkite su igaliotu techninės priežiūros atstovu.

Simbolis	Signalas	Priežastis	Sprendimas
	Pasigirsta garsinis signalinis signalas ir užsidega raudona lemputė.	Priešfiltris užsikimšo.	Išvalykite filtrą, žr. <i>Dulkų dalelių valymas nuo priešfiltrio veikimo metu psl. 44.</i>
		Prijungta arba valdymo skydelyje pasirinkta netinkama žarna.	Pritvirtinkite tinkamą žarną arba valdymo skydelyje pasirinkite tinkamus žarnos matmenis, žr. <i>Žarnos antgalio skersmens pasirinkimas psl. 42.</i>
		Žarna pažeista ar sugadinta.	Pakeiskite žarną.
		Žarna užsikimšo.	Išvalykite žarną.
		Mirksi raudona lemputė.	Pagrindinė vakuumo žarna at-jungta.

Simbolis	Signalas	Priežastis	Sprendimas
	Užsidega raudona lemputė.	Trūksta HEPA filtro, jis pilnas arba pažeistas.	Patikrinkite HEPA filtrą, jei reikia, pakeiskite. Žr. <i>HEPA filtro keitimas</i> psl. 50.
	Mirksi raudona lemputė.	Akumulatoriaus klaida.	Gaminio remontą leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.
	Užsidega raudona lemputė.	Laidinis ryšys neaptiktas.	Gaminio remontą leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.
		Valdymo blokas pažeistas.	Gaminio remontą leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.
		Naudojamas netinkamas akumuliatorius.	Naudokite tinkamą akumuliatorių.
		Ispėjimas.	Peržiūrekite veikimo įrašus „Husqvarna Fleet“ programėlėje arba kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros atstovą.
	Užsidega geltona lemputė.	HEPA filtras beveik pilnas.	Jei būtina, HEPA filtrą pakeiskite.
	Užsidega raudona lemputė.	HEPA filtras pilnas.	Pakeiskite HEPA filtrą.

Klaidų kodai

Klaidos kodas	Klaida	Aprašymas	Galima (-os) priežastis (-ys)	Veiksmai (-ai)
2	Trūksta HEPA filtro.	Gaminys išsijungia / neįsijungia. + Ispėjamoji lemputė HMI. + HEPA simbolis HMI.	Trūksta HEPA filtro arba jis pažeistas.	Sumontuokite arba pakeiskite HEPA filtrą.
3	Žema maitinimo įtampa.	Mažas našumas (mažas oro srautas / vakuumas).	Per žema tinklo / maitinimo šaltinio įtampa.	Išsitinkinkite, kad naujojamas tinkamas tinklas / maitinimo įtampa.
4	Aukšta maitinimo įtampa.	Gaminys išsijungia / neįsijungia. + Ispėjamojo diodo lemputė HMI.	Per aukšta tinklo / maitinimo šaltinio įtampa.	Išsitinkinkite, kad naujojamas tinkamas tinklas / maitinimo įtampa.
			Naudojamas netinkamas akumuliatorius.	Naudokite tinkamą akumuliatorių.
5	Pagrindinio slėgio jutiklio klaida.	Mirksi raudona priešfiltrio lemputė.	Vakuumo žarna atjungta arba blokuojama.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
			Valdymo blokas pažeistas.	

Klaidos kodas	Klaida	Aprašymas	Galima (-os) priežastis (-ys)	Veiksmai (-ai)
6	Per aukšta PCBA temperatūra.	Gaminys išsijungia / neįsijungia. + Ispėjamojo diodo lemputė HMI.	Per aukšta aplinkos temperatūra.	Nenaudokite gaminio už nurodyto temperatūros diapazono.
7	Ventiliatoriaus gedimas.	Gaminys išsijungia / neįsijungia. + Ispėjamojo diodo lemputė HMI.	Ventiliatorius pažeistas arba atjungtas.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
			Valdymo blokas pažeistas.	
9	Vienas laidinis ryšys neaptiktas.	Gaminys išsijungia / neįsijungia. + Ispėjamojo diodo lemputė HMI.	Kabelis atjungtas arba pažeistas.	Kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.

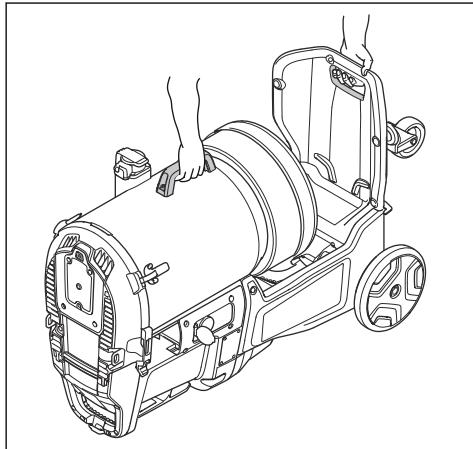
Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gaminio perkėlimas trumpu atstumu

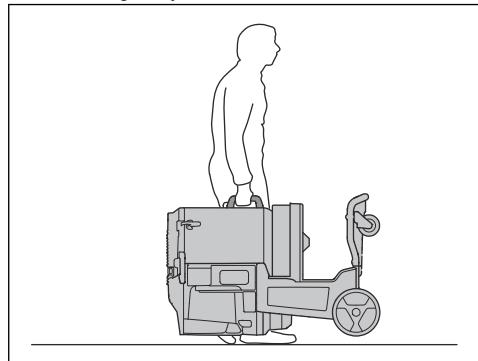
Įsitikinkite, kad įsiurbimo vožtuvas yra uždarytas.

Įsitikinkite, kad ant žarnų yra dangteliai nuo dulkių.

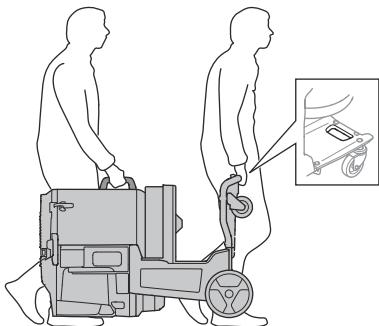
- Padékite įrenginį ant žemės.



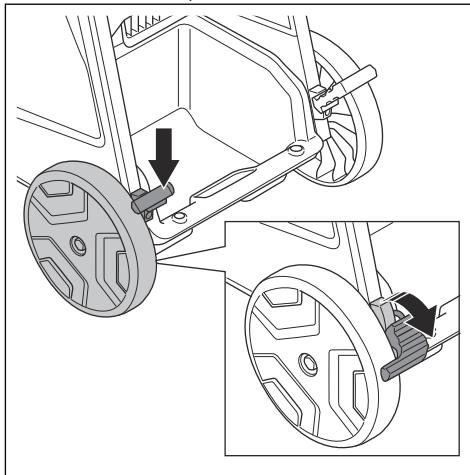
- Pakelkite gaminį rankiniu būdu.



3. Jei gaminj kelia 2 asmenys, būtina naudoti 2 kėlimo ąsas.



4. Užblokuokite transportavimo ratukus.



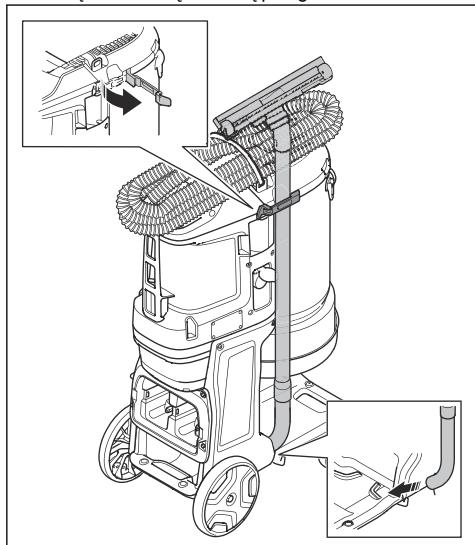
Gaminio perkėlimas ilgu atstumu

Įsitikinkite, kad gaminys transportuojamas uždaroeje transporto priemonėje.

Įsitikinkite, kad įsiurbimo vožtuvas yra uždarytas.

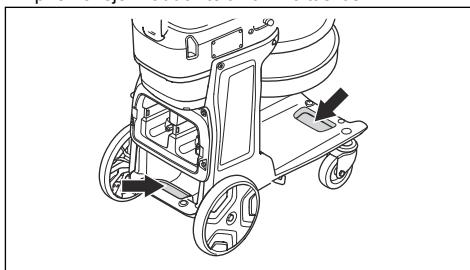
Įsitikinkite, kad ant žarnų yra dangteliai nuo dulkių.

1. Įsitikinkite, kad ant gaminio įrengtas Longopac.
2. Įsitikinkite, kad „Longopac“ maišelis yra tuščias.
3. Gerai pritvirtinkite maitinimo laidą, dulkių ištraukimo žarną ir vamzdinę rankeną prie gaminio.



5. Pakelkite gaminį, kaip nurodyta *Gaminio kėlimas* psl. 55.

6. Norėdami išvengti pažeidimų ir nelaimingų atsitikimų, gaminį saugiai pritvirtinkite transporto priemonėje. Naudokite tvirtinimo taškus.



Gaminio kėlimas



PERSPĖJIMAS: Įsitikinkite, kad kėlimo įranga ir kėlimo juostos atitinka reikalavimus, kad gaminj būtų galima kelti saugiai. Ant gaminio esančioje vardinėje plokštéléje nurodytas gaminio svoris, žr. *Gaminio vardinė plokštélė* psl. 34.



PERSPĖJIMAS: Jei abejojate, ar pajėgsite pakelti sunkią įrangą, pasikvieskite pagalbos.



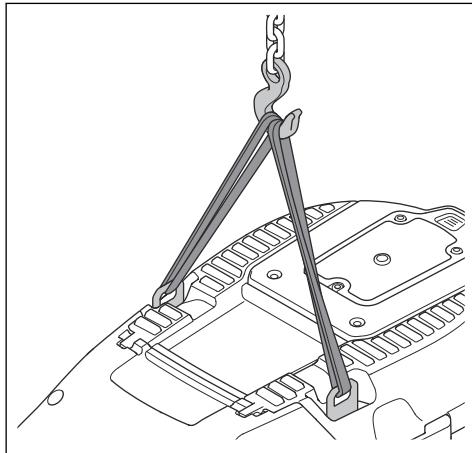
PERSPĖJIMAS: Nekelkite gaminio, jei bake arba „maišelyje“ yra dulkių. Nekelkite gaminio, jeigu viduje arba ant jo yra papildomo svorio.



PERSPĖJIMAS:

Nekelkite gaminio su įrengtais akumuliatoriais.

1. Prieš keldami gaminį išvalykite filtrą. Žr. *Dulkijų dalelių valymas nuo priešfiltrio veikimo metu* psl. 44.
2. Norėdami saugiai pakelti gaminį, prakiškite juostas per kėlimo kilpas.



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite metalinių kablių, grandinių arba kitos kėlimo įrangos su šiurkščiomis briaunomis, kurios gali pažeisti kėlimo kilpą. Leidžiama naudoti tik minkštas kėlimo juostas.

Gaminio saugojimas



PASTABA: Laikykite gaminį patalpoje, toliau nuo nepalankių oro sąlygų.

- Gaminį saugokite vietoje, kurios aplinkos temperatūra yra tarp -10 °C (14 °F) ir 40 °C (104 °F).
- Prieš padėdami saugoti, išvalykite filtrą ir išmeskite „Longopac“ kartu su surinkta medžiaga.
- Atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.
- Pastatykite gaminį sausoje ir neužšalančioje vietoje.
- Pastatykite gaminį rakinamoje zonoje. Neleiskite vaikams ar neįgaliotiems asmenims artintis prie gaminio.

Gaminio utilizavimas

- Laikykite vietinių atliekų tvarkymo reikalavimų ir galiojančių teisés aktų.

- Kai gaminys nebenaudojamas, nusiukskite ji Husqvarna pardavėjui arba atiduokite į perdirbimo vietą.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

Duomenys	DE 110i H	DE 120 H PACE
Maitinimo šaltinis	Akumulatoriniai	Akumulatoriniai
Vardinė įtampa, V	36	94
Maksimali galia, W	900	2200
Maksimali srovė, A	20	17
Maksimalus oro srautas, cfm / m ³ /val.	127 /215	259/450
Maksimalus vakuumas, psi / kPa / in. H ₂ O	2,5 / 17 / 68	2,9 / 22 / 88
Pagalbinis iėjimas	Ne	
Filtro plotas, péd. ² / m ²	15,4 /1,4	29,5/2,7
Filtro efektyvumas HEPA	HEPA 13	
Bendras HEPA plotas, péd. ² / m ² HEPA 13	12,7 /1,2	25,4/2,4
Dulkį surinkimo sistema, tipas	Longopac	
Filtro valymo mechanizmas	Jet Pulse	
Matmenys, l×P×A, col. / mm	26,4×15,7×39,4 / 670×400×1000	32,1×21,3×44,3 / 815×542×1125
Svoris, svar. /kg	57/26	90/41
Garso galios lygis L _{WA} , matuojamas dB (A) ⁴	83,6	97,3
Naudotojo ausj veikiantis garso lygis L _{PA} , dB(A) ⁵	68,3	83,8
Vibracijos lygis a _h , m/s ² ⁶	≤ 2,5	
Apsaugos klasė	IP44	

Integruotas ryšys

Pasižymėkite: Ši dalis skirta tik gaminiams su integruotu ryšiu.

BLE technologijos radijo spektras	
Įrankio dažnių juostos, GHz	2,402–2,480
Maksimali perdavimo radijo dažnio galia, dBm/mW	4 / 2,5

⁴ Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas (LWA) pagal EN 60335-2-69. Paklaida Kwa 2 dB.

⁵ Triukšmo slėgio lygis pagal EN 60335-2-69. Paklaida KPA 2 dB.

⁶ Vibracijos lygis atitinka EN 60335-2-69 standarto reikalavimus. Pateiktose vibracijos lygio duomenyse yra 1 m/s² tipiška statistinė skliauda (standartinis nuokrypis).

Priedai

Gaminui patvirtinti akumuliatoriai

Gaminys	DE 110i H		DE 120 H PACE	
Akumuliatoriniai	BLi 200	BLi 300	100-B380X PACE	100-B750X PACE
Tipas	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų
Akumuliatoriaus talpa, Ah	5,2	9,4	4	8
Nominali įtampa, V	36	36	94	94
Svoris, kg / svar.	1,3/2,9	1,9/4,2	3,1/6,1	5,1/11,4

Gaminui patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai

Gaminys	DE 110i H		DE 120 H PACE	
Akumuliatoriaus įkroviklis	QC 330	QC 500	100-C900X PACE	100-C1800X PACE
Maitinimo įtampa, V	100–240	100–240	100–240	100–240
Dažnis, Hz	50–60	50–60	50–60	50–60
Galia, W	330	500	900	1800

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Mes, „**Husqvarna AB**“, SE 561 82 Huskvarna, Švedija,
tel.: +46 36 146500, atsakingai patvirtiname, kad
gaminys:

Aprašymas	Dulkiai trauktuvas
Gamintojas	HUSQVARNA
Tipas / modelis	DE 110i H, DE 120 H PACE
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2023 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EC	„dėl mašinų“
2014/53/EU	„dėl radijo įrangos“
2011/65/EU	„dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų.

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2012

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 300 328 V2.2.2

EN IEC 63000:2018

Partille, 2023-07-24



Martin Huber

„R&D“ direktorius, Betoniniai paviršiai ir grindys

Husqvarna AB, Statybos skyrius

atsakingas už techninę dokumentaciją

Registruotieji prekiniai ženklai

Bluetooth® pavadinimas ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys *Bluetooth SIG, Inc.*, ir „Husqvarna“ juos naudoja pagal licenciją.

Saturs

levads.....	61	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	84
Drošība.....	64	Tehniskie dati.....	87
Lietošana.....	69	Piederumi.....	88
Apkope.....	77	Atbilstības deklarācija.....	89
Problēmu novēršana.....	81	Reģistrētās preču zīmes.....	90

levads

Izstrādājuma apraksts

Produkts ir ar akumulatoru darbināms putekļu ekstraktors. Ar putekļiem piesātinātais gaisss iepļūst pa sūšanas šķūteni iepļūdes vārstā. Izstrādājums atdala no gaisa putekļu daļinās. Daļinās iekrīt plastmasas maisā produkta apakšdaļā.

Paredzētā lietošana



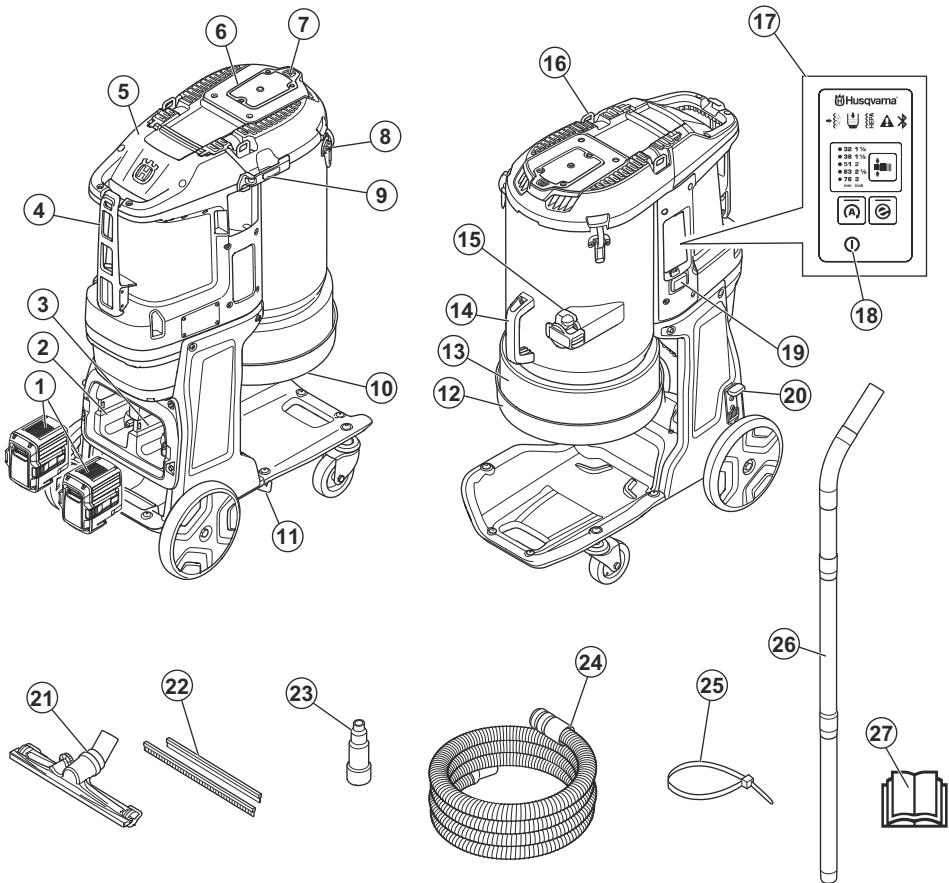
BRĪDINĀJUMS: Neuzkrājet dzirksteļošanas avotus, karstas daļinās,

šķidrumus, sprādzienbīstamus materiālus un nestabilas vai piroforās daļinās.

Izstrādājums ir paredzēts tikai profesionālai izmantošanai. Produktu izmanto, lai savāktu un nonemtu sauso materiālu no iekārtām un ierīcēm. Materiāls var būt bīstams un kaitīgs veselībai, dokumentā EN 60335-2-69 skatiet H putekļu klasi.

Nelietojiet izstrādājumu citiem uzdevumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai ar ražotāja apstiprinātiem piederumiem.

Izstrādājuma pārskats



1. Akumulators (piederums)
2. Rezerves akumulatora uzglabāšanas vieta
3. Akumulatora turētājs
4. Putekļu ekstraktora šķūtenes fiksators
5. HEPA filtra vāks
6. Priekšfiltra pārsegs
7. Filtra atgaisošanas poga
8. Pārsegas fiksators
9. Roktura caurules pārlēdzams fiksators
10. Putekļu izvadišanas gumijas konuss
11. Roktura caurules kronšteins
12. Longopac turētājs
13. Longopac
14. Rokturis
15. Šķūtenes noslēdzējs
16. Celšanas cilpa
17. Vadības pults, skatiet šeit: *Vadības paneļa funkcijas /pp. 72*
18. On/Off
19. Stundu skaitītājs
20. Riteņa bremze
21. Grīdas uzgalis
22. Gumijas plāksnes
23. Šķūtenes sprausla (DE 110i H)
24. Putekļu izvades šķūtene
25. Vadu savilcējs
26. Roktura caurule
27. Lietotāja rokasgrāmata

Simboli uz produkta



BRĪDINĀJUMS. Šis produkts var būt bīstams un radīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Esiet uzmanīgi un lietojet produktu pareizi.



Uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un pirms produkta lietošanas pārliecinieties, vai izprotat norādījumus.



Izmantojiet dzirdes, acu un elpcelu aizsarglīdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi* lpp. 68.



Neizmantojiet metāla ākus, kēdes vai citu celšanas aprīkojumu ar raupjām malām, kas var sabojāt celšanas cilpu. Izmantojiet tikai mīkstas celšanas stropes.



Šī ierīce ir H klasses ierīce, ko sertificējusi trešā puse saskaņā ar standarta IEC-60335-2-69, EN-60335-2-69 AA pielikumu.

Šī ierīce satur kaitīgus putekļus. Iztukšanas un apkopes darbības, tostarp putekļu savākšanas tvertuņu nonemšanu, drīkst veikt tikai speciālisti, kuri valkā atbilstošu drošības aprīkojumu. Nekad nedarbiniet putekļu savācēju, ja filtrēšanas sistēma nav pilnībā samontēta.



Šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Nododiet to pārstrādei apstiprinātā elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā.



Ja produkts ir apīkots ar Bluetooth® bezvadu tehnoloģiju. Uz produkta nosaukuma uzlīmes būs atzīmēts simbols Bluetooth®. Skatiet šeit: *Bezvadu tehnoloģija Bluetooth®* lpp. 70.

Piezīme: Pārējie uz produkta norādītie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

Simboli uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja



Izstrādājums vai iepakojums nav sadzīves atkritumi.



Utilizējiet izstrādājumu piemērotā elektrisko un elektronisko ierīču likvidēšanas uzņēmumā.



Neiegremdējiet akumulatoru ūdenī.



Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liesmām.

IPX4



Izstrādājums ir aizsargāts pret ūdens šķķatām.

Darbzemēšana.



Bezatteices transformators.



Lietojiet un uzglabājiet akumulatoru lādētāju tikai iekštelpās.



Dubultā izolācija.

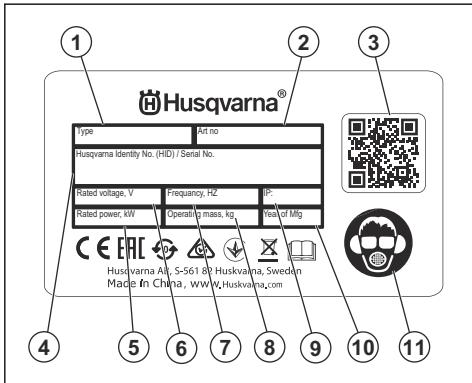
legulta savienojamība

Husqvarna Fleet Services™ ir aktīvu pārvaldīšanas mākonrisinājums, kas parka vadītājam sniedz iespēju pārskatīt visus izstrādājumus, kas ir pievienoti, izmantojot iegultus vai pēcpārdošanas sensorus. Lai norādītu pievienoto izstrādājumu atrašanās vietu, var izmantot vārtejas vai viedtālruna atrašanās vietu. Sensori ieraksta tādus datus kā darbības laiks, apkopes intervāli utt. Lai uzzinātu vairāk par aktīvu pārvaldīšanas mākonrisinājumu Husqvarna Fleet Services™, Husqvarna Fleet

Services at <https://apps.apple.com/se/app/husqvarna-fleet-services/id1334672726> vai <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.husqvarna.hfsmobile&hl=en> lejupielādējet iOS vai Android lietotni. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu Husqvarna tirdzniecības pārstāvi.

Daži šā izstrādājuma modeļi ir savienoti, izmantojot iegulto Husqvarna Fleet Services™ sensoru, kam ir funkcija Bluetooth Low Energy (BLE). Papildināmāciju par tā lietošanu skatiet *Ierīču savienojamības funkcijas izmantošana darbarīku kopumam lpp. 71. Informāciju par BLE tehnoloģijas radio spektru skatiet *Iegulta savienojamība lpp. 87.**

Datu plāksnīte



Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas dajas.



BRĪDINĀJUMS: Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJIET: Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tieka izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

1. Modelis
2. Izstrādājuma numurs
3. Skēnējams kods
4. Sērijas numurs
5. Nominālā jauda
6. Nominālais spriegums
7. Frekvence
8. Svars
9. IP klase
10. Ražošanas gads
11. Individuālie aizsarglīdzekļi

Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detalas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Drošība

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.



BRĪDINĀJUMS: PACE produktu korpusā ir bīstams spriegums. Lai izvairītos no elektrošoka, rīkojieties, kā norādīts tālāk. Nemēģiniet atvērt produktu. Nelietojiet bojātā produktu. Nepievienojet PACE akumulatoru bojātam produktam. Ja lietošanas laikā produkts tiek sabojāts, izņemiet PACE akumulatoru no produkta un sazinieties ar Husqvarna servisa centru.

- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Pirms izstrādājuma lietošanas ir jāizlasa un jāsaprot šis lietotāja rokasgrāmatas saturs.

- Neļaujiet personai (tostarp bērniem) ar samazinātām fiziskām, sensorām vai mentālām spējām izmantot produktu, ja vien par šo personu drošību atbildīgā persona viņu neuzrauga vai nesniedz norādījumus par produkta lietošanu.
- Pirms lietošanas pārliecīnieties, vai ir pietiekama pieredze un zināšanas par produktu.
- Pirms akumulatora atvienošanas pārliecīnieties, vai visas vadības ierīces ir izslēgtas.
- Jāievēro visi spēkā esoši tiesību akti un noteikumi.
- Izstrādājuma lietošanas laikā operatoram un tā darba devējam jāzina un jānovērš iespējamie riski.
- Neļaujiet nevienai personai izmantot izstrādājumu, ja tā nav izlasījusi un sapratus lietotāja rokasgrāmatas saturu.
- Nedorbībiet izstrādājumu, ja neesat saņēmis apmācību. Pārliecīnieties, ka visi lietotāji ir saņēmuši apmācību.
- Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu.
- Atļaujiet tikai pilnvarotām personām lietot šo izstrādājumu.
- Operators ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem, kas rodas citām personām vai to īpašumam.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja esat noguris, slīvis vai esat alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisītā reibumā.
- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Zināmos apstākļos šis lauki var traucēt aktīvo vai pasīvo medicīnisko implantu darbību. Lai samazinātu nopietnu vai nāvējošu traumu risku, mēs iesakām personām, kam ir medicīniskie implanti, pirms šī izstrādājuma lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta izgatavotāju.
- Gādājiet, lai izstrādājums ir tīrs. Pārliecīnieties, ka varat skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Nepārveidojiet šo produktu un akumulatoru.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja pastāv iespēja, ka to ir pārveidojušas citas personas.
- Nelietojiet produktu bez nepieciešamajiem filtriem.
- Saglabājiet visus břidinājumus un instrukcijas.

Akumulatora drošība



BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta lietošanas izlasiet zemāk minētos břidinājumus.



BRĪDINĀJUMS: Bojāts akumulators var eksplodēt un radīt traumas. Ja akumulators ir deformējies vai ir bojāts, sazinieties ar pilnvaroto Husqvarna servisa pārstāvi.

- Izmantojiet tikai tos BLi akumulatorus, kas ieteikti jūsu produktam. Akumulatoriem ir šifrēta programmatūra.
- Šīm produktam lietojiet tikai oriģinālos akumulatorus. Ja akumulatori tiek nomainī pret nepareiza veida akumulatoru, pastāv sprādzienībāstamība. Plašāku informāciju jautājiet savam izplatītājam.
- Kā barošanas avotu izmantojiet BLi uzlādējamus akumulatorus tikai saistītajiem Husqvarna produktiem. Lai nepieļautu traumu gūšanas risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā citu produktu strāvas avotu.
- Elektrošoka risks. Nesavienojet akumulatora spailes ar atslēgām, skrūvēm vai citiem metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt akumulatora īssavienojumu.
- Ja rodas akumulatora noplūde, neļaujiet šķidrumam nonākt saskarē ar ķermenī, drēbēm vai produktu. Ja pieskaraties šķidrumam, nomazgājiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens un vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Akumulatoru tuvumā nēsājiet aizsargbrilles. Ja šķidrums iekļūst acīs, neberzējiet tās, bet skalojiet ar lielu daudzumu ūdens vismaz 15 minūtes. Meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Neizmantojiet akumulatorus, kas nav uzlādējami.
- Akumulatora pārveidošana ir aizliegta.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora gaisa atverēs.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, kā ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liesmām. Akumulators var izraisīt sprādzienu un radīt apdegumus un/vai kīmiskos apdegumus.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut lietus un mitruma ietekmei.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut mikrovilņu un augsta spiediena ietekmei.
- Akumulatoru nedrīkst izjaukt vai saspiest.
- Izmantojiet akumulatoru tikai tad, ja apkārtējās vides temperatūra ir robežās no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (104 °F).
- Netūriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet šeit: *Akumulatora un akumulatora turētāja pārbaude lpp. 78.*
- Nelietojiet bojātu akumulatoru.
- Uzglabājiet akumulatorus vietā, kur tuvumā nav metāla priekšmetu, piemēram, naglu, skrūvju vai rotasielu.
- Sargiet akumulatoru no bērniem.
- Pareizi nostipriniet akumulatoru. Pretējā gadījumā var notikt akumulatora īssavienojums.

Akumulatora lādētāja drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības břidinājumus un norādījumus. Neievērojot břidinājumus un norādījumus,

var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

- Ja drošības instrukcijas netiek ievērotas, pastāv elektriskās strāvas trieciena vai īssavienojuma risks.
- Neizmantojet citus akumulatoru lādētājus, izņemot jūsu produktam paredzēto. Izmantojet Husqvarna QC vai Husqvarna PACE lādētājus tikai tad, kad lādējat Husqvarna lādējamos akumulatorus BLi vai PACE.
- Nemēģiniet izjaukt akumulatora lādētāju.
- Nelietojet bojātu akumulatora lādētāju.
- Nevelciet akumulatora lādētāju aiz barošanas kabeļa. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, velciet aiz kontaktspraudnī. Nevelciet aiz barošanas kabeļa.
- Uzmanieties, lai vadi un pagarinātāji nesaskartos ar ūdeni, eļļu un asām malām. Nodrošiniet, lai kabelis netiku iespiests durvis, nožogojumos un līdzīgās konstrukcijās.
- Nelietojet akumulatora lādētāju viegli uzliesmojošu materiālu vai materiālu, kas var izraisīt koroziju, tuvumā. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav pārsegts. Ja konstatējat dūmus vai uguni, izraujiet akumulatora lādētāja kontaktspraudni.
- Uzlādējiet akumulatoru tikai tādās telpās, kur ir laba gaisa plūsma un kur akumulators nav paklauts saules gaismas ietekmei. Neuzlādējiet akumulatoru ārpus telpām. Neuzlādējiet akumulatoru mitrumā.
- Lietojet akumulatora lādētāju tikai tad, ja temperatūra ir no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F). Izmantojet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav putekļu.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora lādētāja gaisa atverēs.
- Nekādā gadījumā akumulatora lādētāja spailes nesavienojet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja īssavienojumu.
- Akumulatora lādētājā nelādējiet nelādējamus akumulatorus un neizmantojet tos ierīcē.
- Izmantojet apstiprinātas kontaktligzdas, kas nav bojātas.

Darba zonas drošība

- **Darba zonai jābūt tīrai un labi apgaismotai.** Nekārtīgās un tumšās vietas bieži notiek negadījumi.
- **Nelietojet izstrādājumu sprādzienībāmā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.** Produkts rada dzirksteles, kas var izraisīt putekļu vai izgarojumu aizdegšanos.
- **Produkta lietošanas laikā neļaujiet tuvumā atrasties bēriem un cītām personām.** Uzmanības novēršanas dēļ varat zaudēt kontroli.

Elektrodrošība

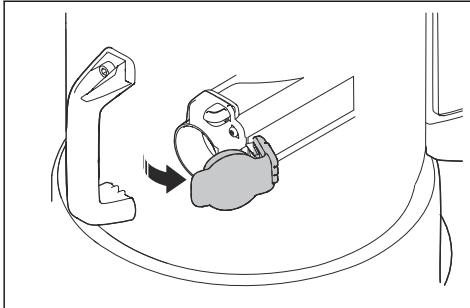
instrumentā iekļuvis ūdens paaugstina elektrošoka risku.

- **Ierīces strāvas vada kontaktakcijs ir jāatbilst kontaktligzdai.** Neveiciet nekādus pārveidojumus kontaktakcijs. Nelietojet adaptera kontaktakcijs ar sazemētām ierīcēm. Nepārveidotā kontaktakcijs un atbilstošā kontaktligzda samazina elektrošoka risku.
- **Pievienojet kontaktakcijs pie piemērotas sazemētās kontaktligzdas, kas pareizi un droši uztādīta un atbilst vietējiem noteikumiem.** Ja šaubāties par strāvas kontaktligzdas zemējuma savienojuma efektivitāti, tā jāpārbauda kvalificētam speciālistam.
- **Nepieļaujiet ķermenē saskari ar sazemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm, krāsnīm un ledusskapjiem.** Ja ir izvedojies ķermenā zemējums, pastāv paaugstināts strāvas trieciena risks.
- **Pārbaudiet, lai nodrošinātu, ka strāvas vads nav novietots ūdens pejkē.**
- **Regulāri pārbaudiet ierīces strāvas vadu un, ja konstatējat bojājumus, lūdziet ražotājam vai tā pārstāvīm nomainīt vadu.** Regulāri pārbaudiet pagarinātājus un, ja konstatējat bojājumus, nomainīt tos.
- **Nepieskarieties strāvas vadam un pagarinātājam, ja tie darbības laikā tiek bojāti.** Atvienojet strāvas vada kontaktakcijs no strāvas kontaktligzdas. Bojāti strāvas vadi vai pagarinātāji var radīt elektrošoka risku.
- **Lietojet kabeli, ievērojiet piesardzību.** Nekad neizmantojet vadu ierīces pārvietošanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Sargiet vadu no karstuma, eļjas, asām malām un kusīgām detaļām. Bojāti vai savījušies vadī paaugstīna strāvas trieciena risku.
- **Lietojet elektroisko ierīci ārpus telpām, izmantojet lietošanai ārā piemērotus pagarinātājus.** Lietošanas ārpus telpām piemērota pagarinātāja lietošana samazina elektrošoka risku.
- **Strāvas padeves pārraukuma gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojet to no strāvas padeves avota.**
- **Nekad nelietojet ierīci, ja tā ir nešķira vai mitra.** Pie ierīces virsma pilnībā putekļi (it īpaši vadītspējīgu materiālu putekļi) vai uz tās nonācis mitrums nelabvēlīgos apstākļos var izraisīt elektrošoku. **Nefrās un putekļainas ierīces regulāri jāpārbauda pie pilnvarota servisa āagenta, it īpaši, ja to bieži izmanto darbam ar vadītspējīgiem materiāliem.**
- **Ja no ierīces lietošanas mitros apstākļos never izvairīties, izmantojet paliekošās strāvas ierīci (residual current device — RCD).** Izmantojet RCD, tiek samazināts elektroiskās strāvas trieciena risks.
- **Laiku pa laikam produktam veiciet elektroiskās drošības pārbaudes.** Pareizo procedūru skatiet vietējos noteikumos.

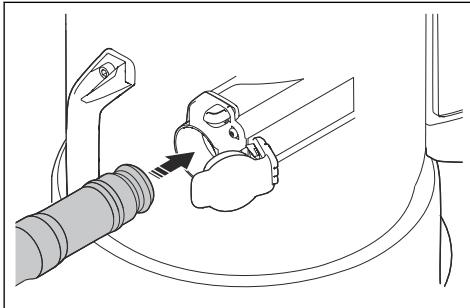


BRĪDINĀJUMS: Nepieļaujiet ierīci lietus vai mitruma iedarbībai. Elektriskajā

1. Atveriet šķūtenes savienotāju.



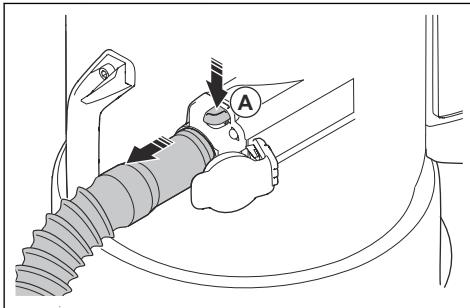
2. Ievietojiet šķūtenes adapteri šķūtenes savienotājā.



3. Stumiet šķūtenes adapteri, līdz sadzirdat klikšķi, lai novietotu to pareizajā pozīcijā.

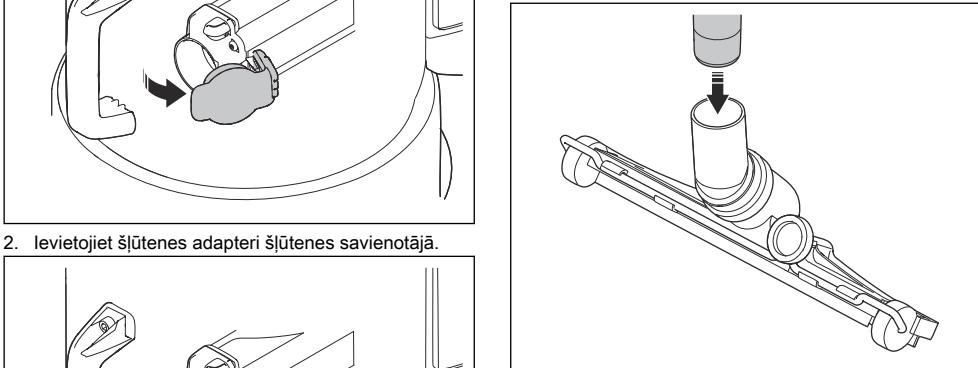
Putekļu ekstraktora šķūtenes atvienošana

- Stumiet šķūtenes noslēdzēja pogu (A) un velciet putekļu ekstraktora šķūteni.

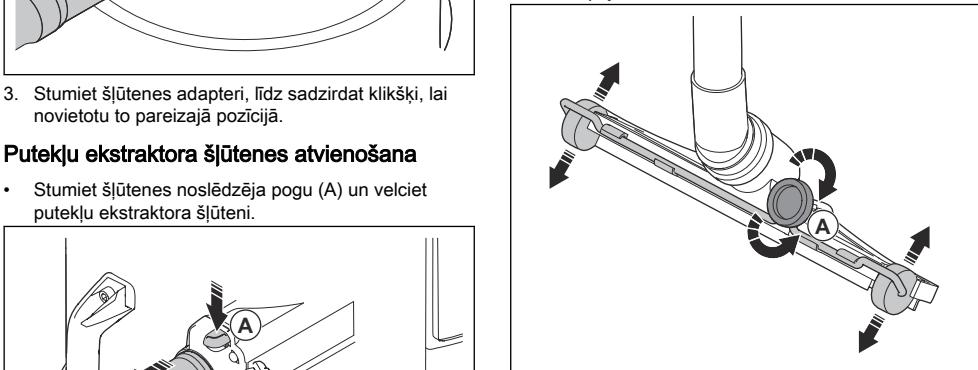


Grīdas sprauslas pievienošana un pielāgošana

- Ievietojiet roktura galu pilnībā grīdas sprauslas vārpstā.



- Grieziet pogu (A) grīdas sprauslas aizmugurē, lai pielāgotu grīdas sprauslas riteņus. Atbilstīgi dažādām virsmām un dažādiem putekļu un materiālu veidiem riteņi ir jāpielāgo, lai iegūtu vislabāko veikspēju.



Bezvadu tehnoloģija Bluetooth®

Izstrādājumus ar iebūvētu Bluetooth® tehnoloģiju var pievienot mobilajām ierīcēm un iespējot papildu funkcijas no Husqvarna Connect.

Bezvadu tehnoloģijas *Bluetooth®* simbols parādās pēc jūsu mobilās ierīces pievienošanas izstrādājumam.



Ierīču savienojamības funkcijas izmantošana darbarīku kopumam

Piezīme: Šī sadaļa ir attiecināma tikai uz izstrādājumiem, kuriem ir savienojamības funkcija.

Piezīme: Radioviļņu pārraidīšana, izmantojot Bluetooth® funkciju, tiks iespējota pirmajā reizē, kad ierīce tiks pievienota kontaktligzdai, un pēc tam tā darbosies visu laiku.

1. Lejupielādējiet Husqvarna parka pakalpojumu iOS vai Android lietotni Husqvarna Fleet Services.
2. Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet Husqvarna parka pakalpojumu tīmekļa vietni <https://fleetservices.husqvarna.com>.

Akumulatora lādētāja pievienošana

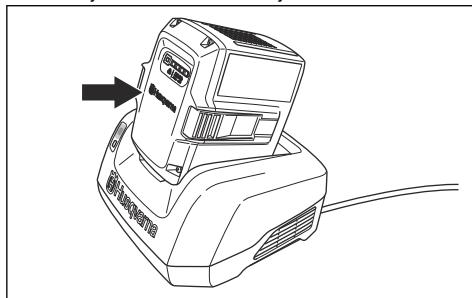
1. Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvencai, kas ir norādīta uz nominālu plāksnītes.
2. Ievietojet kontaktdakšu zemētā kontaktligzda. Vienreiz iemirgosies akumulatora lādētāja zālais LED indikators.

Piezīme: Akumulators netiek lādēts, ja tā temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F. Ja temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F, akumulatora lādētājs pirms uzlādes atdzesē akumulatoru.

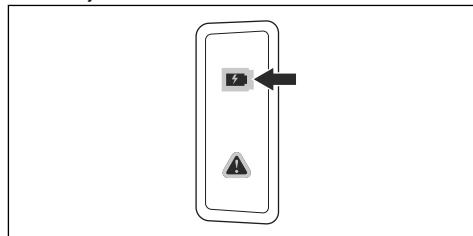
Akumulatora pievienošana pie lādētāja

Piezīme: Ja akumulatoru lietojat pirmo reizi, uzlādējiet to. Jauns akumulators ir uzlādēts tikai par 30%.

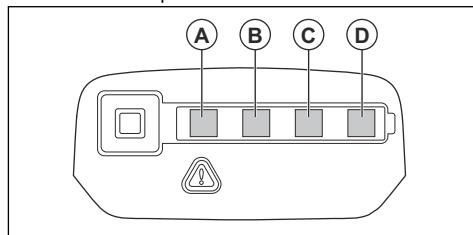
1. Pārliecinieties, vai akumulators ir sauss.
2. Ievietojet akumulatoru lādētājā.



3. Pārliecinieties, vai iedegas akumulatora lādētāja zālais uzlādes indikators. Tas nozīmē, ka akumulators ir pareizi savienots ar akumulatora lādētāju.



4. Kad deg visi akumulatora LED indikatori, akumulators ir pilnībā uzlādēts.



5. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Neraujiet kabeli.
6. Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

Piezīme: Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet akumulatora un akumulatora lādētāja rokasgrāmatas.

Transporta riteņu bloķēšana un atbloķēšana

Lai produktu lietotu slīpumā, transportēšanas riteņi ir jānobloķē.

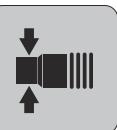


BRĪDINĀJUMS: Lai garantētu drošu darbību, riteņiem un gultpiem ir jābūt tūriem un bez putekļiem. Skatiet: *Apkopes grafiks lpp. 77.*

1. Turiet produktu nekustīgā un drošā pozīcijā.

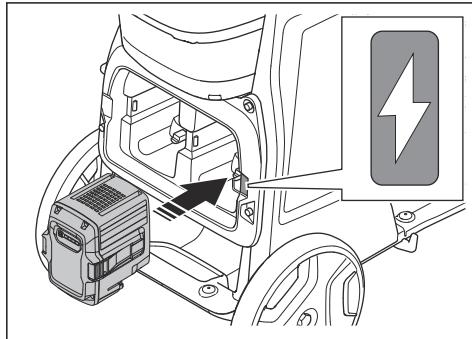
- Nospiediet pogu, lai atlasītu pareizo šūtenes diametru. Zalā gaismas diode norāda, kuru diametru esat atlasījis.

- 38 1¹/₂
 - 42 1²/₃
 - 51 2
 - 63 2¹/₂
 - 76 3
- mm inch



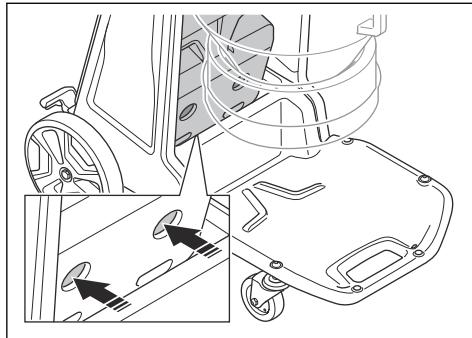
Akumulatora uzstādīšana un noņemšana

- Ievietojet akumulatoru turētājā. Elektrības simbols parāda, kuram turētājam pieņāk strāva.

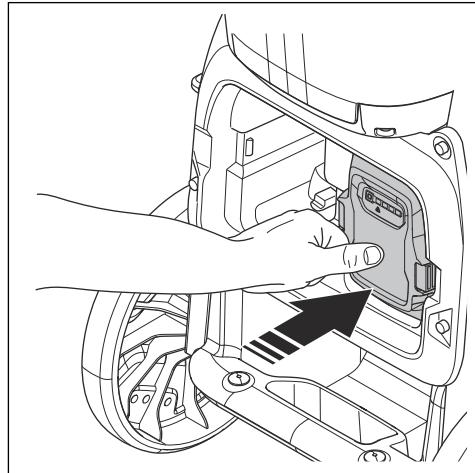


IEVĒROJET: Pārliecinieties, vai akumulators ir pareizi ievietots akumulatora turētājā. Ja akumulators viegli neieslīd akumulatora turētājā, akumulatora pozīcija nav pareiza.

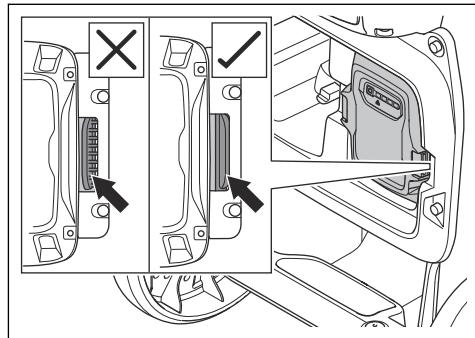
- Iznemiet bloķēto akumulatoru, spiežot caur piekļuvēs caurumiem.



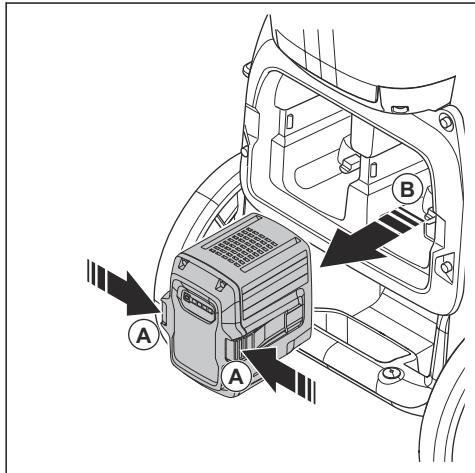
- Piespiediet akumulatora apakšējo daļu, līdz atskan klikšķis.



- Pārbaudiet, vai akumulatora fiksācijas indikators apliecinā, ka akumulators ir ievietots pareizi. Tas ir attiecināms tikai uz DE 120 H PACE.



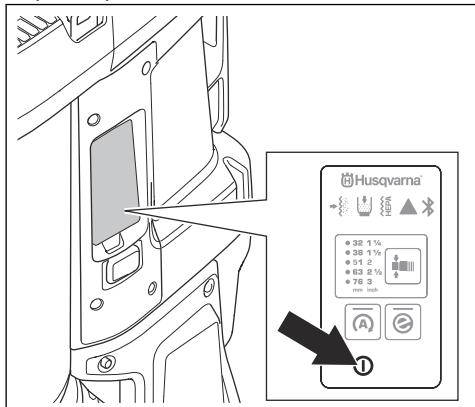
- Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogas (A) un izņemiet akumulatoru (B) no akumulatora turētāja, lai novērstu nejaušu palaišanu.



Ieslēgšana un izslēgšana

Piezīme: Palaišanas brīdī iesūkšanas jauda nav maksimālā, iesūkšana sasniedz maksimālo jaudu pēc 5 sekundēm.

- Ievietojiet akumulatoru. Skatiet: *Akumulatora uzstādīšana un noņemšana lpp. 73.*
- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai palaistu produktu.



- Atlasiet pareizo šķūtenes diametru. Skatiet: *Šķūtenes sprauslas diametra izvēle lpp. 72.*
- Lai apturētu produktu, turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz nodziest zaļas krāsas LED indikatorus.

- Izņemiet akumulatoru no akumulatora turētāja. Skatiet: *Akumulatora uzstādīšana un noņemšana lpp. 73.*

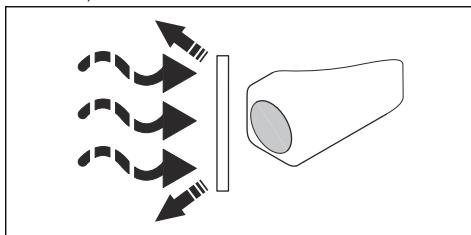
Stundu skaitītājs

Stundu skaitītājs rāda kopējo produkta darba laiku stundās.

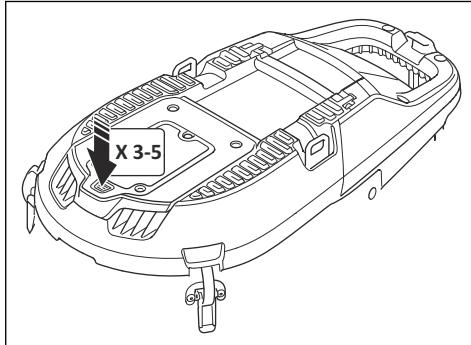
Putekļu daļiņu izņemšana no priekšfiltru darbības laikā

Ar filtra attīrišanas darbību priekšfiltrs tiek attīrīts no nevēlamā materiāla. Veiciet šīs darbības zemāk norādītajās situācijās:

- Pirms darba pārraukšanas vai katras darba dienas beigās. Ja produkts tiek īslaičīgi izslēgts, putekļiem būs vairāk laika nokrist. Šādi filtra attīrišana būs efektīvāka.
 - Kas iesūkšana nav pietiekama.
 - Pirms jauna Longopac maisa uzstādīšanas.
 - Kad tiek izslēgts priekšfiltru aizsērējuma brīdinājums.
- Apturiet produktu un ļaujiet putekļiem iekrist Longopac maisā.
 - Iedarbiniet ierīci. Skatiet šeit: *Ieslēgšana un izslēgšana lpp. 74.*
 - Noslēdziet gaisa plūsmu caur gaisa ieplūdes vietu, izmantojot gaisa ieplūdes aizbāzni vai ieplūdes vārstu, lai radītu vakuumu.



- Uzgaidiet 5 sekundes, līdz rodas vakums, pēc tam nospiediet filtra attīrišanas pogu. Veiciet šo darbību 3 līdz 5 reizes. Ir svarīgi ļaut ierīcei radīt vakuumu pirms katras pogas nospiešanas reizes.



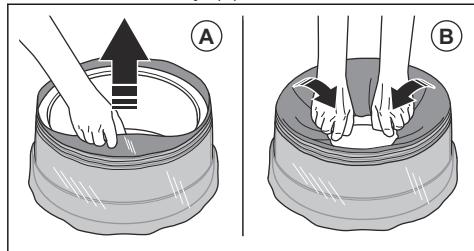
Ja pēc šo darbību veikšanas iesūce nav pietiekama, prieķifiltrs ir jātīra ar ūdeni. Skatiet šeit: *Prieķifiltrā tīrišana ar ūdeni* lpp. 79.

Jaunas Longopac maisa kasetnes uzstādīšana

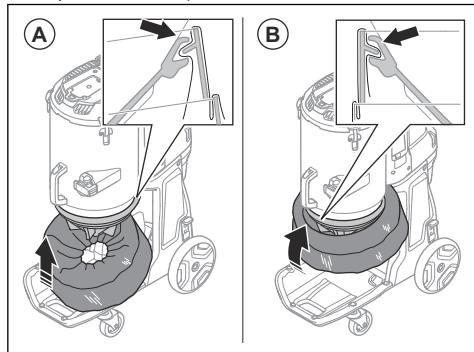


IEVĒROJET: Pirms jaunās Longopac kasetnes uzstādīšanas iztīriet prieķifiltru.
Skatiet: *Prieķifiltrā tīrišana ar ūdeni* lpp. 79.

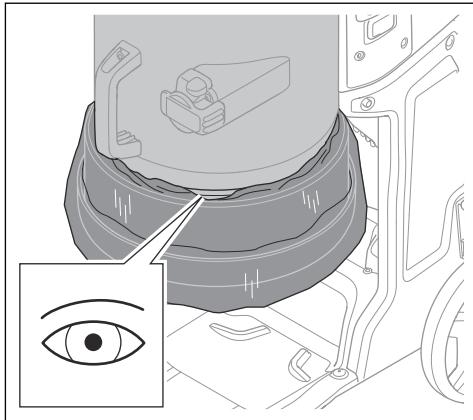
1. Novietojiet Longopac kasetni par Longopac turētāja iekšējo malu.
2. Pēc Longopac ievietošanas turētājā noņemiet 4 štropes.
3. Velciet Longopac kasetnes iekšējo slāni augšup (A) un ielokiet to turētājā (B).



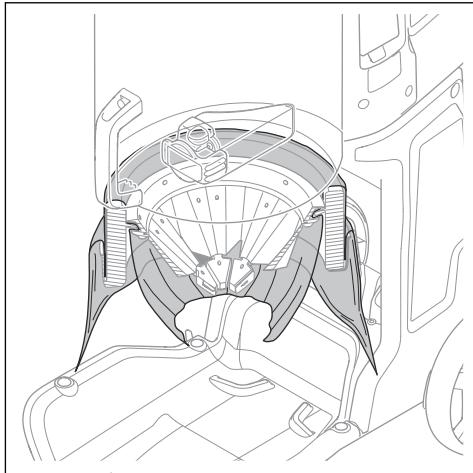
4. Pievienojiet Longopac turētāju konteinera (A) aizmugurējai daļai. Pēc tam pievienojiet Longopac turētāju konteinera (B) sānos un prieķispusē. Stumiet Longopac turētāju augšup, līdz izdzirdat nepārtrauktu klikšķi.



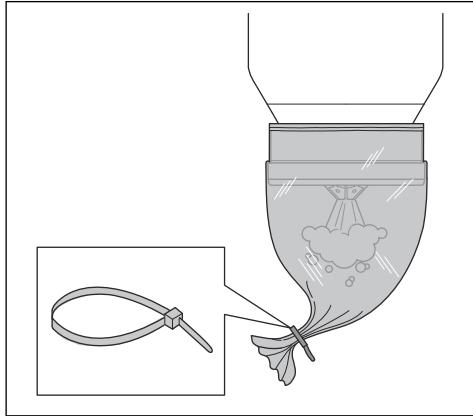
5. Pārliecinieties, vai Longopac ir hermētisks.



6. Velciet Longopac kasetnes ārējo slāni uz leju.



- Savelciet Longopac apakšu, izmantojot vadu savilcēju.

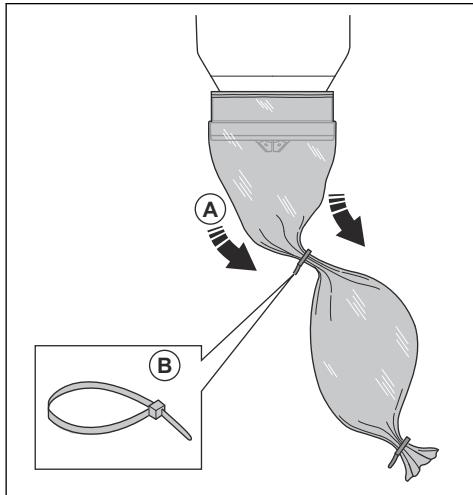


Pilna Longopac maisa izmešana un jauna Longopac maisa sagatavošana

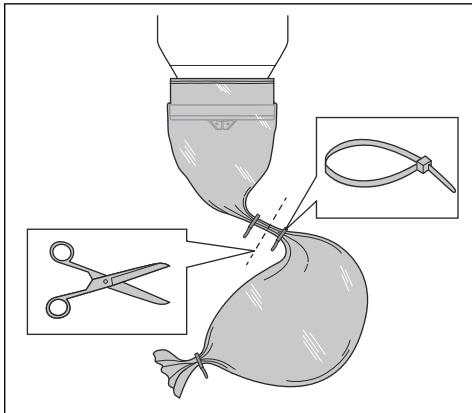


BRĪDINĀJUMS: Uzmanīgi paceliet Longopac maisu; pilns Longopac maisa varbūt smags. Pirms Longopac maisa pacelšanas pārliecinieties, ka vadu savilcēji ir pareizi noslēgti.

- Izvelciet Longopac maisu (A) un pievienojet vadu savilcēju (B), lai noslēgtu jauno Longopac maisu.



- Sakratiet putekļus lietotajā Longopac maisā.
- Pievienojet vadu savilcēju 10 cm/3,9 collas zem pirmā vadu savilcēja, lai noslēgtu lietoto Longopac maisu. Nogrieziet Longopac maisu starp vadu savilcējiem.



- Ja Longopac maisa kasetnes attikusī daļa ir pārāk maza, lai sagatavotu jaunu Longopac maisu, uzstādiet jaunu Longopac maisa kasetni. Skatiet: *Jaunas Longopac maisa kasetnes uzstādīšana lpp. 75.*
- Ievērojiet vietējos noteikumus par pilna Longopac maisa likvidēšanu.

Process pēc pabeigtā darba

- Attīriet filtru. Skatiet: *Putekļu daļiņu izņemšana no priekšfiltra darbības laikā lpp. 74.*
- Palaidiet produktu, skatiet šeit: *Ieslēgšana un izslēgšana lpp. 74.*
- Izmetiet Longopac maisu. Skatiet: *Pilna Longopac maisa izmešana un jauna Longopac maisa sagatavošana lpp. 76.*
- Nošķirt izstrādājumu. Skatiet: *Izstrādājuma tīrišana lpp. 78.*
- Sagatavojiet produktu piegādei. Skatiet: *Produktā pārvietošana lielā attālumā lpp. 84.*

Apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadaļu par drošības pasākumiem.



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat izstrādājuma apkopi, izņemiet akumulatoru.



BRĪDINĀJUMS: Ja apkope netiek veikta pareizi, sašinās izstrādājuma darbmūzs un palielinās negadījumu risks.

Visus apkopes un/vai remontdarbus drīkst veikt tikai speciālisti. Papildinformāciju lūdziet izplatītājam.



BRĪDINĀJUMS: Pirms apkopes un tās laikā noteikti ievērojet visus vietējos noteikumus par pareizu bīstamo putekļu likvidēšanu.

Apkopes grafiks

Apkopes intervāli tiek aprēķināti atbilstoši produkta ikdienas lietošanai. Intervāli mainās, ja produktu neizmanto ikdienā.

Apkope	Pirms ka-tras lieto-šanas	Katrū die-nu	Reizi ne-dējā	Kad sūk-šanas jau-da ir maza	Ik pēc 12 mēne-šiem vai 600 h	Ik pēc 24 mēne-šiem vai 2000 h
Atfīriet filtru. Skatiet šeit: <i>Putekļu daļīnu izņemšana no priekšfiltra darbības laikā</i> lpp. 74.	X					
Aplūkojiet, vai putekļu izvadišanas gu-mijas konusam nav nodiluma vai bojāju-ma pazīmju.	X					
Pirms produkta pievienošanas pārbau-diet, vai nav nodiluma, bojājuma vai va-ļīgu savienojumu pazīmju.	X					
Pārbaudiet šķūteni un tās savienotājus.	X					
Pārbaudiet, vai plastmasas daļām nav nodiluma vai bojājuma pazīmju.	X					
Pārbaudiet celšanas cilpas.	X					
Pārbaudiet, vai Longopac ir pareizs un pareizi pievienots. Skatiet šeit: <i>Jaunas Longopac maiša kasetnes uzstādīšana</i> lpp. 75.		X				
Pārbaudiet filtra tīrišanas darbību.		X				
Pārbaudiet riteņus. Pārbadiet, vai nav bojājumi un vāji savienojumi.			X			
Pārbaudiet filtra bīves.			X			
Atfīriet filtru. Ja iesūkšana joprojām nav pietiekama, izfīriet priekšfiltru ar ūdeni. Skatiet šeit: <i>Priekšfiltra tīrišana ar ūdeni</i> lpp. 79.				X		
Nomainiet iztīrito priekšfiltru, ja iesūk-šana joprojām nav pietiekama. Skatiet šeit: <i>Priekšfiltra maiņa</i> lpp. 80.				X		X

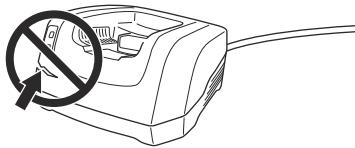
Apkope	Pirms ka-tras lieto-šanas	Katru die-nu	Reizi ne-dējā	Kad sūk-šanas jaud-a ir maza	Ik pēc 12 mēne-šiem vai 600 h	Ik pēc 24 mēne-šiem vai 2000 h
Nomainiet HEPA filtru.				X	X	
Nomainiet putekļu izvadīšanas gumijas konusu.						X
Nomainiet filtra tīrišanas gumijas daļas.						X

Vadības paneļa pārbaude

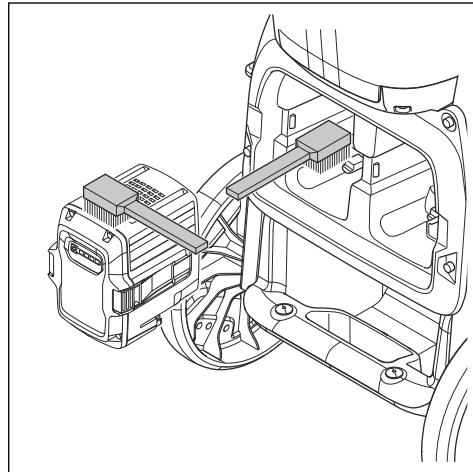
1. Turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz iedegas zāļas krāsas LED indikators. Skatiet: *Vadības paneļa funkcijas lpp. 72.*
2. Turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz LED indikators izslēdzas.

Akumulatora lādētāja pārbaude

1. Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs un barošanas kabelis nav bojāts. Pārbaudiet, vai nav plaisu un citu bojājumu.



1. Tīriet akumulatoru un tā turētāju ar mīkstu suku.

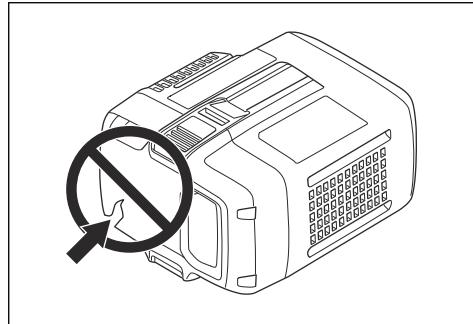


Akumulatora un akumulatora turētāja pārbaude



IEVĒROJET: Nefiņiet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni.

2. Iztīriet dzesēšanas atveres un akumulatora savienotājus.
3. Pārliecinieties, vai akumulators nav bojāts un tam nav nekādu redzamu defektu, piemēram, plaisu.



Izstrādājuma tīrišana

Darbības laikā visas produkta daļas un viss lietotais aprīkojums var tikt piesārnots. Tāpēc visas produkta daļas un viss lietotais aprīkojums ir jātira pilnībā un uzmanīgi.



BRĪDINĀJUMS: Atvienojiet izstrādājumu no barošanas bloka.



BRĪDINĀJUMS: Tiriet produktu pirms tā aiznešanas prom no darba veikšanas vietas. Atlikušie putekļi uz produkta var nonākt gaisā un radīt veselības problēmas.

- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 68.*
- Neiņiet produktu ar augstspiediena mazgātāju vai saspiesu gaisu.
- Noiņiet ārējo virsmu ar mitru drānu.
- Neizmantojiet ūdeni uz elektriskajiem komponentiem.
- Tiriet filtrus, kā norādīts šeit: *Priekšfiltra tīrīšana ar ūdeni lpp. 79 un HEPA filtra maiņa lpp. 80.*
- Pēc apkalpes ievietojiet izmestās daļas plastmasas maisos. Pareizo procedūru skatiet vietējos noteikumos.
- Ja produkta tīrīšanai izmantojat ūdeni, pirms tīrīšanas izņemiet priekšfiltru un Longopac. Kā arī nodrošiniet, ka HEPA filtra neiekļūst ūdens.

Priekšfiltra tīrīšana ar ūdeni



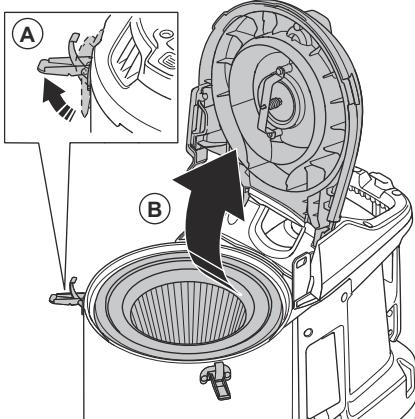
IEVĒROJET: Priekšfiltra tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena mazgātāju vai saspiesu gaisu. Nesitiet priekšfiltru ar spēku, lai tīrītu to.



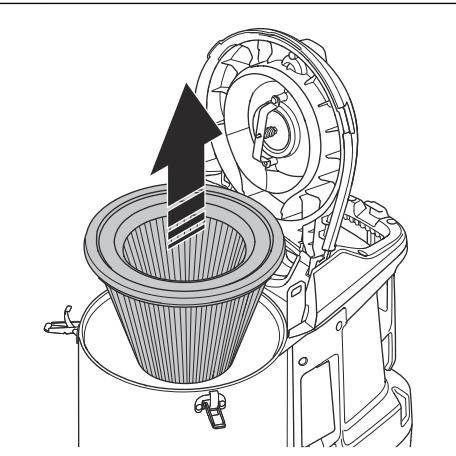
IEVĒROJET: Laujiet tam nožūt pilnībā saules gaismā. Blīves nožūs.

Piezīme: Tirot ar ūdeni, filtra efektivitāti pakāpeniski samazināsies.

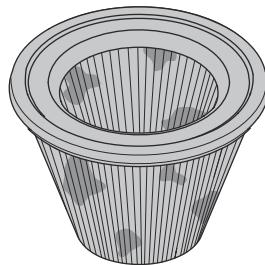
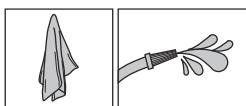
- Atbrīvojiet pārsega fiksatorus (A) un atveriet priekšfiltra pārsegū (B).



- Izņemiet priekšfiltru.



3. Tīriet priekšfiltru ar tekošu ūdeni priekšfiltru iekšpuses.



IEVĒROJET: Ūdens spiediens nedrīkst būt lielāks par 4 bāriem.



IEVĒROJET: Nesitiet filtra virsmu un nevelciet priekšmetus gar to, jo tas sabojās filtru.

4. Ľaujiet priekšfiltram pilnībā izžūt.



IEVĒROJET: Priekšfiltram ir jābūt 100% sausam, pirms to var ievietot korpusā.

5. Ievietojiet priekšfiltru, aizveriet priekšfiltru pārsegu un pievelciet pārsega fiksatorus.

Ja priekšfiltru nevar pilnībā iztīrt vai tas ir bojāts, tas ir jānomaina. Skatiet: *Priekšfiltru maiņa lpp. 80*.

Filtra nomaiņa



BRĪDINĀJUMS: Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 68*. Filtra nomaiņas laikā gaisā var nonākt bīstami putekļi.



BRĪDINĀJUMS: Pirms filtra maiņas apturiet produktu un atvienojiet to no strāves padeves avota.

Priekšfiltru maiņa

- Iznemiet priekšfiltru. Skatiet: *Priekšfiltru tīrīšana ar ūdeni lpp. 79*.
- Uzmanīgi ievietojiet priekšfiltru plastmasas maisiņā.
- Izmetiet plastmasas maisiņu pareizi. Skatiet vietējos noteikumus.

4. Ievietojiet jauno priekšfiltru.

Jā iesūkšana nav pietiekama, kad ir ievietots jaunais priekšfiltrs, ir jānomaina HEPA filtrs. Skatiet: *HEPA filtra mainīšana lpp. 80*.

HEPA filtra maiņa

HEPA filtru nevar tīrīt. Tas vienmēr ir jānomaina ar jaunu HEPA filtru. Izmantojet tikai HusqvarnaHEPA filtrus.



BRĪDINĀJUMS: HEPA filtru drīkst mainīt tikai apstiprināts servisa centrs vai apstiprināta iestāde.



BRĪDINĀJUMS: Viennēr lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus, skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 68*.



BRĪDINĀJUMS: HEPA filtra daļas ir bīstamas jūsu veselībai.



BRĪDINĀJUMS: Pārbaudiet, vai HEPA filtri nav caurumu. Bojāts HEPA filtrs rada apdraudējumu veselībai.

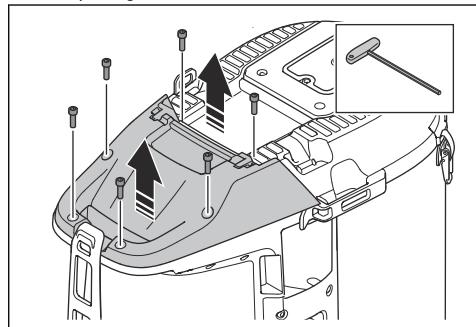


BRĪDINĀJUMS: Neuzstādījiet lietotu HEPA filtru. Ja esat uzstādījis lietotu HEPA filtru, var notikt noplūde un var būt samazināta filtrācija.

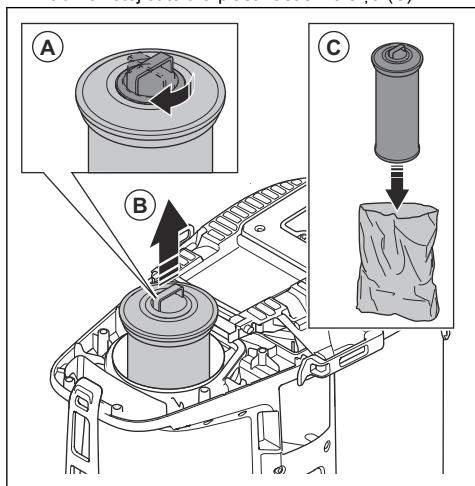


IEVĒROJET: Nepieskarieties HEPA filtra iekšpusei. Tas var radīt HEPA filtra bojājumu.

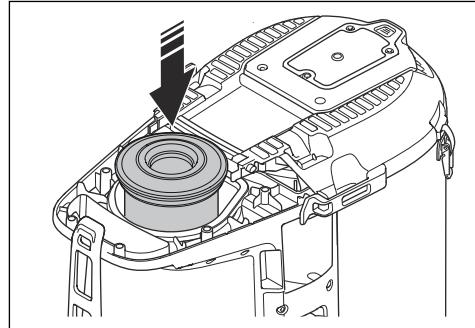
1. Atskrūvējiet valīgāk 6 skrūves un nonemiet HEPA filtra pārsegu.



- Pievienojiet putekļu vāciņu (A) un izvelciet HEPA filtru. Ievietojiet to tīrā plastmasas maisiņā (C).
- Izmetiet plastmasas maisiņu pareizi. Skatiet vietējos noteikumus.
- Ievietojiet jauno HEPA filtru. Noteikti iestumiet HEPA filtru līdz gala pozīcijai.



- Ievietojiet HEPA filtra pārsegū un pievelciet 6 skrūves.



Problēmu novēršana

Problēmu novēršanas grafiks

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Motors tiek apturēts nekavējoties pēc palaišanas vai netiek palaists.	Nav strāvas padeves.	Pievienojiet izstrādājumam akumulatoru.
	Akumulatora klūme.	Pārbaudiet akumulatoru vai, ja nepieciešams, nomainiet to. Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.
	Uz akumulatora mirgo zaļa gaismas diode.	Akumulators izlādējies. Uzlādējiet akumulatoru.
	HEPA filtrs ir bojāts vai nav uzstādīts.	Nomainiet vai ievietojiet HEPA filtru.
	Produktā ir īssavienojums.	Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.
	Strāvas padeves avotā pārāk liels spiegums.	Nodrošiniet, ka tiek izmantots pareizais strāvas padeves avots.
	Pārāk augsta apkārtējā temperatūra.	Lietojot produktu, nodrošiniet, lai apkārtējā temperatūra ir norādītajā diapazonā.
	Ventilators ir salūzis vai atvienots.	Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Motors ir ieslēgts, bet iesūkšana nenotiek.	Putekļu ekstraktora šķūtene nav pievienota pāreizi.	Pievienojet putekļu ekstraktora šķūteni.
	Putekļu ekstraktora šķūtene ir nosprostota.	Iztīriet putekļu ekstraktora šķūteni.
	Nav uzstādīts Longopac.	Ievietojiet Longopac kasetni.
	Longopac nav noslēgts ar vadu savilcēju.	Pievienojet vadu savilcēju.
Iesūkšana nav pietiekama.	Strāvas padeves avotā pārāk zems spiegums.	Nodrošiniet, ka tiek izmantots pareizais strāvas padeves avots.
	Putekļu ekstraktora šķūtenē ir caurums.	Nomainiet putekļu ekstraktora šķūteni.
	Priekšfiltrs ir aizsērējis.	No priekšfiltrta izņemiet putekļu daļas. Ja nepieciešams, iztīriet vai nomainiet to.
	Aizsērējis HEPA filtrs.	Nomainiet HEPA filtru. Skatiet: <i>HEPA filtra maiņa lpp. 80.</i>
	Vaļīgs augšējais pārsegs.	Pilnībā aizveriet augšējo pārsegū.
	Bļīves ir bojātas	Nomainiet bļīves.
Putekļu no motora tiek izlaisti gaisā.	Filtri ir nepareizi ievietoti vai bojāti.	Ievietojiet filtrus pareizi. Nomainiet bojātos filtrus.
No produkta nāk neparasts troksnis.	N/A	Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.

Brīdinājumi uz vadības pults



IEVĒROJET: Nelietojiet produktu, ja sarkanā lampina ir iedegusies. Ja pēc sākotnējā risinājuma kļūda netiek noņemta,

runājiet ar atbilstoši servisa aģentu pirms atkārtotas produkta lietošanas.

Simbols	Signāla	Cēlonis	Risinājums
	Skaņas signāls atskan, un iedegas sarkanā lampiņa.	Priekšfiltrs ir aizsērējis.	Iztīriet filtru; skatiet šeit: <i>Putekļu daļu izņemšana no priekšfiltrta darbības laikā lpp. 74.</i>
		Nepareiza šķūtene ir pievienota vai atlasita vadības pulti.	Pievienojet pareizo šķūteni vai vadības pulī atlasiet pareizo šķūtēnes izmēru; skatiet šeit: <i>Šķūtēnes sprauslas diametra izvēle lpp. 72.</i>
		Šķūtene ir bojāta vai saspiesta.	Nomainiet šķūteni.
		Šķūtene ir aizsērējusi.	Iztīriet šķūteni.
	Mirgo sarkanā lampiņa.	Galvenā vakuma šķūtene ir atvienota.	Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.
	+	Iedegas sarkanā lampiņa.	Veiciet HEPA filtra pārbaudi, ja nepieciešams, nomainiet to. Skatiet: <i>HEPA filtra maiņa lpp. 80.</i>

Simbols	Signāla	Cēlonis	Risinājums
	Mirgo sarkanā lampiņa.	Akumulatora darbības klūme.	Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.
	Ielegas sarkanā lampiņa.	Vada komunikācija nav noteikta.	Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.
		Vadības bloks ir bojāts.	Uzticiet izstrādājuma remontdarbus apstiprinātā apkopes uzņēmuma pārstāvim.
		Tiek izmantots nepareizs akumulator.	Izmantojet pareizo akumulatoru.
		Brīdinājums.	Lietotnē Husqvarna Fleet skatiet darbības ierakstu vai konsultējieties ar apstiprinātu servisa aģantu.
	Ielegas dzeltenā lampiņa.	HEPA filtrs ir gandrīz pilns.	Vajadzības gadījumā mainiet HEPA filtru.
	Ielegas sarkanā lampiņa.	HEPA filtrs ir pilns.	Nomainiet HEPA filtru.

Kļūdu kodi

Kļūdas kods	Kļūda	Apraksts	Iespējamais(-ie) iemesls(-i)	Darbība(s)
2	Nav HEPA filtra.	Produkts izslēdzas/netiek palaists. + Brīdinājuma lampiņa cilvēka-mašīnas saskarnē. + HEPA simbols cilvēka-mašīnas saskarnē.	Nav HEPA filtra, vai tas ir bojāts.	Salieciet vai nomainiet HEPA filtru.
3	Zems padeves spriegums.	Zema veikspēja (zema gaisa plūsma/vakuums).	Pārāk zems spriegums režģi/strāvas padeves avotā.	Nodrošiniet, ka tiek izmantots pareizais režģis/strāvas padeves avots.
4	Augsts padeves spriegums.	Produkts izslēdzas/netiek palaists. + Brīdinājuma diode cilvēka-mašīnas saskarnē.	Pārāk augsts spriegums režģi/strāvas padeves avotā.	Nodrošiniet, ka tiek izmantots pareizais režģis/strāvas padeves avots.
			Izmantots nepareizais akumulators.	Izmantojet pareizo akumulatoru.
5	Galvenā spiediena sensora kļūda.	Priekšfiltra lampiņa deg sarkanā krāsā.	Vakuuma šķutene ir atvienota vai nosprostota.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
			Vadības bloks ir bojāts.	
6	Drukātās shēmas plates montāžas temperatūra pārāk augsta.	Produkts izslēdzas/netiek palaists. + Brīdinājuma diode cilvēka-mašīnas saskarnē.	Pārāk augsta apkārtējā temperatūra.	Neizmantojet produktu ārpus norādītā temperatūras diafazona.

Kļūdas kods	Kļūda	Apraksts	Iespējamais(-ie) iemesls(-i)	Darbība(s)
7.	Ventilatora kļūme.	Produkts izslēdzas/netiek palaists. + Brīdinājuma diode cilvēka-mašīnas saskarnē.	Ventilators ir bojāts vai atvienots.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
			Vadības bloks ir bojāts.	
9	Viena vada komunikācija nav noteikta.	Produkts izslēdzas/netiek palaists. + Brīdinājuma diode cilvēka-mašīnas saskarnē.	Kabelis ir atvienots vai bojāts.	Sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.

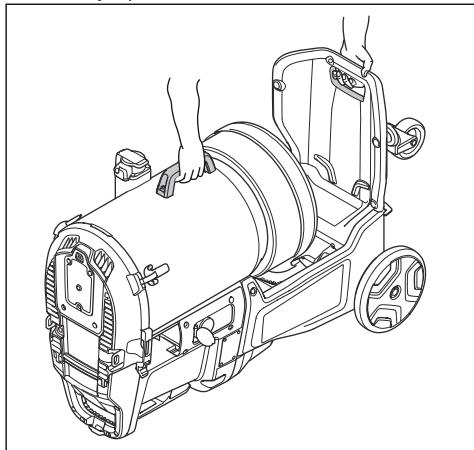
Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Produkta pārvietošana nelielā attālumā

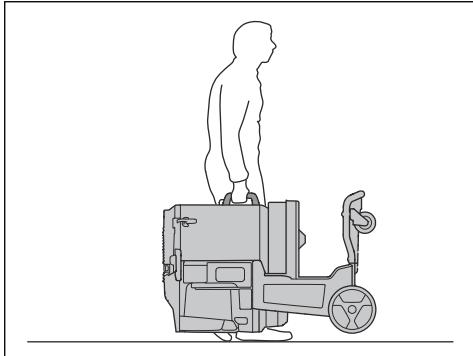
Pārliecinieties, vai ieplūdes vārsti ir aizvērti.

Pārliecinieties, vai šķūtenēm ir uzstādīti putekļu vāciņi.

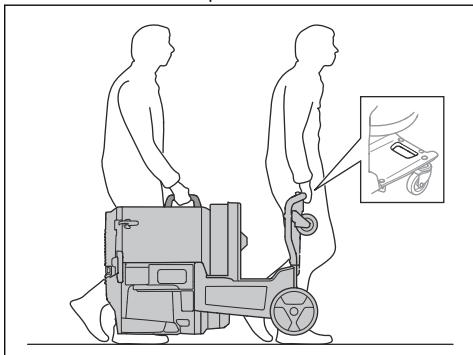
- Novietojiet produktu uz zemes.



- Paceliet produktu manuāli.



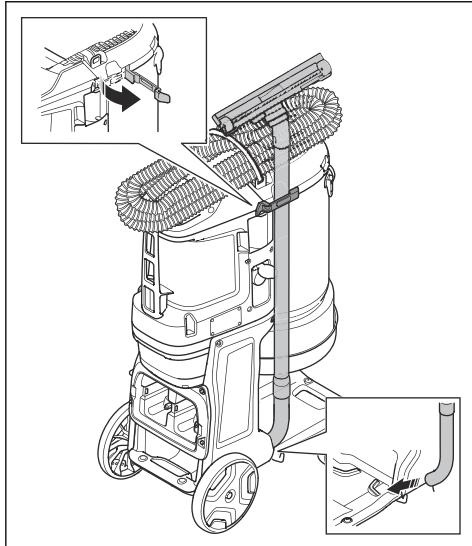
- Ja produktu ceļ 2 personas, pārliecinieties, ka tiek izmantoti 2 ceļšanas punkti.



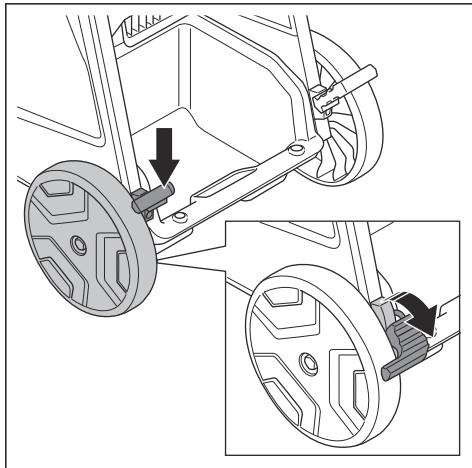
Produkta pārvietošana lielā attālumā

Produkta pārvietošanas laikā izmantojet slēgtu transportlīdzekli.

- Pārliecinieties, vai ieplūdes vārsts ir aizvērts.
 Pārliecinieties, vai šķūtenēm ir uzstādīti putekļu vāciņi.
1. Nodrošiniet, ka Longopac ir uzstādīts produktā.
 2. Nodrošiniet, ka Longopac maiss ir tukšs.
 3. Cieši pievienojiet produktam strāvas vadu, putekļu savācēja šķūteni un roktura cauruli.

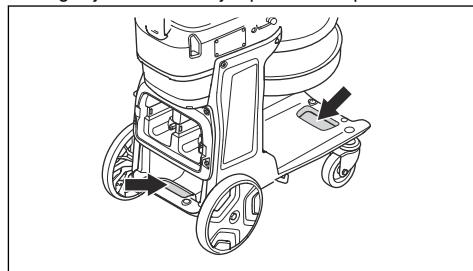


4. Nofiksējiet transportēšanas riteņus.



5. Paceliet produktu; skatiet šeit: *Izstrādājuma celšana lpp. 85.*

6. Droši nostipriniet produktu transportēšanas transportlīdzeklī, lai novērstu bojājumus un negadījumus. Izmantojiet piesešanas punktus.



Izstrādājuma celšana



BRĪDINĀJUMS: Pārliecinieties, vai celšanas aprīkojumam un celšanas štropēm ir pareizas specifikācijas, lai produktu varētu droši pacelt. Datu plāksnītē uz produkta ir norādīts tā svars; skatiet šeit: *Datu plāksnīte lpp. 64.*



BRĪDINĀJUMS: Lūdziet paīdību, ja nezināt, kā pacelt smagu aprīkojumu.



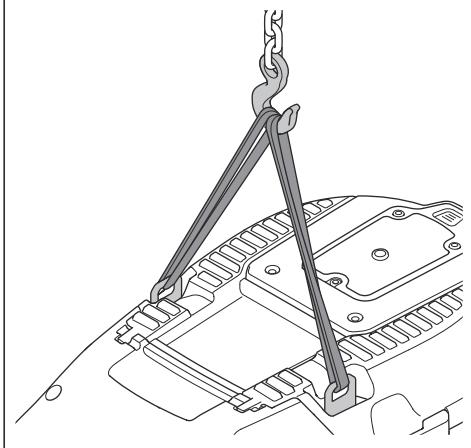
BRĪDINĀJUMS: Neceliet produktu ar putekļiem tvertnē un maisā. Neceliet produktu ar papildu svaru produktā vai uz tā.



BRĪDINĀJUMS: Neceliet produktu ar uzstādītu akumulatoru.

1. Pirms produkta celšanas izpildiet filtra atgaisošanas procesu. Skatiet: *Putekļu daļu izņemšana no prieķifiltra darbības laikā lpp. 74.*

2. Lai droši paceltu produktu, izveriet štropes caur celšanas cilpām.



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet metāla ākus, kēdes vai citu celšanas aprikojumu ar raupjām malām, kas var sabojāt celšanas cilpu. Dřikst izmantot tikai mīkstās celšanas cilpas.

Izstrādājuma glabāšana



IEVĒROJIET: Uzglabājiet produktu telpās, aizsargātu pret nokrišņiem.

- Uzglabājiet produktu vietā, kur apkārtējā temperatūra ir diapazonā no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (104 °F).
- Pirms uzglabāšanas veiciet filtra attīrīšanu un izmetiet Longopac ar savāktu materiālu.
- Atvienojiet izstrādājumu no barošanas avota.
- Glabājiet produktu sausā un no sala pasargātā vietā.
- Novietojiet produktu slēgtā zonā. Neļaujiet bērniem un neapstiprinātām personām atrasties produkta tuvumā.

Izstrādājuma utilizēšana

- Ievērojiet vietējās pārstrādes prasības un piemērojamos noteikumus.
- Kad izstrādājums vairs netiek izmantots, nosūtiet to Husqvarna izplatītājam vai nogādājiet to pārstrādes vietā.

Tehniskie dati

Tehniskie dati

Dati	DE 110i H	DE 120 H PACE
Barošanas avots	Akumulators	Akumulators
Spriegums, V	36	94
Maksimālā jauda, W	900	2200
Maksimālā strāva, A	20	17
Maksimālā gaisa plūsma, cfm / m ³ /h	127/215	259/450
Maksimālais vakuums, psi / kPa / collas H ₂ O	2,5/17/68	2,9/22/88
Papildu izēja	Nē	
Priekšfiltra zona, pēdas ² /m ²	15,4/1,4	29,5/2,7
Filtra efektivitāte HEPA		HEPA 13
Kopējā HEPA zona, pēdas ² /m ² HEPA 13	12,7/1,2	25,4/2,4
Putekļu savākšanas sistēma, tips		Longopac
Filtra tīrišanas mehānisms		Jet Pulse
Izmēri, G × P × A, collas/mm	26,4 × 15,7 × 39,4/670 × 400 × 1 000	32,1 × 21,3 × 44,3/815 × 542 × 11 25
Svars, mārciņas/kg	57/26	90/41
Skaņas jaudas līmenis, izmēri-tais (L _{WA} dB(A)) ⁷	83,6	97,3
Skaņas spiediena līmenis L _{PA} pie operatora auss, dB(A) ⁸	68,3	83,8
Vibrācijas līmenis a _h , m/s ² ⁹		≤ 2,5
Aizsardzības klase		IP44

Iegulta savienojamība

Piezīme: Šī sadala ir attiecināma tikai uz produktiem, kuriem ir iegultās savienojamības funkcija.

BLE tehnoloģijas radio spektrs	
Frekvenču joslas instrumentam, GHz	2,402–2,480

⁷ Trokšņa emisija apkārtnē ir mērīta kā trokšņa jauda (LWA) atbilstoši standartam EN 60335-2-69. Nenoteikība Kwa 2 dB.

⁸ Trokšņa spiediena līmenis atbilstoši standartam EN 60335-2-69. Novirze KPA 2dB.

⁹ Vibrācijas līmenis atbilstoši standartam EN 60335-2-69. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni tipiska statistiskā izkliede ir 1 m/s² (standartnovirze).

BLE tehnoloģijas radio spektrs

Maksimālā nodotā radiofrekvenču jauda, dBm/mW

4/2,5

Piederumi**Produktam apstiprinātie akumulatori**

Produkts	DE 110i H		DE 120 H PACE	
Akumulators	BLi 200	BLi 300	100-B380X PACE	100-B750X PACE
Tips	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu
Akumulatora ietilpība, Ah	5,2	9,4	4	8
Nominālais spriegums, V	36	36	94	94
Svars, kg/mārc.	1,3/2,9	1,9/4,2	3,1/6,1	5,1/11,4

Produktam apstiprinātie akumulatora lādētāji

Produkts	DE 110i H		DE 120 H PACE	
Akumulatora lādētājs	QC 330	QC 500	100-C900X PACE	100-C1800X PACE
Elektrotīkla spriegums, V	100–240	100–240	100–240	100–240
Frekvence, Hz	50–60	50–60	50–60	50–60
Jauda, W	330	500	900	1800

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Mēs, **Husqvarna AB**, SE 561 82 Huskvarna, Zviedrija,
tālr. Nr.: +46 36 146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka
šis produkts:

Apraksts	Putekļu savācējs
Zīmols	HUSQVARNA
Tips/modelis	DE 110i H, DE 120 H PACE
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2023 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EC	"par mehānismiem"
2014/53/EU	"par radioiekārtām"
2011/65/EU	"par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu"

un ir ievēroti zemāk norādītie standarti un/vai tehniskās specifikācijas;

EN ISO 12100:2010

EN 60335-2-69:2012

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 300 328 V2.2.2

EN IEC 63000:2018

Partille, 2023-07-24



Martins Hubers (Martin Huber)

Izpētes un attīstības direktors, Betona virsmu un grīdu nodalā

Husqvarna AB, Celtniecības daļa

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju

Reģistrētās preču zīmes

Bluetooth® preču zīme un logotipi ir *Bluetooth SIG, inc.* reģistrētās preču zīmes, un Husqvarna tās izmanto atbilstoši licencei.



www.husqvarnaconstruction.com

Originaaljuhend
Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība



1142552-40 Rev. C



2023-07-28